

ŻWIR, PIASEK
JUŻ OD 1 TONY
Z DOSTAWĄ
USŁUGI TRANSPORTOWE

KWIDZYN, UL. PRZYRZECZNA 9
TEL. 279 36 77

PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE
8.00 - 20.00

WYMIANA OLEJU GRATIS
USŁUGI ELEKTROAGNOSTYCZNE

AUTO ELEKTRYCZNE: Mieczysław Dobrowiecki
Kwidzyn, ul. Hallera 28 a,
tel. 055 279 41 23, 279 34 44

OSPRĄT ELEKTRYCZNY, KUMATYZACJA, CHŁODNICTWO, BUDOWA KOMÓR CHŁODNICZYCH.

IGLO TECH
Kwidzyn, ul. Grudziądzka 1,
tel./fax (055) 279-33-43, (055) 279-63-03

DOSTAWA * PROJEKTY * MONTAŻ

OKNA pcv i drewnoklejone
DRZWI zewnetrzne i wewnetrzne
- drewniane, pcv i metalowe

PARAPETY

"GREGOR"
ul. Bratertwa Narodów 34
82-500 Kwidzyn, tel. 055 279 25 09

RATY MONTAŻ SERWIS POMIARY

simplus
82-500 Kwidzyn, ul. Tęczowa 1c,
tel. (055) 279-33-27, 0 901 630481

KURIER
DZIENNIK POMORSKI
TYGODNIK
kwidzyński

ROZK
AUTORYZOWANY DEALER
TELEFONÓW KOMÓRKOWYCH

era
GSM

KWIDZYN UL. TARGOWA 26
tel.-fax (0-55) 279 32 45

KWIDZYN, SUSZ, SADLINKI, GARDEJA, PRABUTY, KISIELICE, RYJEWO
ROK VII • NR32/370 • TEL/FAX 279-30-59, TEL. 279-22-64 • 6.08.1998 R • ISSN 1232-0099 • INDEKS 324965 • CENA 1,10 zł

Skargi na rondo

Rolnicy skarżą się na nieudaczną, ich zdaniem, prowadzenie budowy ronda w Kwidzynie u zbiegu ulic Warszawskiej, Grunwaldzkiej i Piastowskiej. W tej sprawie wystosowali skargę do ministra transportu i gospodarki morskiej.

str. 3

Wakacje na trzepaku

Lato w mieście nie należy do najprzyjemniejszych. Niestety większość najmłodszych kwidzyńców nie mogą nigdzie wyjechać i spędza wakacje wśród miejskiego zgiełku.

str. 4

Galinowo-ginąca wieś

Galinowo to wieś, która prawie przestała istnieć. Prawie, gdyż mieszkają tam dwie osoby: Stanisław i Jan Akier.

str. 5

„Liwa” na wakacje

O kwidzyńskich spędzających wakacje w mieście nie zapomniało Towarzystwo Turystyczne „Liwa”. Przygotowało trasy i rajdy rowerowe, spływy kajakowe.

str. 7

MIESZKANIA W POLITYCE

Informacja o wejściu na kwidzyński rynek mieszkaniowy nowego inwestora, który zamierza wybudować około 400 mieszkań, może nastrojać optymistycznie. Z drugiej strony, mimo ożywienia rynku mieszkaniowego w Kwidzynie, które to wyraża się rozpoczętymi już budowaniami dwóch spółdzielni i Towarzystwa Budownictwa Społecznego, budzi pewien niepokój związany z finansowymi możliwościami potencjalnych lokatorów czy właścicieli mieszkań. Nadal brakuje tanich kredytów na zakup mieszkania.

Oferty banków to ciągle propozycje prawie nie do zaakceptowania. Niestety, na oprocentowanie kredytów i warunki kredytowe samorząd wypywu nie ma. Pozostaje nadzieja, że w przyszłości państwo realnie pozwoli każdemu bez ogromnych finansowych wyrzeczeń mieć upragnione mieszkanie. Na razie popieranie mieszkalnictwa przez władze państwowe jest pobojnym życzeniem, a warunki stawiane przez banki, jak choćby w przypadku TBS, które zmusiło miasto do ustanowienia hipoteki na krytą pływalnię, są tego dowodem. Dobrze się jednak dzieje, że coraz więcej w kwestiach mieszkalnictwa ma do powiedzenia samorząd. Istotne jest także, że polityka mieszkaniowa w Kwidzynie nie jest jedynie zapisem z sesji, ale uchwalonym przez Radę Miejską dokumentem.

c.d. na str. 3

Gdzie jest taniej?

Jeszcze niedawno we wtorki i piątki tłumy ludzi udawały się na targowisko, aby zrobić tańsze zakupy. Obecnie sytuacja powoli ulega zmianie.

Przyczyną mniejszego zainteresowania zakupami na targowisku jest to, że ceny przestały się znacząco różnić od cen proponowanych w sklepach. Owszem, niektóre produkty są na rynku tańsze niż w sklepach. Różnice są jednak niewielkie, wynoszą bowiem około 0,10 złotych. Ceny natomiast zmieniają się z dnia na dzień. Poza tym robimy się coraz bardziej wygodni. Do wyboru mamy mnóstwo sklepów, w których można kupić prawie wszystko, a przynajmniej wszystko to, co na rynku. Nie dziwi zatem fakt, że większość rzeczy kupujemy w sklepach. Sklepy zaś oferują nam coraz szerszy wybór towarów. Handlowcy prześcigają się w różnego rodzaju promocjach i sztucznych reklamach, aby przyciągnąć klientów. Udaliśmy się na targowisko miejskie, aby porównać ceny towarów w sklepach i na rynku.

c.d. na str. 7

ZMIAŹDZYŁ RĘKĘ

W Baldramie, miejscowości położonej kilka kilometrów do Kwidzyna doszło do tragicznego wypadku. Ośmioletni Adaś podczas zabawy przy remontowanej dwukółce o mały włos nie stracił ręki. Powodem wypadku była nieuwaga rodziców.

Kilka dni temu ojciec chłopca naprawiający przyczepę, poszedł do domu, pozostawiając bawiącego się Adasia samego. Chłopiec prawdopodobnie chciał pomóc ojcu w naprawie. Niestety jego dobre chęci nie tylko doprowadziły do zmażdżenia ręki ośmiolatka, ale również do zderzenia się pierścienia koła z przejeżdżającym siedemdziesiąt metrów dalej samochodem. Początkowo Adaś trafił do szpitala w Elblągu, potem został przewieziony do Gdańska, a następnie samolotem przetransportowany do Polanicy Zdroju, w której mieści się szpital chirurgii plastycznej. Pomimo, iż lekarze nie rokowali zbyt dużych szans na uratowanie ręki chłopca operacja zakończyła się pomyślnie. Dziś Adasia zdrowiu nie zagraża niebezpieczeństwo. Sprawnego ręki chłopca będzie zależeć od przebiegu rehabilitacji.

Kar.

Myśliwska wystawa

W Muzeum Zamkowym w Kwidzynie, 24 lipca o godzinie 18.00, przy dźwiękach hejnału myśliwskiego miało miejsce uroczyste otwarcie wystawy pod nazwą „Portret myśliwego”. Otwarcia dokonał dyrektor kwidzyńskiego Muzeum dr Antoni Pawłowski.



Wystawa „Portret myśliwego” cieszyła się dużym zainteresowaniem kwidzyńców

c.d. na str. 8

R E K L A M A

LUNAR 82-500 Kwidzyn, ul. Toruńska 36, tel./fax (055) 279-63-31

okna PCV

-bramy garażowe
-drzwi i bramy z atestem
pomp UNIMA
-rolety, żaluzje

drzwi antywłamaniowe GERDA
drzwi PORTA
podłogi szwedzkie
okna drewnoklejone DANLUX

ALARMY
AUTOALARMY
ZNACZNIKOWE
POJAZDÓW

RABATY
AUTORYZOWANY SERWIS

Kwidzyn, ul. Szoska 52
tel. 090 538-150, 0602 67 80 81

Salony Meblowe
Synak Meble

Kwidzyn, ul. Toruńska (055) 279-50-33, 279-50-33

Firma J. Ceglowski
OPONY DO SAMOCHODÓW
OSOBOWYCH I CIĘŻAROWYCH

Autoryzowany przedstawiciel firm:

Firestone
BRIDGESTONE

KWIDZYN
ul. Młynarska 4,
tel. (055) 279-73-63
ul. Toruńska 36
tel. 279-21-11 wew. 7

Przedsiębiorstwo
Auto Van s.c.
82-500 Kwidzyn, ul. Kościuszki 49A
(naprzeciw Komendy Rejonowej Policji)
tel./fax (055) 279-33-13

SZYBY SAMOCHODOWE, CZĘŚCI ZAMIENNE
SPRZEDAŻ - MONTAŻ

Oferta Specjalna!
Przy zakupie amortyzatorów
SACHS I DELCO
MONTAŻ GRATIS!!!

KLOCKI, SZCZĘKI, TARCZE HAMULCOWE
FIRMY BENDIX
Zapraszamy do współpracujących warsztatów.
WYSOKIE RABATY!

TELE
82-500 Kwidzyn, ul. Tęczowa 1c,
tel. (055) 279-33-27, 0 901 630481

Promocja LATO
199,-
ZOBACZ NAZWAW promocji LATO oferujemy kartę aktywującą sieci Plus sm i telefon za 199 zł netto!

Uczta zawiera promocyjny egzemplarz. Telefon także wyłącza i kartę aktywującą sieci Plus GSM

Trzymaj rękę na Plusie

W prywatne strony WWW, konta e-mail, serwery wirtualne, podłączenie łączem stałym, kompleksowe tworzenie serwisów WWW

my dostarczymy

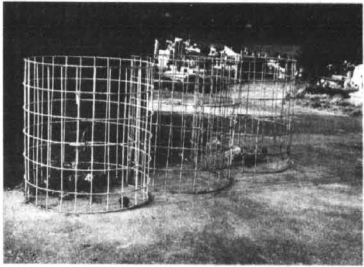
www.kwidzyn.top.pl

internet
tam gdzie go potrzebujesz

GRACOM ul. Batalionów Chłopskich 25, 82-500 Kwidzyn, tel./fax (055) 279-72-40

KOSZE NA CMENTARZU

Wszyscy, którzy odwiedzają czasami cmentarz komunalny przy ulicy Malborskiej, zauważyli z pewnością, że pojawiły się na nim nowe kosze na śmieci.



Obecnie kosze są wyłożone plastikowymi workami

Jeszcze do niedawna śmieci wyrzucano do nielicznych pojemników. Kosze zawsze były przepełnione, a śmieci rozsypany się dookoła. Problem ten został niemalże skutecznie rozwiązany. Ustawiono dużą liczbę koszy wykonanych z prętów. Jedyną wadą, jak twierdzą odwiedzający groby, są zbyt duże oczka w koszach. Nie zatrzymują one mniejszych śmieci, takich choćby jak wypalone znicze. Osoby, które często odwiedzają groby są pozytywnie nastawione do zmiany, jaka nastąpiła na cmentarzu, wyrażają jednak obawę, czy większa liczba koszy nie spowoduje, że będą one zbyt rzadko opróżniane. Mają też wątpliwości, co do sposobu ich opróżniania, gdyż kosze nie mają dna.

KONKURS NA KOMENDANTA

Komendant rejonowy policji w Kwidzynie zostanie wybrany w drodze konkursu. Decyzję taką podjął komendant wojewódzki.

Po przejściu na emeryturę dotychczasowego komendanta podinspektora, Henryka Wesokowskiego obowiązki komendanta KRP w Kwidzynie pełni jego zastępca nadkomisarz, Piotr Mateusiak. Konkurs, w którym udział weźmie obecny komendant, będzie składał się z kilku etapów. Oprócz specjalistycznych testów oraz rozmowy kwalifikacyjnej, kandydat musiał przedstawić koncepcję rozwiązań związanych z bezpieczeństwem rejonu, w którym będzie pracował na stanowisku komendanta.

J.K.

Miłośnicy kajaków łąćcie się

Towarzystwo Turystyczne „Liwa”, działające w Kwidzynie przy ulicy 15 Sierpnia 10 pragnie założyć Klub Turystyki Kajakowej. Zainteresowanych

informujemy, iż bliższe informacje mogą uzyskać w siedzibie Towarzystwa lub pod numerem telefonu (055) 279-58-12. Kar.

WAKACYJNY INFORMATOR

Autobusem nad jezioro

PKS uruchomił dodatkowe połączenie autobusowe do Brachlewa. Autobus kursuje wyłącznie w dni słoneczne, czyli wtedy, gdy najchłodniej korzystamy z chłodnej kąpieli w jeziorze. Wyjazd z Kwidzyna o godzinie 10.00, powrót z Brachlewa o 18.35. Bilet kosztuje zaledwie 0,80 zł, a dla młodzieży z legitymacją - 0,40 zł. Oprócz tego kursu do Brachlewa jedzą codziennie autobusy o godzinach: 9.00, 14.25 i 18.10 (powrót 18.35 z Brachlewa). Bilet na normalne kursy kosztuje 2,10 zł. Warto więc w ciepły dzień skorzystać z oferty przygotowanej przez kwidzyński PKS. Bilet wstępu na kąpielisko w Brachlewie kosztuje złotówkę.

Pływalnia odkryta

Caoborn niechętnie wyjeżdżającym poza Kwidzyn lub tym, które nie mogą wylecieć nad jezioro, proponujemy kąpiel w basenie na stadionie miejskim. Pływalnia jest czynna codziennie, w godzinach od 9.00 do 17.00. Bilet normalny można kupić za 2,50 zł, ulgowy za 1,50.

Wakacje z Internetem

Centrum Komputerowo - Językowe zaprasza przez całe wakacje do bezpłatnego korzystania z sieci Internetu, poczty elektronicznej a także programów edukacyjnych. Centrum czynne jest codziennie od poniedziałku do piątku w godzinach od 8.00 do 20.00. Grupy dzieci biorących udział w zajęciach zmieniają się co dwie godziny. Zapisywać się można codziennie na porletem Centrum. W ciągu jednego dnia z usług Centrum może skorzystać około stu osób.

W imieniu pracowników Centrum Komputerowo - Językowego zapraszamy do uczestniczenia w „Wakacjach z Internetem”. Spędzanie wolnego czasu przy komputerze może okazać się doskonałym sposobem na zabiciu nudy.

Wakacyjna Mała Liga NTW

Spotkanie młodych wędkarzy na przystani Batorego w Kwidzynie odbędzie się już po raz czwarty 11 sierpnia, w godzinach od 9.00 do 12.00. Przypomnijmy, że zawody odbywają się w dwóch grupach wiekowych:

I dla dzieci z klas I do IV II dla dzieci z klas V do VIII. Klasyfikacja zawodników odbywa się drużynowo oraz indywidualnie, przy czym nie zrzeczeni w drużynie zawodnicy biorą udział tylko w klasyfikacji indywidualnej. Aby wziąć udział w zawodach nie jest potrzebna karta wędkarska ani legitymacja organizacji wędkarskiej.

Informacje i zapisy pod numerami telefonów: 279 38 32 lub 279 48 97. Zarząd Niezależnego Towarzystwa Wędkarskiego gwarantuje emocje i dobrą zabawę.

Kwitujące Wakacje

Zajęcia odbędą się już po raz ostatni w dniach od 3 do 7 sierpnia, w godzinach od 10.00 do 16.00. „Kwitujące Wakacje” są prowadzone przez doświadczonych pedagogów pracujących na co dzień w kwidzyńskich szkołach. Przy sprzyjającej pogodzie większość zajęć odbywa się na świeżym powietrzu. Organizowane są również wyexczyki, na przykład do rezerwatu przyrody. Udział w „Kwitujących Wakacjach” jest bezpłatny. Szczegółowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu 279 35 28.

Przygoda na Alasce

Centrum Edukacji Ekologicznej zaprasza wszystkie chętne dzieci do obejrzenia filmu „Przygoda na Alasce”. Projekcja odbędzie się 7 sierpnia w kwidzyńskim kinie „Teatr” o godzinie 10.30. Biletem wstępu na film będzie praca plastyczna pod tytułem: „Czysty, zielony Kwidzyn - miasto, w którym mieszkam”. Technika wykonania pracy i format są dowolne. Prace należy przynieść w dniu projekcji filmu w godzinach od 9.00 do 9.45 i okazać w kasie kina. Kierownik Centrum Edukacji Ekologicznej, Ewa Romanow zapewnia, że film jest fascynujący i warto go obejrzeć. Zapraszamy wszystkie dzieci do wzięcia udziału w zabawie.

ja

Kwitujące Wakacje w kadrze

W kwidzyńskim teatrze można oglądać fotoreportaż z przebiegu „Kwitujących Wakacji”. Autorką przeobrażającej części zdjęć jest kierownik Centrum Edukacji Ekologicznej, Ewa Romanow.

Oto, co Ewa Romanow opowiedziała nam o wystawie i wakacyjnej akcji.

„Podczas zajęć z dziećmi wypisywałam około dziesięciu, 36-klatkowych filmów, zdjęć jest zatem sporo. Wszystkie fotografie są mojego autorstwa - oczywiście oprócz tych, na których jestem ja. W tematyce zdjęć naturalnie dominują kwiaty - jest to dowód na to, że wakacje były kwitnące. Na fotografiach są również dzieci pokazane w różnych sytuacjach, w trakcie zabaw, oglądania przyrody z bliska a także podczas podziwiania krajobrazu. Ten mój fotoreportaż oddaje cały klimat letniej akcji. Sądzę, że „Kwitujące Wakacje” należąby do powtórczy w przyszłym roku. Świadczą o tym chociażby zadowolone dzieci oraz pozytywne opinie rodziców. Bardzo atrakcyjnie zapowiedziałam zakończenie akcji w piątek 7 sierpnia. Wszystkie chętne dzieci z Kwidzyna będą mogły obejrzeć film „Przygoda na Alasce”. Biletem wstępu do kina jest wykonanie i przyniesienie pracy plastycznej pod tytułem „Czysty, zielony Kwidzyn - miasto, w którym mieszkam”.



Autorka zdjęć Ewa Romanow

Zapraszam wszystkie dzieciaki do tego, aby zobaczyły ten fascynujący, przygodowy film. Zapraszamy również do odwiedzenia wystawy fotograficznej. Będzie ona czynna do połowy sierpnia. My również zapraszamy do obejrzenia fotoreportażu. Zdjęcia są naprawdę ciekawe. Na wystawie znalazły się również wiersze napisane przez uczestników „Kwitujących Wakacji”.

KRONIKA POLICYJNA

W ubiegłym tygodniu policjanci z Komendy Rejonowej w Kwidzynie interweniowali 48 razy. W policyjnej izbie zatrzymano osadzone cztery osoby.

Bójka podczas libacji

28 lipca w miejscowości Rakowieckie Pole, gmina Kwidzyn, podczas libacji alkoholowej pobito 32-letniego Kazimierza N. Poszkodowany doznał urazu nosa oraz ogólnych potłuczeń. W wyniku podjętych czynności policjanci KRP w Kwidzynie zatrzymali sprawcę. Okazał się nim obywatel Niemiec, 32-letni Peter P.

Wypadek w gospodarstwie

27 lipca w kwidzyńskim gospodarstwie rolnym w trakcie wymiany koła w przyczepie rolniczej przez nieletniego Adama B. wystąpiła dętka. Koło rozdzieliło się na dwie części. Jedną z obręczy uderzyła poszkodowanego w lewą przedramię, powodując ciężkie uszkodzenie ciała. Rannego przewieziono do szpitala w Ełblągu, a następnie na operację do Polonicy.

Udaremnione wamianie

27 lipca na ulicy Brzechwy w Kwidzynie, funkcjonariusze KRP Kwidzyn zatrzymali na gorącym uczynku włamywaczy, którzy usiłowali dostać się do sklepu. Zatrzymani to 15-letni Dominik D. oraz 29-letni Marian K.

Wamiali się do sklepu

29 lipca w Laskowicach, gmina Prabuty, wamiano się do sklepu, z którego skradziono artykuły spożywcze i chemiczne o łącznej wartości 3000 złotych.

Ukradli papierosy

28 lipca w Olbrachtkówku, gmina Susz, wlamano się do sklepu i skradziono papierosy, artykuły spożywcze i słodycze o łącznej wartości 2000 złotych.

Złodzieje w Ruchu

28 lipca zgłoszono wamianie do kiosku RUCHU, przy ulicy Słowiańskiej. Złodzieje zabrali papierosy, artykuły kosmetyczne i chemiczne. Straty oszacowano na kwotę 4500 złotych.

Będą pięc kurczaki

9 lipca wamiano się do baru, przy ulicy Kopernika w Kwidzynie. Łupem włamywaczy były dwie kuchenki mikrofalowe, czajnik bezprzewodowy i kurczaki, wszystko o łącznej wartości 900 złotych.

URZĄD STANU CYWILNEGO

Urodzenia: ogółem zarejestrowano 13 dzieci, w tym 5 dziewczynek i 8 chłopców.
Śluby: odwołano 9 ślubów.
Zgony:

Jan Bojarski
Helena Kędziorska
Józef Bubińo
Irena Chodorowska
Tadeusz Gaworski

STRAŻ POŻARNA

W dniach od 24 do 31 lipca strażacy interweniowali 7 razy.

25 lipca w Klasztorcu paliła się trawa na nieużytkach. Przyczyną zapalenia nie ustalono. Nie zanotowano żadnych strat.

25 lipca na ulicy Warszawskiej w Kwidzynie spłonęła stara warszaska stojąca na terenie niezynnej budowy. Przyczyną zapalenia nie ustalono.

31 lipca w Suszu zapaliło się poddasze jednorodzinnego budynku mieszkalnego. Pożar wybuchł w nocy o godzinie 1.10. Spaliło się 12 m² dachu, zagrożony pożarem był parter budynku. Przyczyną pożaru było wyładowanie atmosferyczne podczas trwającej burzy. Straty oszacowano na 1000 złotych, wartość uratowanego mienia wynosi 45000 złotych.

RUP zmienił siedzibę

Rejonowy Urząd Pracy, mieszczący się dotychczas przy ulicy Grudziądzkiej 6 zmienił swoją siedzibę.

Od ubiegłego poniedziałku znajduje się on w budynku pokoszarowym przy ulicy Grudziądzkiej 30. Nastąpiła również zmiana numeru telefonu, z 279-42-16 na 279-42-18.

Kar.

ART. SZKOLNE TANIE ZESZYTY

- ♦ tornistry
- ♦ plecaki
- ♦ spiwory

HURT - DETAL

HERMES S.C.

Ełbląg, ul. Traugutta 48
tel. (055) 234 04 58

Autoryzowany Zakład "AUTO SYSTEM" Oferuje:

AUTOARMY

zn. kod. od 350 zł

IMMOBILISERY

zbiorniki od 420 zł

BLOKADY SKRYZYN BIEGOWY

od 400 zł

BLOKADY ANTYPORWANIOWE

od 360 zł

CENTRALNE ZAMKI

od 250 zł

ZNAMKOWANE POJAZDÓW

MONTAŻ RADIOODNARZACZY, CD,

ZESTAWÓW GŁOSNOMIOWYCH

AUTOARMY do samochodów

ciężarowych (24V)

RABATY, ATESTY,

GWARANCJA - do 36 miesięcy

Kwidzyn - Mareza, ul. Długa 39 A

tel. (055) 279-72-82, 0601 684 011.

Zapraszamy: pn-pt od 15.30 do 20.00

Zarząd Sp-ni Pracy Usług Motoryzacyjnych w Kwidzynie, ul. Krótka 2

informuje, że sprzedaje bezprzetargowo nw. maszyny:

1. Tokarki uniwersalne - 6 szt.
2. Tokarki rewolwerowe - 3 szt.
3. Wiertarka kadubowa WKA-40 - 1 szt.
4. Honownica - 1 szt.

Szczegółowych informacji udziela Zarząd Sp-ni, tel. 279 26 01.



Łubiński Zegarki
NAJWIĘKSZY WYBÓR

Kwidzyn, ul. Braterstwa Narodów 52
Tel. 0 601-62-57-95

„G&C” NIERUCHOMOŚCI

HANDEL-ZAMIANA-OBROT
POŚREDNICTWO PRZY ZAWIERANIU UMÓW KREDYTOWYCH NA ZAKUP NIERUCHOMOŚCI

82-500 Kwidzyn, ul. Chopina 21
tel./fax (055) 279-40-32, 279-49-65

Towarzystwo Promocji i Doradztwa Kapitałowego A'CONTO poleca:

- kredyty gotówkowe do 10 000,00 zł
- kredyty na samochody nowe i używane
- kredyty na zakup, budowę i modernizację domu
- kredyty inwestycyjne dla jednostek gospodarczych.

Leasing operacyjny i zwrotny na średnioterminowo: maszyny, urządzenia, itp.

Zapewniamy miłą i fachową obsługę.
Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 - 17.00

82-500 Kwidzyn, ul. 11 Listopada 11, tel. (055) 279-62-00, 261-08-88

Hiszpańska glazura i terakota hurt - detal

Kwidzyn, ul. 11 Listopada 22, tel./fax 055 279 62 39, 279 39 55 we. 26.

Przedsiębiorstwo Prywatne Elżbieta Kępcowska

82-500 Kwidzyn, ul. Owca 37
tel. (055) 279-48-48, tel. kom. 0602 733 387

USŁUGI TRANSPORTOWO-SPRZĘTOWE
ROBOTY ZIEMNE
samochodami ciężarowymi marki Kamaz (wyprotki skrzyniowe z przyczepą, 20-tonowe) oraz FADROMA L-200

Przewozy materiałów sypkich: żwiru, węgla, piasku, zboża i innych

Sklep EFEKT

Kwidzyn, ul. Targowa 10, tel. 055 279-33-52

RADIA SAMOCHODOWE
KAMERY WIDEO

MAGNETOWIDY
TELEWIZORY

WIEŻE

Autoryzowany przedstawiciel "SONY"

WAKACJE NA TRZEPAKU

Lato w mieście nie należy do najprzyjemniejszych. Niestety większość najmłodszych kwidzyńskich nie mogła nigdzie wyjechać i spędza wakacje wśród miejskiego zgiełku.

Najczęściej wymienianą przyczyną, dla której rodzice nie mogą wystarc swoich potęg za miasto, są zbyt niskie dochody.

Dzieci spędzające lato w mieście radzą sobie jak tylko mogą z zabijaniem nudy. Najczęściej dzień spędzają na podwórkach oraz placach zabaw, wymyślając najróżniejsze zajęcia. Maluchy chętnie bawią się w piaskownicy i jeżdżą na rowerkach. Większe dzieci mają już bardziej wymyślne zabawy. Ośmioletni Piotr, z którym rozmawialiśmy, wyjął, że jego ulubionym zajęciem jest wspinalenie się na słupy, a czasami również na drzewa. Po drzewach chodziliśmy chyba wszyscy. Co zaś mają zrobić dzieci, kiedy słońce jest na osiedlach więcej niż drzew?

Sporym powodzeniem cieszą się propozycje kwidzyńskich instytucji, takie jak zajęcia w Centrum Komputerowo - Językowym, czy też Kwintane Wakacje, na których prawie zawsze wszystkie miejsca są zajęte. Wiele osób korzysta z propozycji rekreacji na stadionie. Dużym powodzeniem cieszy się, niedawno otwarte, pole do gry w minigolfa. Kiedy dopisuje pogoda, dzieci i młodzież chętnie

ratownika, czy chociażby innej dorosłej osoby mogą skończyć się tragicznie. Dzieci były jednak bardzo zadolowane z tego, że mogą w upalny dzień ochłodzić się w rzecze. Od kąpieli w Lwie bardziej polecamy jednak wyjazd nad jezioro. Jeżeli ktoś nie ma ochoty wyjeżdżać, to z pewnością bezpiecznie będzie skorzystać z pływalni na stadionie. Tam woda jest zdecydowanie czystsza niż w Lwie, a nad bezpieczeństwem kąpielących się czuwają ratownicy.



Niektórzy korzystają z ofert Kwidzyńskiego Centrum Sportu i Rekreacji

A swoją drogą, gdzie są rodzice i opiekunowie małoletnich amatorów niebezpiecznych zabaw? Proponujemy od czasu do czasu sprawdzić, gdzie znajdują się i co robią dzieci. Pozwoli to uniknąć wielu wypadków i nieszczęść.



Wspinanie się na drzewa jest jedną z ulubionych zabaw chłopców

Mamy nadzieję, że wszystkie dzieci odpoczną i bezpiecznie spędzą tegoroczne wakacje. Życzymy im, żeby w sierpniu pogoda była cieplejsza i bardziej słoneczna, niż w lipcu. Bawcie się dobrze, dzieciaki! I wracajcie we wrześniu całe i zdrowe do szkół i przedszkoli.

Dom Dziecka odpoczywa w Orkuszu

Trzydziścioro dzieci z kwidzyńskiego Domu Dziecka spędza wakacje w Orkuszu. Wypoczynek, który rozpoczął się pod koniec czerwca, potrwa do połowy sierpnia.

Pomimo braku pogody i pochmurnego nieba, dzieci wraz ze swoimi rówieśnikami z placówek bliskich bawią się w miasteczku. Codzienne zabawy nad jeziorem, wycieczki do lasu na grzyby, jagody i maliny, a także dyskoteki,

wybory miss, nocne biegi, Walentynki, dni Barbie i Kena oraz rozgrywki sportowe to tylko niektóre z zajęć, którymi wypełnione są wakacje wychowanków kwidzyńskiego Domu Dziecka.

Jak poinformowała nas dyrektor Domu Dziecka w Kwidzynie - Beata Zalewska, wypoczynek dzieci sfinansowany został z budżetu placówki, funduszy Kuratorium Oświaty oraz dzięki pomocy kwidzyńskich firm. Za okazaną pomoc, w imieniu dzieci, dziękujemy i życzymy im, aby pozostałe wakacyjne dni były cieplejsze i bardziej słoneczne.

Kar.

WAKACYJNA PŁYWALNIA

Pływalnia odkryta mieszcząca się na terenie kwidzyńskiego stadionu, czynna jest codziennie od końca czerwca do końca sierpnia. Niestety, z powodu złych warunków atmosferycznych, tego lata nie cieszy się zbyt dużą popularnością.

Basen pamiętający jeszcze czasy wojny jest jedynym kąpieliskiem na terenie miasta. Poza zanieczyszczoną Liwą, w której kąpiel może okazać się dość ryzykowna nie pozostaje nam już nic innego. Upalne lato potrafi ściągnąć na pływalnię od 300 do 500 osób dziennie, w tym roku liczba kąpielących się nie przewyższa

setki. Bilety w cenie 1,50 zł dla młodzieży i 2,50 zł dla osób dorosłych nie są w stanie pokryć nakładów bieżących, nie wspomnieliśmy o remoncie, który w celu nienagannego funkcjonowania obiektu jest niezbędny. Temperatura wody basenu o wymiarach 50 metrów długości, 4m-1,20m głębokości, w upalne dni dochodzi do 28 stopni

Celujszu, w pozostałe zaś waha się w granicach od 24 do 26 stopni. Na obiekcie pływalni znajdują się także brodzik stoł ping-pongowy, wyposażony sprzęt sportowy, plac zabaw oraz boisko do siatkówki plażowej.

Nad bezpieczeństwem kąpielących czuwa dwóch ratowników. Efekty ich pracy są widoczne, jak dotąd nie odnotowano bowiem żadnego utonięcia.

W imieniu Kwidzyńskiego Centrum Sportu i Rekreacji zapraszamy Państwa do aktywnego wypoczynku.

Kar.

JAK SIĘ BAWIĄ W SIEMIANACH

Podopieczni kwidzyńskich Kuratorów Rodzinnych spędzają wakacje w Ośrodku Żeglarskim „Promyk” w Siemianach.

Letni czas upływa dzieciom najczęściej na żeglowaniu, pływaniu na kajakach, rowerach oraz nartach wodnych. Bardzo ważną częścią ich pobytu jest zapoznanie się z walorami Parku Krajobrazowego Jezior. Jeziorak - Gruba Sosna oraz Jasne.

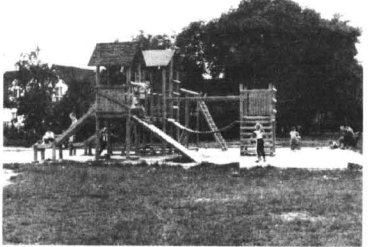
Jak sami mówią, prawdziwymi obywatelami i żeglarskami poczują się jednak dopiero po chrzcie. Spotkanie z Neptunem, pocatunek jego stopy i palca jego żony - Prozerpiny, dostarcza łagodnym szczeru zwykle niesamowitych wrażeń oraz dziwnych doznań smakowych. Jesteśmy jednak przekonani, iż wszyscy uczestnicy spędzą dzień dziennie podczas tego ważnego obowozowego egzminu, a codzienna kuchnia Związku Harcerstwa

Polskiego wynagrodzi im poczęstunek przygotowany przez świętą Nepluna.

Ogromne podziękowania należą się wszystkim, którzy przyczynili się do zorganizowania letniego wypoczynku kwidzyńskiej młodzieży. Finansowego wsparcia Kuratorom Rodzinnym oraz Słowa-rzyszeniu „Promyk” udzielił: Philips, Modex, Ośrodek Pomocy Społecznej, Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, Fundacja SOS z Warszawy, Kuratorium Oświaty w Elblągu i inni.

Niestety nie udało się uniknąć strat. Jak dotąd panująca wszędzie wilgoć uszkodziła dwa telewizory. W imieniu organizatorów wypoczynku apelujemy do kwidzyńskich instytucji o zakup telewizorów oraz stołów do ping-ponga. Do Siemian przyjadą również dzieci z rodzin najbliższych oraz ofary zesłorocznej powodzi z terenu Sielawy i Dzierżonowa. Wzwaszowiczom oraz wszystkim wypoczywającym w ośrodku „Promyk” życzymy samych słonecznych dni.

Kar.



Niestety większość dzieci spędza wakacje na podwórku kąpią się w basenie. Rampy do wyczynowej jazdy na rolkach również nie stoją bezużytecznie. Rolkowcy ćwiczą różnego rodzaju ewolucje.

Często stosowanym i tanim sposobem na to, aby dziecko odpoczęło od miasta, w którym przebywa cały rok, jest wyjazd do rodziny na wieś lub do innego miasta. Po jakimś czasie następuje swego rodzaju wymiana i dziecko z tamtej rodziny przyjeżdża do Kwidzyna. W ten prosty sposób jedno i drugie dziecko chociaż na jakiś czas zmienia klimat, poznaje nowe miejsca i ludzi.

Niestety przeważająca część młodych kwidzyńskich marnotrawi większość czasu przed telewizorem albo komputerem.

Niektóre pomysły na zapalenie wolnego czasu przysparwiają, co najmniej o zdziwienie. Sporym zaskoczeniem był dla nas widok dzieci kąpielących się w Lwie. Trudno powiedzieć, czy są one tak odważne, że nie obawiają się kąpiele w zanieczyszczonej wodzie, czy też po prostu nie zdają sobie sprawy z tego, co oprócz wody płynię korytem tej rzeki. Poza tym takie wodne zabawy bez nadzoru

R E K L A M A M A

Szafa ze snów

STANLEY
SYSTEMY ZABUDOWY WNEK
Kwidzyn, ul. Czerwonogogo Kapturka 32, tel. 055 279 48 59

Firma R. Rybicki

82-500 Kwidzyn
ul. Malborska 112, tel. 279 31 06

Autoryzowany dealer opon samochodowych:

- Dębica
- Stomil
- Fulda

poleca:

- wyważanie kół najnowocześniejszą wyważarką „Sice S-646”,
- sprzedaż opon za gotówkę i na raty,
- przy zakupie opon - wymiana bezpłatnie.

FORD Transit

Oferta specjalna:
Transit w nowej atrakcyjnej cenie.
Teraz taniej o 7 320 PLN.

Jeszcze dzisiaj odwiedź nasz salon sprzedaży.

- Liczba samochodów objętych promocją ograniczona.
- Czas trwania promocji do 31 lipca 1998 r.

OPG

„WEGNER”
AUTORYZOWANY DEALER
82-300 Elbląg,
ul. Druska 30
tel./fax 233 70 12

TERAZ FORDA KUP W ELBLĄGU!

HURTOWNIA ART. METALOWYCH

rury, gwoździe, blachy, siatka ogrodzeniowa, okna, drzwi PCV i aluminium

CENY PRODUCENTA, HURTOWE

SKLEP „ŻELAZNY”
82-500 Kwidzyn, ul. Braterstwa Narodów 46,
tel. 279-59-59, tel.kom. 0602 475 806

FALKON

HURTOWNIA FARB
ELBLĄG, UL. MALBORSKA 52
CZYNNA 8.00 - 17.00, tel. 232 72 57

Podstawy obsługi komputera w tydzień

Centrum Komputerowo-Językowe w Kwidzynie

organizuje kursy komputerowe.

Wariant I 15-godzinny
Godzina 17.00 - koszt 150 zł.

W programie kursu przewidziano następujące zagadnienia:

- Podstawy systemu sprzętowego i programowego,
- Wprowadzenia do środowiska Windows'95,
- Edytor tekstów - wprowadzenia.

Wariant II 30-godzinny
Godzina 19.00 - koszt 300 zł.

W programie kursu przewidziano następujące zagadnienia:

- Podstawy systemu sprzętowego i programowego (2 godz.),
- Wprowadzenie do środowiska Windows'95 (8 godz.),
- Edytor tekstów - MS Word (10 godz.),
- Arkusz kalkulacyjny MS Excel (10 godz.).

Rozpoczęcie kursów 12 sierpnia 1998 r.
Szczegółowych informacji dotyczących zapisów oraz programu kursu udziela sekretariat CKJ, ul. 11 Listopada 13, tel. 279-35-28.

INDECO

WYGODNE MIESZKANIA

LETNIA PROMOCJA do 300 zł taniej

Bezpłatne doradztwo i projekt.

ELBLĄG

ul. Stary Rynek 28, tel. 232 46 31
ul. Grunwaldzka 2, tel./fax Elżm. stolsto@onr, tel. 233 61 99, www.723

E discount

EDEKA



Satysfakcja z tanich i wygodnych zakupów!



Biodrówka
1kg

6.99

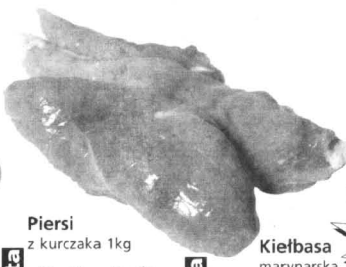
Specjalna oferta



Szynkówka
1kg

12.99

Specjalna oferta



Piersi
z kurczaka 1kg

12.99

Specjalna oferta



Kielbasa
marynarska
1kg

6.99



Margaryna
Twoja „M”

0.99



Ser
gouda 1kg

9.99

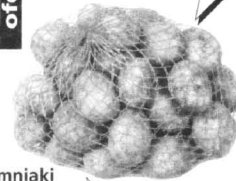
Specjalna oferta



Kawa
Nescafé
200g
instant

14.99

Zawsze tanio



Ziemniaki
młode 2.5kg

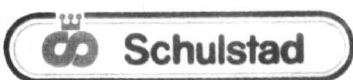
1.19

0.79

Woda
Gryfinianka
mineralna
1.5



Od teraz 500 nowych artykułów w naszym asortymencie, wśród nich między innymi:



Bułka
hamburger
240g 4 szt.

2.19

Zawsze tanio

Herbata
expresowa
Earl Grey
20szt.

0.99

Zawsze tanio

Kawa
Kronung 100g
instant

14.99

Zawsze tanio

Jogurt
Bakoma
150g
różne smaki

1.09

Zawsze tanio

Sok
grapefruit
1l
slim

2.99



Lody
Pushman
90ml

1.79

Zawsze tanio



Podpaski
normal a'20

1.79

Krem
półtłusty
30ml

4.99

Zawsze tanio

Proszek
600g
liposystem,
color

4.49

Zawsze tanio



Płyn
do wc 0.5l

2.99

Zawsze tanio

U nas kupisz zawsze tanio

Gdańsk, Bałcerskiego 12 • Hallera 167 • Jagiellońska 34 • Jana Pawła II 9 • Noskowskiego 1 • Obrońców Wybrzeża 2a • Opolska 3 • Gdynia, Białowiecka 2 • Czeremchowa 10 • Chylońska 251 • Gniewska 21 • Iwaskiewicza 1 • Sucharskiego 2 • Grudziądz, Focha 15, Śniadeckich • Kwidzyn, Korczaka 3 • Łębork, Olimpijczyków 1 • Malbork, Główna 2 • Nowy Staw, Kościuszki • Słupsk, Królowej Jadwigi 2 • Sztum, Mickiewicza 46 • Tczew, Wojska Polskiego 22 • Żwirki 40

Zastrzegamy sobie prawo do zmian w gazecie reklamowej. Oferta ważna w 32 tygodniu 98% do wyczerpania asortymentu.

Gdzie jest taniej?

Okazało się, że na targowisku tylko niektóre towary są tańsze, i to nieznacznie. Znaleźliśmy też takie, które były droższe na rynku niż w sklepie.

Porównajmy zatem ceny niektórych produktów dostępnych na rynku z tymi, które możemy kupić w sklepach.

Nazwa artykułu	Ceny na rynku	Ceny w sklepach
ogórki	0,80 - 1,00 zł/kg	0,60 - 1,00 zł/kg
cebula	1,40 - 1,50 zł/kg	1,50 - 1,70 zł/kg
ziemniaki	0,50 zł/kg	0,50 zł/kg
kapusta	1,20 - 1,40 zł/kg	1,20 zł/kg
kalafior	1,20 - 1,40 zł	1,50 - 2,20 zł
fasolka	1,40 zł/kg	1,50 - 2,00 zł/kg
marzew	1,20 - 1,30 zł/kg	1,30 - 1,80 zł/kg
pieczarki	5,50 zł/kg	5,60 - 7,00 zł/kg
pomidory	1,60 - 2,50 zł/kg	1,80 - 2,20 zł/kg
jałka	0,22 - 0,30 zł	0,29 - 0,30 zł
cytryny	4,00 zł/kg	3,80 - 4,20 zł/kg
banany	3,00 zł/kg	3,20 zł/kg

Nie można zatem stwierdzić, gdzie tak naprawdę jest taniej. Jedyny sposób, to chodzenie po sklepach i targowisku w celu znalezienia produktu w pożądaną cenę. Jest to jednak zajęcie dla osób wytrwałych i dysponujących wolnym czasem, a takich jest niewiele.

Uwaga nabór

Pomimo, iż okres egzaminów wstępnych do szkół wyższych oraz podplomowych dawno już za nami, niektóre z placówek prowadzą jeszcze nabór kandydatów na przyszły rok szkolny i akademicki. Jedną z takich szkół w województwie elbląskim jest Medyczne Studium Zawodowe w Szumie, mieszczące się przy ulicy Mikołaja Reja 12. Prowadzi ono nabór na następujące kierunki: policjalne: policzna, pielęgniarstwa, terapeuty zajęciowej oraz technik fizjoterapii. Podania przyjmowane będą do 25 sierpnia. Istnieje możliwość zakwa-

terowania w internacie. **Szczerze informacje można uzyskać pod numerem telefonu: (0-55) 277-24-08 w godzinach 9.00 - 13.00 Kar.**

NIEGROŹNE PIORUNY

W nocy z 30 na 31 lipca oraz z 2 na 3 sierpnia nad Kwizdym przeszły burze. Silne wiatry i deszcze, które towarzyszyły rozładunkom energii elektrycznej nie wyrządziły jednak poważniejszych strat.



Burze nad Kwizdym uszkodziły linie niskiego napięcia. Foto. M.P.

Niegroźne uszkodzenia linii niskiego napięcia usunięto niemal natychmiastowo.

Jak poinformował nas kierownik rejonowej dyspozycji ruchu Pogotowia Energetycznego Danisz Piekarczyk, od pamiętnej burzy, która nawiedziła Kwizdym podczas koncertu „Perfectu”, drugiej takiej dotychczas nie odnotowano.

Oferty wakacyjne Towarzystwa Turystycznego „Liwa”

O kwizdyńskich spędzających wakacje w mieście nie zapomnieliśmy Towarzystwo Turystyczne „Liwa”. Dla wszystkich miłośników jazdy rowerowej, spływów kajakowych oraz aktywnego wypoczynku przygotowaliśmy wiele interesujących propozycji na wakacyjne dni i nie tylko.

Trasa rowerowa

Jedną z proponowanych przez nie propozycji jest wycieczka szlakiem rowerowym po regionie gmin: Kwizdym, Prabuty, Gardesja. Ponad 140 kilometrów drogami utwardzonymi, polnymi oraz leśnymi. Trasa jest bardzo urozmaicona, biegnąca przez miejsca o ciekawych walorach turystycznych, przyrodniczych oraz historycznych.

Proponowany szlak rowerowy prowadzi między innymi przez tereny nadwiślańskie: Korzeniewo, Janowo, Brachlewo, Szadowo i Licze oraz nad jeziorami, poprzez Brachlewo, Trzciano i Orkus. Jadąc naokoło jezior docieramy do Prabut, gminy Gardesja, gdzie trasa przebiega koło jezior Kucki, Kiasztorze, Leśne, a następnie jadąc przez Czarne Dołki i Zebrowo docieramy do Gardesja.

Rajd Rowerowy

Towarzystwo Turystyczne „Liwa” organizuje Międzygminne Rajdy Rowerowe. Wycieczki będą przebiegać wyżej opisaną trasą, a udział w nich będą mogli brać osoby indywidualnie, grupy zorganizowane oraz rodzinie. Warunkiem uczestnictwa w rajdzie jest posiadanie karty rowerowej, opieka osoby dorosłej w przypadku dzieci i młodzieży niepełnoletniej, wpłata wpisowego oraz zapoznanie się z regulaminem. Na uczestników rajdów czeka wiele atrakcji, w tym nagrody i upominki.

Spływy kajakowe

Aktywny wypoczynek, kontakt z przyrodą, urozmaicone trasy, wspaniała zabawa oraz niezapomniane wrażenia to tylko niektóre z atrakcji, jakie mogą spotkać nas na spływach kajakowych. Najkrótszym z proponowanych przez Towarzystwo spływów jest spływ jednodniowy, w cenie 25 złotych (młodzież szkolna 20 zł). Wycieczka dwudniowa, podczas której uczestnicy mają zapewniony nocleg oraz dwa ciepłe posiłki, kosztuje 50 złotych, 40 złotych dla młodzieży. Za spływ trzydniowy z dwoma noclegami oraz trzema ciepłymi posiłkami uczestnik zapłaci 60 złotych, młodzież

50 zł. Organizatorzy w każdej z ofert zapewniają dwuosobowe kajaki, transport sprzętu turystycznego, transport uczestników, opiekę przewodnika, ubezpieczenie grupy oraz wieżomocne ognisko.

Oprócz wyżej wymienionych spływów w najbliższym czasie odbędą się również spływy o nieco innym charakterze.

W dniach od 17 do 19 września na jeziorze Raduńskim (37 km), rzecze Raduni, (z J. Ostrowskiego do Żukowa) odbędzie się XXIX Międzynarodowy Spływ Kajakowy pod nazwą „Złote Liście '98”.

W dniach 25-27 września odbędzie się Ogólnopolski Spływ Kajakowy Impreza, która odbędzie się w ramach promocji szlakiu kajakowego rzeki Liwy, przeznaczona jest dla instruktorów Polskiego Związku Kajakowego i przewodników turystyki kajakowej PTTK. Trasa spływu rozpocznie się w Prabutach, przebiegać będzie przez Szadowo, rzekę Liwę, jezioro Dzierżgo, jezioro Liwieńskie oraz ponownie przez rzekę Liwę. Spływu organizują się przy współpracy Zarządu Głównego PTTK, Komisji Turystyki i Rekreacji przy Polskim Związku Kajakowym

W imieniu organizatorów serdecznie zapraszamy Państwa do udziału w tego typu imprezach. Jednocześnie informujemy, iż ilość osób jest ograniczona. Blisze informacje można uzyskać w siedzibie Towarzystwa lub pod numerem telefonu: (0-55) 279-58-12 Kar.

Poszukujemy współpracowników

Redakcja „Kuriera Kwizdyńskiego” poszukuje współpracowników z terenu gmin: Kwizdym, Sadlinki i Prabuty, z miejscowości: Janowo, Gurcz, Korzeniewo, Tychnowy, Licze, Rakowice, Sadlinki, Prabuty.

Dom Towarowy znowu działa

Dom Towarowy „Nad Delikatesami” został otworzony ponownie. Świeżo wyremontowany i unowocześniony rozpoczął działalność 4 sierpnia. Podczas uroczystego otwarcia odbyła się loteria, a pierwsi klienci dokonujący zakupów otrzymali niespodzianki i prezenty.

R E K L A M Y

Największy salon meblowy w Kwizdymie proponuje:

- nowoczesne wzornictwo i wysoka jakość,
- profesjonalną obsługę i fachowe doradztwo,
- szeroki asortyment, m.in.:
 - meble biurowe,
 - meble kuchenne,
 - meble pokojowe,
 - meble tapicerowane,
 - meble młodzieżowe i dziecięce,
- konkurencyjne ceny,
- realizacja zamówień indywidualnych,
- korzystne systemy sprzedaży ratalnej.

Salony Meblowe

Synak Meble

Salon Meblowy Kwizdym
ul. Toruńska (055) 279 50 38, 279 50 39

Oferta specjalna

6% upustu dla:

- Osób, które w ciągu ostatnich 2 lat przeprowadziły się do nowego domu lub mieszkania. Aby otrzymać upust, należy przedstawić do wglądu dowód osobisty z wpisem o przemeldowaniu lub kopię notarialnego aktu własności lokalu.
- Małżeństw ze stażem nie dłuższym niż 2 lata. Wystarczy przynieść ze sobą akt zawarcia małżeństwa.

Oferta ważna do 14 sierpnia 1998 roku.

LETNIA PROMOCJA OBUWIA DAMSKIEGO I SPORTOWEGO

FIRMA „IZA”

Kwizdym, ul. 15 Sierpnia 11/1

CENY JUŻ OD 25 ZŁ

OBUWIE PIERWSZEGO GATUNKU NA GWARANCJI

IDEALNE ROZWIĄZANIE DLA TWOJEGO DOMU

INDECO

“MÓJ DOM”
82-500 KWIZDYŃ
ul. Zbożowa 5
tel. (055) 279-37-66

- szafy z drzwiami suwanymi
- luster
- plyt laminowanych
- zabudowa wnęk wewnątrz
- garderoby
- wnętrza biurowe
- inne nietypowe zlecenia

5 LAT GWARANCJI
SPRZEDAŻ RATALNA
DOŚWIADCZENIE - FACHOWY MONTAŻ

PIĘKNO I FUNKCJONALNOŚĆ W GODZINIE Z PAŃSTWA ŻYCZENIEM

Centrum Komputerowo-Językowe w Kwizdymie

ogłasza **przetarg nieograniczony** na całodobową ochronę obiektu

Przetarg odbędzie się dnia 25.08.1998 r. w sali nr 5 w CKJ. Oferty należy składać w siedzibie Centrum w dwóch zaklepanych kopertach. Ostateczny termin składania ofert mija dnia 21.08.1998 r. o godz. 15.00.

Szczegółowy formularz informacyjny można uzyskać w CKJ, ul. 11 Listopada 13, 82-500 Kwizdym lub telefonicznie pod numerem (055) 279-35-28.

BRAMY GARAŻOWE PRZEMYSŁOWE I WJAZDOWE PEŁNA AUTOMATYKA KOMINKI

cumulus

82-300 Elbląg, ul. Odrodzenia 37, tel. (055) 235 66 66

PHU RONDOS S.C.

82-300 Elbląg
ul. Zw. Jaszczurczego 10A
tel. 235 33 70, 235 00 80

Montaż, serwis, instalacja

CENTRALE TELEFONICZNE, TELEFONY, TELEFAXY, KOMPUTERY, MODEMY ZyXEL, URZĄDZENIA ISDN.

Autoryzowany Serwis **Panasonic**

Auto System. Z pewnością najtaniej!

Przez 15 miesięcy nie płacisz za usługę finansową.

Promocja ograniczona tylko do końca miesiąca.

- Tylko u nas 5-drzwiowy samochód (Tico) już za 376 zł miesięcznie!
- W ofercie: Tico, Polonez, Nexia, Lanos, Espero, Nubira, Leganza.
- 3 lata gwarancji (lub 100 000 km) oraz bezpłatne przeglądy techniczne: Lanos, Nubira, Leganza.

MARKET ELZAM
Elbląg, ul. Grunwaldzka 2
tel. (055) 233 51 93 www.399

Bezpłatna infolinia 0 800 200 92

Myśliwska wystawa

Ponad 100 eksponatów, które udało się organizatorom zgromadzić dzięki życzliwości innych muzeów, mieszkańcy Kwidzyna będą mogli podziwiać do końca listopada.

Obrazy, akwarele, szkice, rzeźby, witraże, ryciny, to tylko mała część kwidzyńskiej wystawy. Nie zabrakło dzieł braci Kossaków, siedemnastowiecznych obrazów malarzy flamandzkiej, grafik z wieku siedemnastego oraz dzieł współczesnych. Na wystawie można również podziwiać eksponaty związane bezpośrednio ze sztuką łowiecką: prochownice rogowe, kordesiary, rogi, łorby, stroje, fajki, broń i skóry, a także najstarsze naczynie datowane na VII w. p.n.e. W imieniu organizatorów wystawy zapraszamy Państwa do obejrzenia zgromadzonych eksponatów. Kar.

W drodze do Częstochowy

Wierni z dekanatów malborskiego, sztumskiego oraz kwidzyńskiego wyruszyli 30 lipca z Kwidzyna na VI Pielgrzymkę Pieszą na Jasną Górę.

Pielgrzymi z grupy Pomezania Malbork, liczącej 140 osób dotarli do Kwidzyna wieczorem 29 lipca. Następnego dnia razem z 80-osobową grupą Pomezanii Kwidzyń spotkali się w katedrze na mszy świętej. Przed wyruszeniem w drogę modlono się o pomyślne dotarcie do sanktuarium. Ksiądz Wojciech Kruk, który odprawił mszę świętą pozegnał pielgrzymów słowami: Pamiętajcie o nas przed Najświętszą Panią, Udział w pielgrzymce jest prawdziwym sprawdzianem wytrzymałości dla organizmu. Dziennie trzeba pokonać około 30-40 kilometrów, zmierzyć się z niespodziankami przygotowawczymi przez pogodę. Pielgrzymi muszą iść niezależnie od tego, czy świeci słońce, czy też pada deszcz i wieje wiatr. Ciężkie plecaki zawozi do docelowych miejscowości samochód. W drogę zabiera się tylko niewielki plecak z najpotrzebniejszymi rzeczami. Osoby mniej wytrzymałe mogą trochę odocząkać i jechać samochodem. Z tej możliwości niewielu jednak korzysta, chyba że bolące, otarte stopy zaczynają poważnie dokuczać, lub też dolega coś innego. Większość wśród osób uczestniczących w pielgrzymce stanowią ludzie młodzi. Oni najlepiej znoszą trud wędrówki. Udział w pielgrzymce jest dla wierzących ogromnym przeżyciem religijnym. Marszowi towarzyszą śpiew i modlitwa. Dwa tygodnie spędzone w drodze są formą podziękowania lub prośby o coś. Każdy idzie, aby modlić się w jakiejś intencji. Uczestnicy bardzo się ze sobą zrywają. Nazywają siebie braćmi i siostrami. Niektórzy idą na Jasną Górę po raz kolejny i jak zapewniają, na pewno nie ostatni. Pielgrzymi nocują u parafian, którzy wyrażają chęć przyjęcia ich pod swój dach. Kwidzyńską grupę odprowadzały rodziny i znajomi. Rodzice martwili się, czy ich dzieci zdołają dotrzeć zdrowo do Częstochowy. W oku niejednej osoby zakręciła się iza wzruszenia. Do granicy miasta grupę pielgrzymów eskortował policjant radiowóz. Dalej nad bezpieczeństwem idących czuwają bracia porządkowi, którzy ostrzegają o nadjeżdżających pojazdach. Pielgrzymi wjeżdżają na Jasną Górę 11 sierpnia, tam spotykają się z biskupem ełbiąskim, Andrzejem Śliwskim. Wszystkim pielgrzymom życzymy wytrwałości w trudzie wędrówki. Mam nadzieję, że wszyscy pielgrzymi, a w szczególności grupa Pomezania Kwidzyń, dojdzie na Jasną Górę w komplecie. ja

Legalne graffiti

W Kwidzynie spotkali się twórcy ściennej malowideł wykonanych farbami w sprayu. Głównym pomysłodawcą zorganizowania spotkania, które odbyło się 25 lipca był jeden ze sprayowców, Przemek Szymański.

Do malowania zaproszono czolwika graffitiarzy



To graffiti wygląda bardzo efektownie z Gdańska, Szczecina a także z zagranicy.

Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej udostępniło ściany swojego budynku przy ulicy Krafcowej. Ideę poparli również władze miasta. Patronat nad imprezą przejął Telewizja Kablowa Kwidzyń.

Jak powiedział Przemek Szymański, na przygotowanie projektu graffiti trzeba poświęcić od trzech do czterech godzin dziennie. Nie są to więc tylko, jak się niektórym wydaje, bażgroły wymyślane na poczekaniu.

W naszym mieście było to pierwszy tego typu spotkanie o tak dalekim zasięgu. Przyjechało bowiem uznaną czolwika sprayowców, którzy w swoim gronie uchodzą za najlepszych. Na wykonanie graffiti zużyto kilkadziesiąt puszek farby, której duszący zapach unosił się w powietrzu.

Spotkanie trwało cały dzień. Na zakończenie imprezy rozłożono kartony, które pełniły funkcję maty i wykonano tradycyjny taniec break dance.

Godną podziwiania były tylko jedna ze ścian budynku. Trzy pozostałe zostały wręcz oszpecone i nieestety nie odeszła oczu przechodniów.

Ze sprawą zwróciliśmy się do Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej, Prezes PEC-u, Grzegorz Chejna



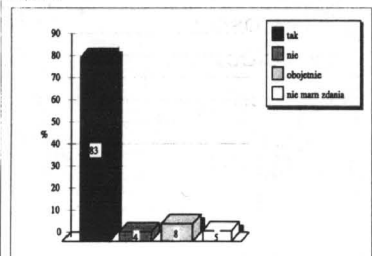
To „dzieło” mieszkańcy okolicznych bloków uważają za szpecące bażgroły

powiedział nam, że zapozna się ze stanem elewacji budynku. Jeżeli uzna, że rzeczywiście ściany zostały oszpecone, zostaną podjęte odpowiednie kroki w kierunku przywrócenia ich pierwotnego wyglądu.

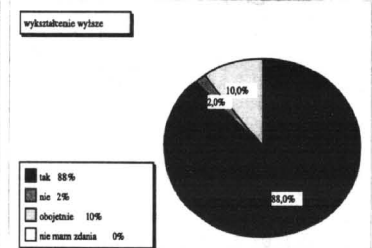
Mieszkańcy okolicznych bloków uważają, że pomalowane ściany budynku przy ul. Krafcowej szpecą okolicę i nie mają nic wspólnego ze sztuką. Przymierzają raczej osłonięcia pospitych wandali.

Czy koncepcja odbudowy Starówki powinna uwzględnić odtworzenie substancji zabytkowej?

Podobnie jak poprzednie badania sondażowe, tak i to przeprowadzone na 100 mieszkańcach Kwidzyna, próbą losową i reprezentatywną. W ubiegłym tygodniu mogliśmy się przekonać, że zdecydowana większość kwidzyńców jest za odbudową Starówki. Teraz przyszedł czas na konkretniejsze pytanie, związane z tym miejscem.



Czy 8% badanych, którzy twierdzą, że jest im to obojętne - jest na tyle duża reprezentacja, aby zbytnio sobie nie zaprzętać tym głowy? Chyba nie, skoro aż 83% mieszkańców widzi konieczność uwzględnienia substancji zabytkowej. W mniejszości są przeciwnicy zabytków na odbudowanej Starówce - 4%.



Najciekawsze jest badanie respondentów z wyższym wykształceniem. Tutaj nie ma osób, którym byłoby to obojętne. Zaledwie 2% nie uwzględniających zabytków przy odbudowie, stanowi grupę o wiele bardziej zdecydowaną. Zaskakująco niskie do 10% grupa obojętnych. Wśród osób ze średnim wykształceniem, obraz badania jest przybliżony do ogólnych wyników. Poszczególne grupy uzyskały - 81%, 6%, 6% i nie mających zdania oszacowano na 5%.

NASZA SONDA

O ubiegłotygodniowej imprezie „Lata z Radiem” krąży wiele opinii, również tych mało pochlebnych. Postanowiliśmy zatem zapytać przypadkowo napotkanych mieszkańców Kwidzyna o to, co sądzą o imprezie i jakie są ich wrażenia?

Ania - pracownik firmy prywatnej: Uwazam, iż impreza ta była bardzo udana. Nie było wprawdzie żadnej z gwiazd, które wraz z „Latem” występują w innych miastach, ale uważam, iż nie mamy powodów do narzekania. Mnie się bardzo podobało.

Kamil - pracownik administracyjny: Ja również spotkałem się z tymi opiniami. Ale sądzę, że jest to jakaś niezrówna zadowolona, która nie powinna mieć miejsca. Impreza była jak najbardziej udana.

Henryk - emeryt wojskowy: Nie było wprawdzie nikogo, kogo chciałbym zobaczyć, a ci, którzy byli, wyjątkiem OTTO Goyi, nie popasiali się, jednak sama impreza bardzo mi się podobała. Była naprawdę fajnie.

Maria - rencistka: Nie wiem, więc nie wiem. Na imprezie bawili się jednak moje wnuk i wnuczki bardzo zadowolone. Sądzę zatem, że jest to dowodem na to, że nie było źle.

Julita - uczennica: Nie było wprawdzie nikogo, kogo chciałbym zobaczyć, a ci, którzy byli, wyjątkiem OTTO Goyi, nie popasiali się, jednak sama impreza bardzo mi się podobała. Była naprawdę fajnie.

Tomek - student: Nie wiem co o tym sądzić, bowiem występ gwiazd były na niezbyt wysokim poziomie, ale czującą wręcz atmosferę tworzyli konferansjerzy, którzy profesjonalnie i perfekcyjnie potrafili doprowadzić do tego, że całe rzesze mieszkańców nie tylko pozostawały na placu, ale bawili się jak nigdy dotąd. Uwazam, że było fajnie.

Dorota - sprzedawca: Nie podobało mi się. Kwidzyń jest może małym miastem, ale to nie powód, aby traktować go jak jakąś wieś. Patrząc na inne miasta zauważa się zawsze występ gwiazd. U nas miałyby to być De Su i OTTO, ale to chyba wątpliwe osobistości polskiej estrady.

Jarek - uczeń Było tak fajnie, że z niecierpliwością czekam na przyjazd „Inwazji Mocy”. Niestety, potem można będzie się zanudzić, bowiem nie ciekawego się nie wydarzy.

Dagmara - kucharka: Nie wiem skąd ty masz szum o jedną imprezę. W Kwidzynie od wielu lat organizowanych jest mnóstwo podobnego rodzaju zabaw i nikt nigdy tego nie komentował. Jeżeli zaś chodzi o to, czy była ona udana, to tak. Dawno nie bawiliśmy się tak dobrze. Kar.

Zarząd Sp-ni Pracy Usług Motoryzacyjnych w Kwidzynie, ul. Krótka 2
ogłasza
ustny przetarg
na sprzedaż dwóch garaży murowanych wraz z prawem wieczystego użytkowania gruntów znajdujących się na posesji Sp-ni przy ul. Krótkiej 2.
Przetarg odbędzie się dnia 25.08.98r. o godz. 10.00 w siedzibie Sp-ni.
Cena wywoławcza 1 garażu wynosi 10 000 zł.
Szczegółowych informacji udziela Zarząd Sp-ni, tel. 279 26 01.

SKLEP WIELOBRANŻOWY „BRATEK”
Malbork, ul. Konopnickiej 14 (obok Wodok Gozańskich)
tel. 272-55-19
FARBY W TYSIĄCACH KOLORÓW
komputerowy dobór barwy w Color Custom
oraz wybór: farb, lakierów i akcesoriów malarskich
ZAPRASZAMY

PHU anwi TELECOM HURT DETAL
BIURO HANDLOWE: MALBORK, ul. Mickiewicza 84, tel. (0-55) 272 20 96
Punkt sprzedaży: KWIDZYŃ, ul. Batalionów Chłopskich 58, tel. (055) 279-96-96
TCZEW, ul. Wojska Polskiego 22 (DH Retman), tel. (069) 31 29 40 wew. 44
e-mail: anwi@kki.net.pl
- telefony komórkowe GSM
- telefony, telefaksy
- centrale telefoniczne
- kserokopiarki, alarmy
- sprzęt audio-wideo, domofony
- usługi
Największy wybór telefonów w mieście
PANASONIC - ERICSSON - SIEMENS - ALCATEL - NOKIA

AGF
AGF Ubezpieczenia SA i AGF Ubezpieczenia Życie SA wchodzić w skład międzynarodowej Grupy Assurances Generales de France (AGF), która jest jedną z najbardziej znanych firm ubezpieczeniowych na świecie.
AGF Ubezpieczenia SA i AGF Ubezpieczenia Życie SA są towarzystwami ubezpieczeniowymi działającymi na terenie Polski od 1991 roku.
Jesteś solidny, posiadasz umiejętność nawiązywania kontaktów,
chcesz mieć ciekawą pracę polegającą na ubezpieczeniu firm i przedsiębiorstw
przyłącz się do grupy Agentów w AGF.
Oferujemy możliwość działania w zakresie ubezpieczeń majątkowych i życiowych.
Zapraszamy osoby posiadające zezwolenie PUNU
Zgłoszenia:
AGF Ubezpieczenia SA
ul. Świętojańska 135/1, 81-404 Gdynia
lub telefonicznie (058) 622 75 26.

SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT

Memoriał Jacka Daniluka

Po latach przerwy do Kwidzyna znów zawita wielkie jeździectwo. W dniach 14-16 sierpnia na obiekcie Miłosna, będziemy mogli oglądać najlepszych polskich jeźdźców, reprezentantów kraju, olimpijczyków.

Zawody Ogólnopolskie Oficjalne, bo taką rangę ma Memoriał Jacka Daniluka, to poza mistrzostwami Polski, najwyższą kategorią zawodów krajowych, a takich konkursów organizuje się tylko kilka w roku. Stanowią podstawę klasyfikacji rankingowej, ale przede wszystkim dają przepustkę do startów w zawodach wyższej rangi, międzynarodowych. Memoriał odbędzie się oczywiście we wszechstronnej konkurencji konna wierzchowego, jednej z trzech, obok ujeżdżenia i skoków, jeździeckich dyscyplin olimpijskich. W niej właśnie Jacek Daniluk odnosił swe największe sukcesy sportowe i tylko w niej Polacy pakują do światowej czołówki. Z WKKW związane są także najcenniejsze tradycje polskiego jeździectwa, a Andrzej Urtoś, Marian Babirek, Jan Skoczylas, Jacek Daniluk i Jacek Krukowski to nasi olimpijczycy między Rzymem a Barceloną. Dlatego cieszyć się należy, że po latach przerwy ta piękna i atrakcyjna dyscyplina jeździecka wraca do Nadwiślańska. A o tym, jak ją oglądać, w następnym numerze.

Zygmunt Krukowski

piłka nożna

Ostatnie przygotowania Rodła

W najbliższą sobotę w Papiowie, w meczu z miejscowym Kasztelanem, kwidziński Rodło rozpocznie piłkarski sezon. Nasz

zespół czeka w tym sezonie ciężka walka o utrzymanie się w IV lidzie. To nie żarty. Po degradacji zespół opuściła większość zawodników. Nic więc dziwnego, że w nowym sezonie drużyna oparta będzie w dużej mierze na juniorach, wspartych zawodnikami pozyskanymi przez Rodło z Rakowa, Prabut czy Opalenia. Piłkarze ci nie mają jednak zbyt wieloletniego doświadczenia jeśli chodzi o grę na tym szczeblu rozgrywek. Trudno coś wyrokować na podstawie ostatnich sparingów. Rodło doznało w nich dwóch porażek - 2:4(2:0) z drugą z Opalenia i 0:1(0:0) z MOSIR-em Pruszek Gdańskich i zremisowało 1:1 z Żulawami Nowy Dwór Gdański. Te wyniki mogą być jednak mylące. Nowy trener w końcówkach tych spotkań dawał bowiem szansę grze wielu młodym zawodnikom, a większość bramek Rodło traciła właśnie w końcówkach. W treningach bierze udział aż 24 zawodników, jednak do końca nie wiadomo, którzy z nich zostaną ostatecznie zgłoszeni do rozgrywek. O wszystkich zawodnikach zdecydować trener Mieczysław Bania w tym tygodniu.

Terminarz rozgrywek IV ligi

"Pomorze"

08.08. Kasztelan Papowo - Rodło

15.08. Rodło - Pomowice Kijewo Król. (godz. 15.00)

22.08. Wda Świecie - Rodło

30.08. Pomozania Malbork - Rodło

05.09. Rodło - Polonia Elbląg (godz. 15.00)

12.09. Legia Chełmża - Rodło

19.09. Rodło - Czarni Nakło (godz. 13.00)

26.09. Olimpia Grudziądz - Rodło

03.10. Rodło - Brda Bydgoszcz (godz. 13.00)

10.10. Promień Kowalewo - Rodło

17.10. Rodło - Jurand Lasowice (godz. 13.00)

24.10. Powiśle Dzierżogń - Rodło

31.10. Rodło - Zawisza Bydgoszcz (godz. 13.00)

07.11. Chojniczanka - Rodło

11.11. Rodło - Unia Janikowo (godz. 12.00)

RaV

JACEK

6 września 1986 roku. Ostatni sprawdzian kary przed zawodami, jakich w Polsce jeszcze nie było - CCIO w Białym Borze. Atmosfera nadzieli i oczekiwani wstrząsa tragiczny wypadek. Na 13 przeszkodzie krosu ginie jeden z najbardziej utalentowanych jeźdźców młodego pokolenia, najmłodsi olim-

pijczyk w historii polskiego jeździectwa. Miał 25 lat. Urodził się w rodzinie od pokoleń związanej z koniami. Nic dziwnego, że od dziecka chciał jeździć.



obsadzony był pierwszy memoriał ku Jego celi. Niestety, z różnych powodów przestał istnieć. Ale raz w roku, przy głównej alei kwidzińskiego cmentarza pokryta kwiatami i płaciami znicami mogła z jeźdźcami i innymi miłośnikami, którzy mogli zatrzymać się przy niej na chwilę zamienienia.

Zygmunt Krukowski

Z HACZYKIEM W HERBIE

- Wakacyjna Mała Liga NTW 98, a konkretnie jej III spotkanie, ponownie przesunęło termin publikowania... 1. Sokoła Podstawa nr 9-11 pkt. 2. Sokoła Podstawa nr 6-14 pkt. 3. Sokoła Podstawa nr 8-23 pkt. 4. EKOLOG I - 25 pkt. 5. Sokoła Podstawa nr 5-16 pkt. 6. EKOLOG II - 27 pkt. 7. Sokoła Podstawa nr 4-27 pkt. 8. Indywidualnie, potracząc spot-kaniach 1. Guziejewska Karolina - 12 pkt. 2. Mytyczak Michał - 12 pkt. 3. Grzywiński Wojciech - 12 pkt. 4. Gerke Michał - 18 pkt. 5. Matia Paulina - 18 pkt. 6. Matia Karolina - 19 pkt. 7. Ungert Agnieszka - 19 pkt. 8. Wyrzyński Remigiusz - 20 pkt. 9. Karlewski Michał - 21 pkt. 10. Szymanek Bartosz - 21 pkt. 11. Lesniowski Tomasz - 22 pkt. 12. Synakiewicz Agata - 22 pkt. 13. Mosakowicz Jacek - 22 pkt. 14. Orkiszewski Bartosz - 23 pkt. 15. Rybczyński Wojciech - 23 pkt. 16. Czeszejko-Sochacki Łukasz - 23 pkt. 17. Grzywiński Krzysztof - 24 pkt. 18. Cokoła Mariusz - 24 pkt. 19. Wojnowski Paweł - 24 pkt. 20. Bartożek Michał, Szymanek Tomasz, Sokołowski Andrzejka, Kalkowski Jarosław, Kolowicki Andrzej, Gadamski Maciej, Botwicz Adam, Gerke Michał, Orkiszewski Bartosz, Witkowski Jakub, Karlewski Michał, Bartożek Adam, Mocidowski Daniel, Sobczyk Michał, Mytyczak Michał, Ungert Agnieszka, Wyrzyński Remigiusz, Mosakowicz Jacek, Czeszejko-Sochacki Łukasz, Górski Mariusz, Wojnowski Paweł. Drużynowo, III spotkanie 1. Sokoła Podstawa nr 9-11 pkt. 2. Sokoła Podstawa nr 6-14 pkt. 3. Sokoła Podstawa nr 8-23 pkt. 4. EKOLOG I - 25 pkt. 5. Sokoła Podstawa nr 5-16 pkt. 6. EKOLOG II - 27 pkt. 7. Sokoła Podstawa nr 4-27 pkt. Indywidualnie, potracząc spot-kaniach 1. Guziejewska Karolina - 12 pkt. 2. Mytyczak Michał - 12 pkt. 3. Grzywiński Wojciech - 12 pkt. 4. Gerke Michał - 18 pkt. 5. Matia Paulina - 18 pkt. 6. Matia Karolina - 19 pkt. 7. Ungert Agnieszka - 19 pkt. 8. Wyrzyński Remigiusz - 20 pkt. 9. Karlewski Michał - 21 pkt. 10. Szymanek Bartosz - 21 pkt. 11. Lesniowski Tomasz - 22 pkt. 12. Synakiewicz Agata - 22 pkt. 13. Mosakowicz Jacek - 22 pkt. 14. Orkiszewski Bartosz - 23 pkt. 15. Rybczyński Wojciech - 23 pkt. 16. Czeszejko-Sochacki Łukasz - 23 pkt. 17. Grzywiński Krzysztof - 24 pkt. 18. Cokoła Mariusz - 24 pkt. 19. Wojnowski Paweł - 24 pkt. 20. Bartożek Michał, Szymanek Tomasz, Sokołowski Andrzejka, Kalkowski Jarosław, Kolowicki Andrzej, Gadamski Maciej, Botwicz Adam, Mocidowski Daniel, Sobczyk Michał, Mytyczak Michał, Ungert Agnieszka, Wyrzyński Remigiusz, Mosakowicz Jacek, Czeszejko-Sochacki Łukasz, Górski Mariusz, Wojnowski Paweł.

Michał - wszyscy po 25 pkt. Drużynowo po trzech spotkaniach 1. Sokoła Podstawa nr 9-11 pkt. 2. Sokoła Podstawa nr 6-14 pkt. 3. EKOLOG I - 10 pkt. 4. Sokoła Podstawa nr 4-14 pkt. 5. Sokoła Podstawa nr 5-14 pkt. 6. Sokoła Podstawa nr 3-15 pkt. 7. EKOLOG II - 17 pkt.

IV spotkanie Małej Wakacyjnej Ligi odbędzie się dnia 11.08.98 w godz. 8.30. Zapraszamy do udziału wszystkich chętnych, a szczególnie w/w zawodników i zawodniczek, gdyż zwycięzcy mogą jeszcze zająć miejsce w pierwszej, promiowanej pierścieniu.

Przypominam, że przydatną nagrodą dla pierwszych dziesięciu całej Ligi będzie przejazd na członka NTW Kwidzyna oraz darmowe zezwolenie na półwybieg w wodach NTW.

Kalendarz brań

piątek - cały dzień dość dobre słońce - cały dzień zmienne niedziela, poniedziałek - cały dzień zle, wtorek - cały dzień dość dobre słońce - zrana dobre, wieczorem zmienne czwartek - zrana dobre, wieczorem zmienne

Zbigniew Sitko

Sportowa sobota

Na stadionie miejskim odbyło się pierwsze spotkanie kwidzińskiego młodzieży w ramach cyklu rozgrywek pod nazwą "Soboty z Kwidzińskim Centrum Sportu i Rekreacji". Spotkanie cieszyło się dużym zainteresowaniem uczestników i okazało się świetnym sposobem na miłe spędzenie wakacyjnego czasu.

W turnieju tenisa ziemnego wystartowało ogółem osiemno zawodników. Na miejscu pierwszym uplasował się Wojciech Sikora, na drugim Wojciech Wróbel, trzecie zaś zajął Michał Pociępnny.

W turnieju siatkówki plażowej wystartowało jedenaście drużyn. Najlepszą z nich okazała się drużyna w składzie Grzegorz Tuł - Krzysztof Serocki. Na miejscu drugim znaleźli się Artur Matczyński oraz Przemysław Kraśniewski, na trzecim zaś Dariusz Kuc oraz Tadeusz Łoziński.

W turnieju koszykówki, w kategoriach 15 lat i młodszy wystartowały cztery drużyny. Na miejscu pierwszym znaleźli się: Damián Dokić oraz Marcin Gostomczyk, na drugiej pozycji uplasowali się Tomasz Szroł oraz Michał Ustajowski, trzecie miejsce zajęli zaś Paweł Gałicki i Krzysztof Dziewicki.

W kategorii 16 lat i starsi najlepszą drużyną była drużyna w składzie Michał Grzonkowski i Michał Janiewicz. Na miejscu drugim znaleźli się Wojtek Kluczewski oraz Robert Weber, na trzecim zaś Krzysztof Sosnowski oraz Łukasz Zardzewiały. Ogółem wystartowało jedenaście drużyn.

Wszyscy uczestnicy sobotniego spotkania z KCSiR otrzymali drobne upominki, a zdobywcy najlepszych miejsc, dyplomy i nagrody rzeczowe.

W imieniu organizatorów zapraszamy wszystkich chętnych na kolejną sobotę (08.08) z KCSiR, która odbędzie się tradycyjnie na stadionie miejskim, przy ulicy Sportowej 6.

Kar.

WSZYSCY NA MIŁOSNĄ!

Three Day Event, Concours Complet, Military, wszechstronny konkurs konia wierzchowego - oto nazwy, które wprowadzają nas w istotę i rodowód tej popularnej w świecie dyscypliny jeździeckiej (nowe przepisy o kulturze fizycznej zamieniają konkurencje na dyscypliny, a dyscypliny na dziedziny sportu).

To właśnie w WKKW spadała z konia księżniczka Anna, mistrzyni Europy w 1971 roku, późniejszy długoletni prezydent światowej federacji jeździeckiej, zrzucający teże pozostałe dyscypliny sportowe związane z koniami, czyli ujeżdżenie, skoki, powolne, woltżerki i rajdy (ale nie wyścigi, bowiem sport to rywalizacja ludzi, a o wynikach gonitw decydują konie, a nie dżokeje). Z tych sześciu dyscyplin trzy od wielu lat mają status olimpijski - właśnie WKKW, ponadto ujeżdżenie i skoki. Jeżeli do tego dodamy, że na WKKW składają się ujeżdżenie i skoki uzupełnione tak klasycznymi próbami, jak stępi i kros, to zrozumiemy, jak wzięły się wymienione na wstępie nazwy i na czym polega różnorodność tej dyscypliny.

Three Day Event to trzy dni zmagani w trzech podstawowych próbach, kolejno - ujeżdżeniu, próbie terenowej i skokach ocenianych w proporcjach 3:12:1 i dających obraz wszechstronnych umiejętności konia i jeźdźcy.

DZIEŃ PIERWSZY - ujeżdżenie, czyli dressage (dressage), nie należy mylić z ujeżdżaniem, czyli pracą nad koniem, której wyniki mogą być zaskakujące. Może właśnie dlatego środowisko jeździeckie tak tłumnie uczestniczyło w ostatniej drodze Jacka, żeby zaprzestować przeciwko okrucieństwu losu. Może dlatego tak licznie

wykonać ściśle określony program. Trzej sędziowie oceniają stopień porzucenia człowieka z koniem, piękno konia w ruchu i dosiad jeźdźcy. Przynajmniej prezentację punkty dodaje odwraca się przy pomocy przeliczników na karnie, w których ustala się kolejność po pierwszym dniu.

DZIEŃ DRUGI - próba terenowa. Na mistrzostwach drugiej kategorii oraz zawodach międzynarodowych składa się z czterech części - dwukrotnymi tryb. drug i ścieżek, stępi (stępie chasy) oraz krosu (cross country) o łącznej długości od 20 do 30 km. Jednocześnie jest demonstracja szybkości, wytrzymałości, możliwości skokowych konia w terenie, umiejętności wykorzystania ich przez zawodnika.

W zawodach ogólnopolskich składa się tylko z kilkunastometrowych prób, kolejno w kompozycyjnych w trzech przeszkodach, na których trzeba oddać od 12 do 30 skoków, w zależności od rangi konkursu. Jest próbą bardzo atrakcyjną i widowiskową. Jeźdźcy wyruszają na trasę pojedynczo, w kilkunastominutowych odstępach. Nie ścigają się, ale obowiązują normy czasu. Punkty karne przyznaje się za jej przekroczenie (0,4 za każdą sekundę), odmowę skoku lub woltę (20 za pierwszą i 40 za drugą na tej samej przeszkodzie) oraz upadek k(60). Trzecia odmowa skoku lub wolta na

WSZYSCY NA MIŁOSNĄ!

tej samej przeszkodzie, piąta w ogóle, drugi upadek albo przekroczenie podwójnej normy czasu powodują eliminację. Łączna liczba punktów karnych dodana do ujeżdżenia decyduje o kolejności po dwóch dniach.

DZIEŃ TRzeci - próba skoków na przeszkodzie. Ma wykażać, że konie po wyczerpaniu próbie terenowej nadal prezentują dobrą formę. Jeżeli przejdą pomyślnie przegląd weterynaryjny, startują w odwrotnej kolejności do zajmowanych miejsc. Przeszkody parkurowe nie montuje się na stałe, ich główne elementy są zawieszane i spadają po uderzeniu. Punkty karne przyznaje się za każde strącenie (5), nieposłuszeństwo (10 za pierwszą i 20 za drugą) lub upadek (30). Trzecie nieposłuszeństwo lub drugi upadek powodują eliminację. O ostatecznej kolejności decyduje suma punktów karnych za trzy dni.

Konkursy WKKW mogą mieć różny stopień trudności. Międzynarodowe (tzw. CCI) oznacza się gwiazdkami, od jednej do trzech, rzadko czterech. Mistrzostwa kontynentu, świata i olimpiada mają przynajmniej trzy gwiazdki. Mistrzostwa Polski, z racji niewielkiej ilości par z wyższymi uprawieniami, są dwugwiazdkowe. Jedną gwiazdkę organizuje się dla debiutantów na arenie międzynarodowej, którzy w swoich krajach ukończyli zawody różnorodnie bez punktów karnych na przeszkodzie w krosie (w Polsce tzw. klasa „N”, która właśnie zobaczymy w Kwidzynie). Każdy start w konkursie wyższym wymaga ukończenia niższego, ale przepustką na zawody rangi mistrzostw daje dopiero ukończenie trzech gwiazdek (w Polsce w tym roku udało się to tylko dwóm zawodnikom - braciom Krukowskim z KJ Rakowiec - Kwidzyn).

Zawody krajowe (bez stępi oraz drug i ścieżek) oznacza się odpowiednio literami - L, P, N i C.

Klasa „L” przeznaczona jest dla początkujących jeźdźców lub koni z wadliwych organizmów (czasem więcej atłarżających) ostatnio ograniczają się ją do zawodów regionalnych. Klasę „C” (skala trudności CCI) organizuje się praktycznie tylko jako sprawdzian dla par wyjeżdżających na CCI/OX). Podstawowymi klasami zawodów ogólnopolskich oficjalnych (ZOO) są „P” oraz „N”, w których odbędzie się właśnie Memoriał Jacka Daniluka. Tak więc najlepsze polskie konie zobaczymy w klasie „N”. Nie będzie jednak niespodzianką, jeżeli te najlepsze nie wygrają. Specyfiką WKKW jest bowiem fakt, że im lepszy konik, tym większą rolę odgrywa ujeżdżenie, natomiast prawdziwym sprawdzianem umiejętności jeźdźców i koni są konkursy o wysokiej skali trudności, w których decyduje przede wszystkim próba terenowa.

Na zakończenie jest jeszcze refleksja. Kilkadziesiąt lat temu zawody na Miłosnej ściągały setki widzów. Z czasem jednak socjalistyczny charakter tego sportu, ograniczającą bazę do państwowych stad i stadnin, stał się przyczyną poważnego kryzysu. Dziś, jak grzyby po deszczu mnożą się w całym kraju prywatne obiekty jeździeckie, a państwowe konie zmieniają właścicieli. Ten powrót do normalności daje się zauważyć w całym kraju, także wyraźnie większym zainteresowaniem publiczności, choć jeszcze nie takim, jak na zachodzie, gdzie jedna z trzydziestu przeszkód krosowych potrafi ściągnąć więcej widzów, niż cała piłkarska kolejka ligowa w Polsce.

Zygmunt Krukowski

GRÓL KWIDZYN Sp. z o.o. Przedstawiciel Handlowy: ALCKRO-BECKERS - farby i lakierni, AREAL SYSTEMS - kraty trawnikowe, BALEX METAL - blachodachówki i blachy trapezowe, RAUTARUUKI - blachodachówki i blachy trapezowe, ONDULINE SA - pokrycia dachowe, ISOBAU - systemy docieplania budynków, MARLEY - systemy rynnowe, HUNTER - systemy rynnowe, HILGIER - cegły i okładziny klinkierowe, RAWAG - stolarka aluminiowa. ZAPRASZAMY!

BOGLASS OKNA PCV WYŁĄZY I OKNA DACHOWE PARAPETY ROLĘTY ZEWNĘTRZNE RATA MONTAŻ

Zarząd Gminy Sadlinki 82-522 Sadlinki, ul. Kwidzińska 12 ogłosza przetarg nieograniczony (ofertowy) na dzierżawę pojazdów samochodowych oraz dowóz dzieci do szkół na terenie gminy Sadlinki. Termin realizacji zamówienia 9.08.1998-2001. Termin składania ofert upływa dnia 20.08.98r., o godz. 12.00. Oferty powinny odpowiadać warunkom Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, które można nabyć w siedzibie Urzędu, pokój nr 13, w godz. 8.00-15.00, godz. z załaczeniem pocztowym. Cena specyfikacji wynosi 5 zł. (netto). Blizszych informacji na temat przedmiotu zamówienia można uzyskać w siedzibie urzędu pok. nr 13 lub tel. 275-75-71, w godzinach pracy urzędu. Wójt Karol Czyżewski

DZIENNIK POMORSKI

ISSN 1232-3713

Regionalne Pismo Pomorza Nadwiślańskiego

Nr 32 (277) GDAŃSKIE • ELBLĄSKIE • OLSZTYŃSKIE • TORUŃSKIE 6.08.1998 r.

GEF w Elblągu Pierwszy w Polsce

W Elblągu podpisano pierwszy w Polsce kontrakt z projektu GEF finansowanego przez Międzynarodowy Bank Odbudowy i Rozwoju. GEF oznacza Globalnie Przyjazne Środowisku Urządzenia. W ramach tego projektu zostanie przebudowana kotłownia Wojewódzkiego Szpitala Zespolonego.

Kotłownia zostanie przebudowana z węglowej na gazową. Zmiana wpłynie korzystnie na środowisko. Ile będzie kosztowała - nie wiadomo. Prace mają zakończyć się jeszcze w tym roku. Na początku przyszłego

przetestowana będzie toksyczność spalin. Wykonanie inwestycji skredytuje gdański oddział Banku Ochrony Środowiska.

Przebudowy, w drodze przetargu, podjął się ABB Zakład Usług Ciepłowniczych. Trzeba przyznać, że firma ma się czym pochwalić. Jako pierwsza w Polsce otrzymała „Zielony Certyfikat”, a teraz jest prekursorem w skali krajowej w projekcie GEF. Dzięki podjętym działaniom zostanie zlikwidowany ostatni w Elblągu „truciciel”, emitujący duże ilości toksyn. Będzie można odechnąć pełną pierśią.

Wiatraki w Pucku

Trzy elektrownie wiatrowe, jakie stoją na terenie gminy Puck są słynne na cały kraj. Wiatraki widać z daleka i są - rzec można - wizytówką okolic Swarzewa i Gnieździe-wa.

Bardzo prawdopodobne, że przybędą kolejne obiekty tego typu. Ustawieniem ich na ziemi puckiej są podobno zainteresowani inwestorzy z Danii. Czynione są starania związane z ulokowaniem aż dwudziestu wież ze śmigłami.

Komórkowi policjanci

Funkcjonariusze policji z komisariatu w Stegnie otrzymali w dniu swego święta trzy telefony komórkowe sieci Plus-GSM, w systemie „sim-plus”. Inicjatorami kupna tego wielce przydatnego w codziennej służbie środka, była grupa członków Stowarzyszenia Turystyczna Stegna, którzy prze-

prowadzili w swoim gronie zbórkę pieniędzy na ten cel. Zgodnie z obowiązującymi przepisami - sponsorem na rzecz policji mogą być tylko samorządy. Dlatego formalne przekazanie zakupionego sprzętu nastąpiło przez władze samorządowe gminy Stegna.

Elitarne studium w Malborku

18 września br. nastąpi inauguracja roku szkolnego w Policealnym Studium Informatycznym w Malborku. Będzie to studium prywatne p. Iwony Błaszczuk, która również ma pełnić funkcję jego dyrektora. Program nauczania został opracowany przez Kuratorium Oświaty w Elblągu, które zaopiniowało projekt utworzenia studium, a licencję na jego powstanie wydało Ministerstwo Edukacji Narodowej w Warszawie. Wykładowcami studium zostaną nauczyciele informatyki o przygotowaniu pedagogicznym. Będzie to mała, elitarna, o wysokim poziomie nauczania szkoła, tylko dla około 40 słuchaczy.

Nie musimy jako jedyni posypywać sobie głowy popiołem. Ani Polska jako państwo z wciąż prawie przestarzałym przemysłem, ani województwa leżące w końcowym biegu Wisły, do której wciąż zrzuca się olbrzymie ilości ścieków, nie są jedynymi i największymi „mordercami” Bałtyku. Niemcy trują prawie dwa razy skuteczniej, a niemal tyle samo co my - Duńczycy, Brytyjczycy i Szwedzi. Nie jest to jednak pocieszeniem, gdyż Polacy są najbardziej narażeni na skutki skażonego morza i to powinni uwzględnić samorządowe ekipy, szykujące się do przejścia władzy po zbliżających się wyborach.

ŻEBY NIE SPŁYWAŁO



Fot. A. Tanewski

Wisła i Odra są tylko dwiema spośród 250 rzek wpadających do Morza Bałtyckiego i stąd bierze się fakt, że winnych trucią jest więcej. A dokładnie wszystkie z tych rzek niosą z wodą bar-

dzo podobne dodatki. Najwięcej, bo rocznie ponad 4 mln ton, płynie do morza trujących chlorków i prawie 2,5 mln ton siarczanów. Cynku, ołowiu i rtęci - tych najgroźniejszych dla środowiska substancji - spływa łącznie tylko 400 ton, ale i tak jest to wystar-

czająco dużo, aby mówić o stałej groźbie wybuchu „epidemii od metali ciężkich”

cd. na str. 4

Ser nominowany

Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Suszu odnotowała kolejny sukces. Komisja Wojewódzka ds. Inicjatywy Pozytywistycznej Stowarzyszenia im. Eugeniusza Kwiatkowskiego nominowała tę firmę i jej produkt - ser salami - do tytułu „Polski Producent Żywności” w kategorii firm dużych.

W tej samej kategorii nominację taką otrzymały jeszcze makarony Malma Durum i Malma 4-jajeczny, produkowane w zakładzie Danuta SA w Malborku.



**SZKOŁY
POLICEALNE
DZIEŃNE I ZAOCZNE**

- INFORMATYKI
- KOSMETYKI
- JĘZYKÓW OBCYCH I BIZNESU
- BIHP (RÓCZNA)

GDAŃSK, ul. Malczewskiego 51
tel. 302 49 71, 303 30 30

**OPEL
CZĘŚCI
I AKCESORIA**

80-395 Gdańsk
ul. Kołobrzeska 65/67
tel. 557-02-83
Sprzedaż stała
i na zamówienie

ALDIS SA NOWOCZESNE SYSTEMY GRZEWCZE elektryczne i gazowe

GDImplex - piece akumulacyjne - grzejniki konwekcyjne

JUNKERS - kotły c.o. - termy gazowe

SIEMENS - przepływowe ogrzewacze wody

**SPRZEDAŻ URZĄDZEŃ, PROJEKTOWANIE
KOMPLEKSOWA REALIZACJA**

Chętnie nawiążemy współpracę z firmami handlowymi i instalatorskimi.

Aldis SA Sopot, al. Niepodległości 659, tel./fax (058) 551 51 08

Grudziądz-Falun

Szwedzka misja gospodarcza

Od 9 do 11 sierpnia tego roku rozpocznie w Grudziądzu dwudniowe posiedzenie polsko-szwedzka misja gospodarcza. Celem rozmów w Urzędzie Miejskim w Grudziądzu oraz w wybranych firmach i przedsiębiorstwach miasta, jest gospodarcza współpraca i kooperacja firm ze Szwecji (okręg Falun) i Grudziądz oraz przygotowanie obecności Szwedów na III Wystawie Pomorskiej, która odbędzie się we wrześniu br. w Grudziądzu.

Szwedzka Izba Gospodarcza w Warszawie, której przewodniczy Jerzy Krzyżanowski wraz z kierownikiem Wydziału Gospodarki Powiatu Falun i Burlengete, Hansem Dahlkvistem, odwiedzi Grudziądz w wyniku rozmów Zarządu Miasta i Wydziału Promocji UM przeprowadzonych z partnerskim miastem Grudziądz, Falun i ambasadą Szwecji w Polsce. Falun jest również siedzibą Okręgowej Izby Gospodarczej w Szwecji.

- Musimy wzbogacić kontak-

ty polsko-szwedzkie Grudziądz i przyspieszyć wymianę w obszarze gospodarki i promocji - uważa Przemysław Kaleta, kierownik Wydziału Promocji i Rozwoju Urzędu Miejskiego w Grudziądzu.

Powodzenie wspólnych kontaktów gospodarczych będzie kolejnym etapem zbliżenia w partnerstwie Falun-Grudziądz. Szwedzi zainteresowani są kooperacją z podmiotami gospodarczymi Grudziądz. Wszyscy przedsiębiorcy, którzy chcą nawiązać kontakty ze Szwecją, mają więc niebawem okazję do zaprezentowania swojej produkcji, profilu działalności i oferty szwedzkim gościom bezpośrednio w Grudziądzu.

Szwedzi zainteresowani są poznaniem oferty ekonomicznej grudziądzkich firm i następnie rozwijaniem tej współpracy. W ostatnich dwóch latach w Grudziądzu doszło już do zorganizowania wspólnych seminariów z udziałem przedstawicieli Falun na temat ochrony środowiska, czy pracy administracyjnej i fi-

nansowej samorządów polskich i szwedzkich. W oparciu o szwedzką technologię działa nowoczesne składowisko odpadów miasta Grudziądz. W ramach kontaktów polsko-szwedzkich, Grudziądz będzie obok Gdańska, Bydgoszczy, Torunia i Elbląga jednym z wnioskodawców do Komisji Europejskiej, która finansować ma projekt regionalny przedsięwzięcia w ramach rozwoju autostrady A-1.

- Dobre stosunki utrzymujemy z ambasadą Szwecji - podkreśla Przemysław Kaleta - do Grudziądz zaglądają częściowo inwestorzy kapitału szwedzkiego, jak kooperująca z Volvo i ABB firma „Connecta”. Prowadzimy rozmowy z kolejnym concernem szwedzkim z branży opakowań o wybudowaniu fabryki na około 150-200 miejsc pracy i uruchomieniu jeszcze w tym roku produkcji w Grudziądzu.

Związki Grudziądzka ze Szwecją to również wspólne przedsięwzięcia kulturalne z dorocznym Festiwalom Sztuki Krajów Nadbałtyckich „Probalica” na czele.

Dom Pogodnej Starości w Stężycy

W Stężycy powstaje Dom Pogodnej Starości. Budynek składa się z dwóch części. Przewiduje się, że na parterze mieścić się będzie kuchnia, jadalnia, gabinet lekarski, zabiegowy oraz pokoje dla pensjonariuszy, zaś na piętrze świetlica i jeszcze kilka pokoi. Pokoje mają być jedno- i dwuosobowe. Osoby starsze, nie mogące liczyć na niczyją pomoc, będą tam miały zapewnioną opiekę całodobową. Budynek

docelowo ma służyć 25 pensjonariuszom. W tym roku jesienią uda się oddać parter, co pozwoli na przyjęcie jeszcze przed zimą 10 osób, najbardziej potrzebujących mieszkań.

W chwili obecnej w budynku wykonuje się instalacje wodno-kanalizacyjne oraz grzewcze.

Investycja finansowana jest przez Wojewódzki Zespół Opieki Społecznej oraz ze środków własnych gminy Stężycy.

Kolorowe Osiedle w Kwidzynie

Gdańska firma budowlana Gips-Blok, zajmująca się budową osiedli, zamierza inwestować w Kwidzynie. Ma ona wybudować około 400 mieszkań. Na razie trwają rozmowy przedstawicieli firmy z Zarządzeniem Miasta.

Wejście gdańskiej firmy na rynek mieszkaniowy Kwidzyna znacznie poprawi sytuację zwią-

zaną z ciągłym brakiem mieszkań. Prowadzone rozmowy mają charakter wstępny. Wiadomo jedynie, że Gips-Blok wybudował w Trójmieście znane Kolorowe Osiedle. Jest to niska, różnorodna zabudowa.

W przyszłym roku rusza także budowa kolejnych prawie 130 mieszkań w ramach Towarzystwa Budownictwa Społecznego.

Bezpieczny Pasłęk

Pasłęk będzie kolejnym miastem, w którym zawarte zostanie porozumienie o współpracy pomiędzy policją a Strażą Miejską. Ma się to przyczynić do zapewnienia bezpieczeństwa. Pasłęk był dotychczas miastem w miarę

spokojnym. Rzadko dochodziło do poważnych zakłóceń porządku. Jednak licho nie śpi, a pasłeckanie chcą uchronić się przed zagrożeniami, które dotyczą większych aglomeracji.

Iluminacja Wejherowa najlepsza w kraju

W ogłoszonym na wiosnę br. przez pismo samorządu terytorialnego Wspólnota konkursie, którego głównym organizatorem był Związek Pracodawców Warszawy i Mazowsza, a sponsorami i patronami Agencja Rozwoju Komunalnego i Municipium SA, a dotyczącym kompleksowych rozwiązań iluminacji gminnych,

pierwszą nagrodę otrzymało rozwiązanie zgłoszone przez miasto Wejherowo za „kompleksową inwestycję obejmującą staromiejskie śródmieście”.

Dwa równorzędne drugie miejsca przyznano Ostrołęce za iluminację mostu na Narwi i gminie Janów za oświetlenie rynku.

Złodziej wody

Grudziądzkie Przedsiębiorstwo Wodociągów od pewnego czasu zauważyło znaczną różnicę pomiędzy ilością wody dostarczonej do sieci miejskiej, a ilością, za którą pobiera opłaty.

By znaleźć przyczynę tego stanu, w pewnych rejonach miasta wybudowano dodatkowe wodomierze. „Wodociągi” chciały

ustalić, gdzie woda „ginie” najczęściej. Wodomierze wykazały, że największe ubytki wody występują w dzielnicach Wielkie Tarpo i Owczarki. Już wówczas zaistniało podejrzenie, że niektórzy mieszkańcy tych dzielnic mogą przylączyć się do sieci „na dziko”. W ubiegłym roku przedsiębiorstwo podjęło decyzję o zakupie urządzeń do wykrywania nielegalnych przyłączy wodociągowa-

wych. Okazało się, że właściciel 11 szklarni, przy ul. Droga Kurpiowska od dłuższego czasu bezplatnie pobierał wodę potrzebną do uprawy pomidorów. Istnieje duże prawdopodobieństwo, że proceder ten uprawiał od trzech lat, tyle czasu bowiem posiada działkę i szklarnie. Sprawą zajęła się policja. Przedsiębiorstwo Wodociągów wypowiedziało wojnę wszystkim „wodnym złodziejom” i zapowiada, że w przypadku złapania takich osób, będzie odcinać przyłącza bez możliwości ponownego podłączenia.

Oferta Internetu tańsza niż myślisz. Wejdź z nami w XXI wiek.

„Internetu nie da się ominąć.

Polski Internet to już ponad pół miliona użytkowników.

Noć ta podwaja się co kwartał.

Internet pomaga w nawiązywaniu kontaktów,

zarządzaniu własną firmą, organizowaniu sprzedaży.

Jeżeli jesteś aktywny, prowadzisz firmę, wcześniej czy później poznasz Internet.

Lepiej zrobić to dzisiaj niż za rok pod naporem konieczności...

Obiecujemy, że łagodnie wprowadzimy Cię w świat Internetu.

Jeżeli jesteś zainteresowany

skontaktuj się z naszym Biurem Reklam,

Tczew, ul. Galileusza 32, pokój nr 4,

telefon (069) 31-46-44,

lub z współpracującymi z Twoją firmą specjalistami ds. reklam.

<http://www.wpomorskie.com.pl>

e.mail: biurowp@wpomorskie.com.pl

Wydawnictwo Pomorskie

Muzyka arabska za darmo

Wszyscy właściele lokali gastronomicznych, sklepów i dyskotek w centrum łławy otrzymali niedawno list od Stowarzyszenia Autorów ZAiKS, w którym poinformowano ich o konieczności płacenia za korzystanie z utworów objętych licencją. Większość adresatów listów była co najmniej zdziwiona, że musi zapłacić za muzykę, którą prezentuje w swoim lokalu.

I nie ważne czy jest ona odtwarzana z kasy, czy z radia.

Stowarzyszenie Autorów ZAiKS poinformowało, że wydana przez nich licencja jest zgodna z autorów za korzystanie z ich utworów, a także określa sposób

zapłaty za to wykorzystanie, w zakresie udzielonej licencji. Oznacza to, że właściciele łławskich kawiarenek, dyskotek i barów będą musieli zapłacić „podatek na ZAiKS”. Do tej pory jeszcze niewielu zadeklarowało chęć jego zapłacenia, a poskarżyli się w łławskiej Izbie Gospodarczej.

W każdym jednak prawie jest „coś” co pozwala je ominąć. Wyjątkiem w tym wypadku są bary, restauracje, sklepy i dyskoteki w których prezentowana jest muzyka arabska lub inna egzotyczna. Z tymi krajami ZAiKS nie ma podpisanych umów, nie wiadomo, kto jest autorem i nie byłoby komu zapłacić.

Ciuchcią przez Kaszuby

Ponownie w tym roku na torach trasy Gdynia - Kościerzyna pojawiła się Costerina - pociąg turystyczny, który prowadzi za bytkowa lokomotywa. Costerina będzie kursować z Gdyni do Kościerzyny i z powrotem do 15 września w soboty i niedziele.

Pociąg ten staje w wielu atrakcyjnych miejscowościach - Babi Dół, Wierzyca, Krzeszka, Goluście Kaszubskie. Każda, kto ma ochotę przejechać się prawdziwą lokomotywą - pędzącą, pogwizdującą i buchającą kłębiami pary i dymu, może wsiąść do pociągu w Gdyni, w Kościerzynie lub też na którejs z licznych kaszubskich stacji.

Costerina wyjeżdża z Gdyni o godz. 9.00, z Kościerzyny o 18.30.

**DZIENNIK
POMORSKI**

REDAGUJE KOLEGIUM: Krzysztof Mykowski (red. nac.), Urszula Niewiarowska (sekr. red.), Joanna Drozd, Ewa Jęda, Franciszek Marszałek, Stanisław Sierko - Tczew (tel. 069/31-10-44), Tadeusz Majewski, Janusz Rokiciński - Starogard Gd. (tel. 069/16-253-30), SIEDZIBA REDAKCJI: ul. Gdańska 32, 83-110 Tczew, tel. (069) 31-31-18, fax (069) 31-25-70. ODDZIAŁY: Gdańsk, tel. (058) 301-48-65, Tczew (069) 31-10-44, Wejherowo (058) 672-48-20, Starogard (069) 16-253-30, Elbląg (055) 232-77-51, Kartuski (055) 279-30-59, Malbork (055) 272-55-22, Łława (088) 48-77-66, Grudziądz (051) 222-22, Nowy Dwór Gdański (0-5547) 27-59. Współpraca: Pułk (058) 673-29-52, Żukowo (058) 681-43-33. DZIAŁY REKLAM I OGŁOSZEŃ: Gdańsk, tel./fax (058) 301-48-65, Tczew, tel./fax (069) 31-25-70 oraz telefony we wszystkich oddziałach. WYDAWCA: Wydawnictwo Pomorskie, ul. Gdańska 32, 83-110 Tczew, tel./fax (069) 31-25-70. SKŁAD I DRUK: Zakłady Graficzne im. Józefa Czystewskiego, ul. Sadowa 5, 83-110 Tczew, tel./fax (069) 31-36-24, 31-66-89. Prenumeratę dla zakładów pracy i instytucji przyjmują jednostki kolportażowe „RUCH” SA na terenie całego kraju. Szczegółowe informacje - „RUCH” SA w Warszawie Oddział w Gdańsku - bezpłatna infolinia nr - 0 800 150 047.

Sadowski faktycznie ma wyzajawie prawo do tytułowania go profesorem. Jest dyplomowanym nauczycielem szkoły średniej. Niestety, o mało popłatnej specjalności. Parę lat temu, szukając pracy z ogłoszeń, został wystrychnięty na dudka przez firmę obiecującą krociowe dochody po podjęciu się pracy w domu. Wkrótce... sam się ogłszal, oferując biuletyny o intratnych posadach i możliwościach zarobków.

- Uczylem się na własnych błędach - powiada profesor. - Kiedy przed laty zgłosiłem się pod adres (poste restante) podany w ogłoszeniu, zamiast ad-

jęcia przesyłki.

- Kilka osób przysłało do mojej skrzynki listy, w których wymyślało mi od oszustów - lajdaków - mówi. Jednak jedna trzecia wykupiła paczki. W sumie po tygodniu zwrócili się koszty przesyłek.

Po dwóch wyszedł na swoje. Dawał ogłoszenia tak często, aż sprzedal cały nakład. Teraz, zdaniem profesora, jest gorzej. Ludzie są bardziej ostrożni. Paczek „za pobraniem” nie przyjmują. Zmienił więc fach. Zgodził się za zmiennika taksówkarza.

I tu go dopadł pech.

• Tymczasem jednak - pomimo utrzymującego się bezrobocia -

Profesor Marian Sadowski siedzi. Spowodował wypadek. Twierdzi, że skazano go niesłusznie. Gdyby już - uważa - to siedzieć powinien raczej za to, co robił przedtem. Też niezupełnie z własnej inicjatywy. Zmusiły go do tego okoliczności: wcześniej sam padł ofiarą oszusta. Postanowił odkuć się na innych.

A KTO TAK PLUJE W BRODĘ

pośrednią. (...) Materiały informacyjno-szkoleniowe wraz ze wzorem próbnym jednej z ofert otrzymacie państwo wraz z przesyłką. Naszym zdaniem jest to oferta najbardziej intratna. Realny zarobek zależy od wielu czynników i waha się od 500 do 10 tysięcy złotych i więcej*.

Firmy także oferują „pozyskiwanie tysięcy interesujących adresów dla firmy reklamowo-wydawniczej”. Jest to praca dla osób z całego kraju polegająca na adresowaniu i rozysłaniu formularzy zgłoszeniowych do osób zainteresowanych. Za każdy pozyskany adres firma płaci 5 złotych. Zarobek nieograniczony*.

Jednak muszę rozczarować chętnych, liczących na to, że „pozyskają” adresy, przepisując książki telefoniczne. Osoby, które już zbierały adresy dla firm związanych ze sprzedażą bezpośrednią, doradzają ostrożność.

- Wszystko zależy od treści umowy, jaką podpiszemy - wyjaśnia Natalia P. - W ubiegłym roku dołożyłam do interesu. Firma z Gdańska tak mnie skłamała, że nie tylko przepisałam kawałek książki telefonicznej, lecz także za własne pieniądze kupiłam koperty, do których włożyłam reklamówki firmy wysyłkowej. Na domiar złego jeszcze dodałam własne znaczki.

• Ale kiedy Natalia P. upomniała się o zapłatę, właściciel gdańskiej firmy wyjaśnił jej, że w umowie jest zastrzeżenie, że pracodawca płaci jedynie tylko za te adresy, które przyniosą firmie zysk. Jeśli więc podała dane osób, które niczego nie zamówiły w gdańskim domu wysyłkowym, nie dostanie ani grosza. I nie dostała. Trudno jej nawet sprawdzić, czy rzeczywiście firma z jej adresów nie miała żadnego zysku.

• Do popularniejszych ofert prasowych należy kompletowanie sztucznej biżuterii, np. naszyjników z perłopodobnych koraliaków. W zeszłym roku firmy ogłaszały się, że zapłacą po 8-10 zł „za każdy produkt wykonany zgodnie z przesłanym wzorem”. Doświadczeni chałupnicy powiadają dziś, że po Polsce krąży wzór naszyjnika ze sztucznych pereł, którego nie sposób ułożyć zgodnie z instrukcją. A wszelkie próby złożenia go po swojemu kończą się tym, że chałupnik pracuje za darmo. Reklamując na pracodawcę

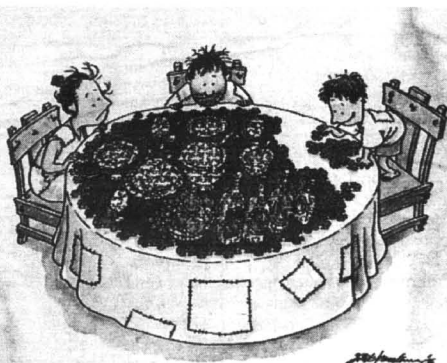
można słać na przystolowyw Berdyczów, gdyż zgodnie z prawem nic mu za ten podstęp nie grozi.

Zgodnie jednak z wiedzą urzędów pracy, największą naiwnością (i stratami!) wykazuje się wciąż osoby, które dały się skusić obietnicą legalnego zatrudnienia za granicą. Zgodnie z informacjami KUP, w roku ubiegłym próbowało swoich sił w Polsce około 300 nielegalnych agencji pośrednictwa pracy. Najwięcej „ofert” mają dla marynarzy. Na zagranicznych statkach można zarobić 5 tysięcy dolarów rocznie, a pływając pod polską banderą tylko do 2 tysięcy dolarów.

Jego właściciel może być ukarany grzywną do 5 tysięcy złotych.

Do równie częstych należy żerowanie na niewiedzy Polaków o tym, na jakie zajęcia za granicą wymagane są specjalne zezwolenia. Na przykład, w Szwecji nie jest wymagana zgoda, ani tym bardziej płatna koncesja na zbieranie jagód. Tymczasem zdarzają się krajowi pośrednicy, którzy za „umożliwienie” tej pracy pobierają nawet po kilka milionów złotych od osoby, rewanżując się... mapką jagodądnego lasu (a jagód tam zarządzenie).

Jeżeli więc chcesz zapłacić za miejsce w... bezpłatnej kolej-



Rys. J. Kolesława

resów konkretnych firm, które poszukują pracowników, dostalem broszurę, jak własnoręcznie zrobić espadryle, czyli łapcie ze sznurka konopnego i bawełny. Po ich wykonaniu, sam miałem je sprzedać na bazarze, co też nie było łatwe.

Sadowski długo zastanawiał się nad tym, jak wejść w podobny interes i zamienić się rołami. Być tym, który rzekomą pracę rozsyła, a nie jej szuka.

- W końcu odkryłem, że najłatwiej zarobić na ludziach, nie mających dostępu do informacji i nie znających zasad zatrudnienia Polaków poza granicami kraju - wyjaśnia.

W Internecie znalazł oferty pracy w Niemczech. Inne - z Norwegii, Francji, Anglii i Austrii - wyciągnął z miejscowych gazet. Aby ludzie nie zarzucili mu oszustwa i nie ciągnęli go sądach, dodatkowo opisał wszystkie możliwe sposoby zarobienia pieniędzy bez wychodzenia z domu. Czyli tak zwane oferty krajowe.

Tekst poradnika napisał na komputerze. Wydrukował sto egzemplarzy. Dał ogłoszenie w gazecie lokalnej. W ogłoszeniu, jak to czynią wszyscy, nie podał swego adresu, lecz numer skrzynki pocztowej. Po dwóch tygodniach odebrał pierwszą partię listów. Prawie dwieście.

Wybrał pierwszą setkę listów. Wysłał wszystkim - za pobraniem - informator „Co zrobić, żeby zarobić”. Po dwóch tygodniach przyszy pierwsze pieniądze oraz pierwsze zwroty. Na kopertach najczęściej były adnotacje, że adresat odmówił przy-

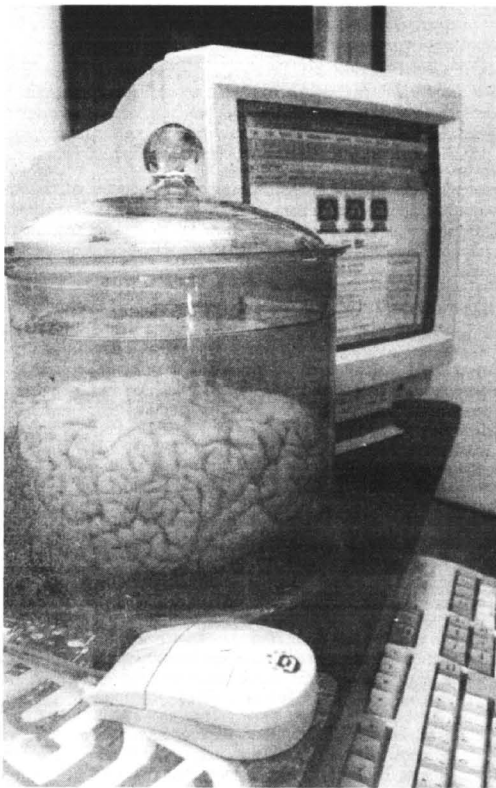
rubryki ogłoszeń nadal pełne są „wyjątkowo atrakcyjnych”, coraz to innego rodzaju ofert zatrudnienia. Rzekomo bez potrzeby wychodzenia z domu, bez konieczności wyłożenia gotówki czy też z zakupu jakiegokolwiek maszyny.

Nowe przepisy sprawiły tylko, że zamiast skrzynki pocztowej, jako miejsce kontaktu podaje się poste restante lub adres np. dziecienniej staruszki, której rejon pocztowy obsługuje zaprzyjaźniony lub odpowiednio „przekonany” listonosz. Jedno jest stałe.

Jeśli w ofercie ogłaszający domaga się nadesłania także znaczków na odpowiedź listową, zainteresowani liczyć się muszą z dalszymi wydatkami. Zazwyczaj dużo wyższymi, niż cena koperty i znaczków.

Sprawdziłam to na własnej skórze. Podając się za ubogą nauczycielkę, poszukującą możliwości dorobienia, wysłałam list - na chybił traf - do firmy Jatpol, działającej we wsi Stare Sady pod Wieluniem. Zgodnie z życzeniem wysłałam dwa znaczki. Jednak zamiast konkretnej oferty pracy, przysłało mi odbite na ksero ulotki oraz kazano zapłacić kolejne 20 złotych. Bez dodatkowej opłaty nie mogłam zacząć „pracy”. Co ciekawszę, list prawie identycznej treści przysłało mi też Przedsiębiorstwo Wielobranżowe Inter-Biznes z Kutna.

Obie firmy proponują „koperowanie i rozysłanie publikacji wydawniczych oraz wielu innych towarów nadających się do sprzedaży wysyłkowej lub bez-



Agencje, działające bez licencji prezesa Krajowego Urzędu Pracy, nie biorą żadnej odpowiedzialności ani za warunki pracy, ani za wypłacalność przyszłego pracodawcy. Według Krajowego Urzędu Pracy, w samym tylko Trójmieście jest ich kilkanaście. Przeważnie zakładają je oficerowie marynarki handlowej, wykorzystujący swoje znajomości u armatorów tanich bander.

• Polskie prawo jest liberalne wobec nielegalnych biur.

ce do pracy, albo też kolejce do nikał - szukajcie wśród drobnych ogłoszeń. Naiwni i łatwowierni na pewno znajdą dla siebie powód do radości na kilka czy kilkanaście dni, że oto spadło im z nieba nieciężkie i dobrane płatne zajęcia. Potem - niemalże jak Polska długa i szeroka rozlegać się będzie charakterystyczny odgłos plucia w brodę.

Bożena Witkowska
Alicja Kalinowska

cd. ze str. 1

- czyli wielu chorobach ludzi i zwierząt wywołanych kontaktem z tymi niebezpiecznymi metalami.

Pierwsi, potrzebę ochrony środowiska naturalnego Bałtyku dostrzegali Szwedzi. W wrześniu 1969 roku zorganizowali w Wis-

tan środowiska morskiego.

Program ochrony środowiska, realizowany przez Komisję Helsińską zakłada zainwestowanie w państwach należących do zlewni tego morza osiemnastu

zagrażające środowisku. Niestety, najwięcej takich punktów zaznaczono na mapie Polski, a nie da się ukryć, że rekordowa ich liczba znajduje się na Wybrzeżu Gdańskim.

Czy jednak jest aż tak źle, czy tylko Polska tak słabomazry w związku się z zobowiązań ekolo-

lizacji Deklaracji Ministrów z roku 1988, kiedy to przedstawiciele państw bałtyckich zobowiązali się do ograniczenia o pięćdziesiąt procent - do 1995 roku - ilości najbardziej szkodliwych substancji odprowadzanych do Bałtyku. Kwintesencją tego raportu to wniosek, iż zadanie pięćdziesię-

samorządowych, które nie chcą albo nie potrafią ubiegać się o środki na ochronę środowiska, jakie oferuje szereg światowych i europejskich banków i instytucji. To powinno dawać do myślenia nam wszystkim, zwłaszcza teraz, w przededniu konstruowania programów społecznych i gospodarczych partii i organizacji, zamierzających sięgnąć po władzę po czekających nas jesieni wyborach.

K.M.

ŻEBY NIE SPŁYWAŁO

by spotkanie państw nadbałtyckich. Dotyczyło problemów zanieczyszczeń. W marcu 1974 roku przedstawiciele siedmiu państw podpisali w Helsinkach konwencję „O ochronie środowiska morskiego Morza Bałtyckiego”. Polska jest sygnatariuszem tej umowy od 1979 roku. Konwencja oficjalnie weszła w życie w maju 1980 roku, gdy wszystkie Państwa Bałtyckie ratyfikowały umowę. Konwencja zakłada podjęcie przez każdego z sygnatariuszy próby uregulowań prawnych, które miałyby w efekcie doprowadzić do ograniczenia zanieczyszczeń wody i powietrza.

W 1992 roku podpisano nową Konwencję Helsińską. Tym razem Państw Bałtyckich było już dziewięć. Do Danii, Finlandii, Niemiec, Polski, Szwecji i Rosji dołączyły Litwa, Łotwa i Estonia.

W pracach komisji uczestniczą także Czechy, Słowacja, Białoruś, Ukraina i Norwegia, które nie graniczą wprawdzie z Bałtykiem, ale emisje ich zanieczyszczeń pośrednio wpływają na ży-

bilionów ecu do roku 2012. Wypytowano także sto trzydzieści dwa, tak zwane, hot spots, czyli „gorące miejsca”, bezpośrednio

gicznych na rzecz czystości Bałtyku?

Niedawno poznaliśmy szczegóły raportu na temat Stanu Rea-

ciopcentowej redukcji zanieczyszczeń było zbyt ambitne, gdyż żaden kraj bałtycki nie zrealizował go w pełni.

Polska znalazła się wśród krajów, które dokonały znacznej redukcji zanieczyszczeń. Jednak zakładanego celu nie osiągnęliśmy. Odprowadzany z obszaru Polski azot i fosfor ze źródeł rozproszonych, został zmniejszony odpowiednio o czterdzieści trzy i sześćdziesiąt pięć procent. Emisję amoniaku do atmosfery zredukowano o trzydzieści pięć procent, co było jednak nie tyle rezultatem budowanych oczyszczalni, co spadkiem popytu na nawozy chemiczne, spowodowanego recesją w rolnictwie i budowl.

Raport nie uwzględniła oczyszczalni ścieków oddawanych do użytku w Polsce w ciągu ostatnich 2 lat, a zatem co najmniej kilkunastu obiektów na samym tylko Wybrzeżu Gdańskim (Gdańsk, Gdynia, Mierzeja Wiślana, Tczew, Kwidzyn itd.).

Jest to jednak wciąż mało, aby myśleć o czystym Bałtyku. Inny wniosek ze wspomnianego raportu mówi o zbyt małym wciąż zainteresowaniu ekologią władz

Giełda kooperacyjna

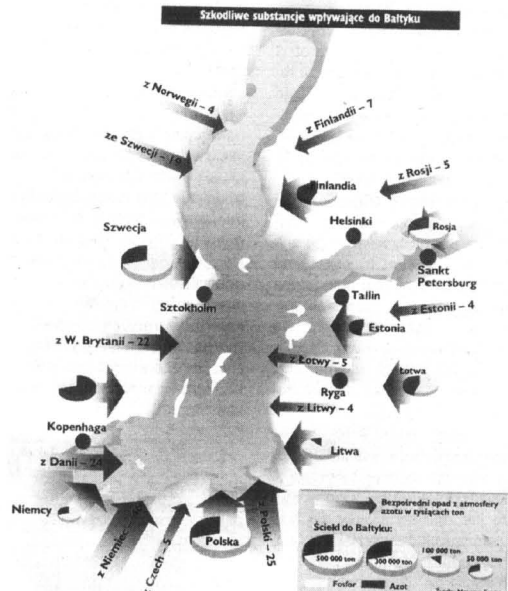
Polsko-Niemiecka Izba Przemysłowo-Handlowa we współpracy z Euro-Link Rostock zorganizowała giełdę kooperacyjną w Rostoku dla firm niemieckich i zainteresowanych firm polskich, zrzeszonych także w Pomorskiej Izbie Przemysłowo-Handlowej.

Organizator niemiecki zapewni tłumacza oraz pokrywa koszty noclegów. Uczestnicy ponoszą samodzielnie koszty podróży.

W giełdzie będą brały udział niemieckie firmy z Maklemburgii, z branż takich jak: handel, pośrednictwo, budownictwo, transport i spedycja, tworzywa sztuczne, przemysł meblowy, obróbka metali, hodowla roślin, ochrona środowiska.

Blizszych informacji udziela Dorota Przybyłkowska-Pazik, tel. (022) 635-33-53, fax (022) 635-81-06.

U.N.



Była to kolejna z przykrych niespodzianek, jakie spadły na amerykański program kosmiczny. Rakieta Atlas-Centaur wzniosła się w powietrze - z satelitą telekomunikacyjnym o wartości 160 mln dolarów, na pokładzie - wszystkie urządzenia pojazdu były w zupełnym porządku. Zdawało się, że czarna seria nieudanych startów zostanie wreszcie przerwana. Ale wtedy właśnie uderzył grom z jasnego nieba. Dosłownie. Piorun, który trafił w raketę oszołomił jej precyzyjną elektroniczną aparaturę, przez co pojazd stał się bezwładnie lecącym kawałkiem beużytecznego złomu. Na radiowy rozkaz z Ziemi, rakieta i jej cenny ładunek zostały zniszczone. Winą za nieudany start obarczono meteorologów z amerykańskich sił lotniczych, którzy nie przewidzieli możliwości ryzyka. Ale czy byli w stanie?

Otóż zjawiska towarzyszące wyładowaniom elektrycznym w atmosferze są jeszcze mało znane, mimo że już Benjamin Franklin, wynalazca piorunochronu, zajmował się ich badaniem. Puszczal on w czasie burzy latawca, chcąc w ten sposób spowodować wyładowania - co zresztą czasem mu się udawało.

Amerykańska agencja kosmiczna NASA, chcąc się ustrzec podobnych niespodzianek, jak ta z raketą Atlas-Centaur, prowadzi obecnie intensywny program badania piorunów i zjawisk im towarzyszących, w którym uczestniczy 30 naukowców ze Stanów Zjednoczonych i Francji.

Na Przylądku Canaveral na Florydzie, nie opodal wyrzutni, z których startują rakiety i promy kosmiczne, zbudowano minipoligon raketowy. Wystrzeliwane są z niego metrowe rakiety, służące badaniom piorunów. Stawiają one współczesny odpowiednik franklinowskich latawców. Każda z nich ciągnie za sobą 700-metrowy uzmienny przewodnik. Lot każdej z raket jest śledzony przez różnego rodzaju kamery, czujniki i odbiorniki radiowe, których zadaniem jest rejestrowanie zjawisk towarzyszących wyładowaniom.

Kiedy naziemne detektory wskazują, że elektryczny potencjał w atmosferze osiąga ładunek tysiąca woltów na metr, w stacji badawczej ogłasza się alert. Przygotowywane są do startu rakiety, włączają się generatory, aby zapewnić nieprzerwany dopływ prądu do przyrządów pomiarowych, które w czasie burzy

mogłyby ulec zakłóceniu.

Gdy napięcie w atmosferze osiąga poziom 3-4 tysięcy woltów, a więc takie przy którym pojawiają się błyskawice, odpala się rakiety. Jeśli zdarzy się w okolicy wyładowania, moment startu odracza się do czasu ponownego wzrostu elektrycznego potencjału. Wystrzelanie raket bezpośrednio po błyskawicy jest bezcelowe. Nawet przy odpowiednio dużym potencjale elektrycznym zgromadzonym w chmurach nie zawsze udaje się spowodować uderzenie pioruna - jakkolwiek zdarza się to w przeważającej liczbie prób.

Gdy połączona z gruntem rakietka osiąga poziom naelektryzowanych chmur, następuje wyładowanie. Natężenie prądu jest tak wielkie, że przewodnik ciągniony przez

Wierzyć na słowo

Na spotkaniu z piorunami

raketę wyparowuje, ale zanim to nastąpi potężna błyskawica przeskakuje między obłokami i ziemią, a spektrografy, radiometry i inne urządzenia badawcze rejestrują jej parametry, fizyczne właściwości naelektryzowanych gazów czyli plazmy itp. - słowem cały złożony mechanizm pioruna.

Badania te mają bardzo praktyczne zastosowania. Naziemny koniec drutu jest podłączony do różnego rodzaju urządzeń odgromnikowych, kabli, przewodników itp. Chodzi tu o sprawdzenie jak skuteczna jest ochrona przeciwburzowa zbiorników z paliwem, elektrowni; jakie zjawiska powstają w podziemnych i naziemnych liniach energetycznych czy telefonicznych w czasie wyładowań itp. W jednym z eksperymentów sprawdzono np. skuteczność specjalnej osłony dla urządzeń wywołujących eksplozje nuklearne. Chodziło o sprawdzenie, czy przypadkowy piorun nie mógłby przypadkiem spowodować przedwczesnego wybuchu na poligonie atomowym, czy gdzie indziej.

Zjawiska zachodzące w trakcie wyładowań atmosferycznych są pod pewnymi względami podobne do tych, jakie występują podczas wybuchów ładunków termojądrowych - chodzi tu przede wszystkim o tak zwany efekt elektromagnetyczny. Może on powodować uszkodzenia przewodów elektronicznych, wymazywanie pamięci w komputerach itp. Z tych względów badania nad piorunami mogą mieć zastosowanie w dziedzinach militarnych, ale nie tylko tam.

Francuscy naukowcy, biorący udział w eksperymentach, pracują na przykład nad systemem zdalnych detektorów, które pozwolą na precyzyjne lokalizowanie szczególnie naładowanych rejonów atmosfery, ostrzeżenie przed możliwymi wyładowaniami itp. Już zdobyte doświadczenia pozwalają na przewidywanie czasu i miejsca uderzenia ewentualnego pioruna z 20. minutowym wyprzedzeniem. Bada się nie tylko ładunki elektryczne w atmosferze, ale również natężenie prądów w gruncie i wzajemne oddziaływanie jednych i drugich.

Zrozumienie mechanizmów rządzących piorunami dąłoby bardzo wymierne korzyści w takich dziedzinach jak kosmonautyka, awiacja, energetyka czy telekomunikacja, a nawet żegluga. Na Przylądku Canaveral bada się na przykład zachowanie kadłubów samolotów w momencie uderzenia piorunów czy też zachowanie się obiektów nawodnych w podobnych sytuacjach. Jednym z głównych celów badań jest oczywiście ochrona urządzeń związanych z programem kosmicznym: wyrzutni, raket, programów. Jak wykazał wypadek Atlas-Centaur, jeden przypadkowy piorun jest w stanie obwładnąć potężną raketę i spowodować olbrzymie straty. Warto przypomnieć, że słynne „wielkie zaciemnienie”, czyli gigantyczna awaria systemu energetycznego dołknęła przed laty Nowy Jork i kilka okolicznych stanów USA, wywołana została uderzeniem pioruna. Wywołała ono wówczas ogromne straty gospodarcze, a przy okazji niejako istną eksplozję demograficzną, która dała o sobie znać dziewięć miesięcy po owym wydarzeniu.

Wielu naukowców sądzi, że w ogóle powstanie pierwszych zarodków organicznych na Ziemi wywołane zostało piorunami, stąd też poznanie praw rządzących nimi przyczynić się może do lepszego zrozumienia istoty samego życia.

Barbara Lemkowska

Europa w szkole - szkoła w Europie

Od 1 marca tego roku nasz kraj stał się pełnoprawnym uczestnikiem europejskich programów edukacyjnych. Obecnie realizowany program nazywa się „Sokrates” i posiada kilka odmian:



„Comenius”, „Erasmus” i „Leonardo da Vinci” oraz program bardziej ogólny i szerzej dostępny - „Młodzież dla Europy”.

Najbardziej zaawansowany jest program „Comenius”, w którym uczestniczy od listopada 1997 roku 28 szkół polskich podstawowych i średnich. W maju br. zakwalifikowano kolejne projekty zgłoszone przez 53 szkoły. Następnym terminem składania projektów w Biurze Polskiej Agencji Programów Edukacyjnych Unii Europejskiej (jego siedziba mieści się w MEN w Warszawie) mijają 31 października br.

Zgodnie z regulaminem „Comeniusa”, szkoły musiały zgłosić do MEN plan realizacji projektu oraz znaleźć za granicą trzech partnerów. Koordynatorem projektu jest zawsze jego inicjator, w tym wypadku szkoła polska. Tematyka projektów nie jest bardzo szczegółowo określana przez Unię Europejską. Mogą one zatem dotyczyć ochrony środowiska, historii regionu lub miejscowości, a także wybranych przedmiotów szkolnych lub dyscyplin naukowych, np. ekonomii, fizyki, chemii czy astronomii. Ważne jest, aby były to projekty zgodne z profilem nauczania danej szkoły, a nie przypadkowe. Te nie mają raczej szans na zatwierdzenie.

Na realizację projektu polska szkoła otrzymuje z Agencji 2 tys. ecu rocznie. Pozostałe potrzebne środki musi zdobyć we własnym zakresie - od kuratorów, gmin lub sponsorów. Być może dlatego w programie „Comenius” uczestniczą głównie szkoły z większych miast: Krakowa, Poznania, Łodzi i Warszawy. Są też nieliczne szkoły z mniejszych ośrodków, jak choćby Szkoła Podstawowa Nr 7 im. Władysława Broniewskiego w Słupsku, czy Zespół Szkół Ekonomicznych

w Świdnicy. Ta ostatnia placówka podpisała porozumienie ze szkołami niemieckimi i wspólnie z nimi realizuje dwa projekty: „Symulowana korespondencja w dziedzinie handlu zagranicznego” oraz „Jubileusz Pielgrzymek - 2000”.

Innym przykładem młodzieżowej współpracy jest Zespół Szkół Rolniczych z Gubina, który razem z niemiecką szkołą średnią z Guben oraz szkołą francuską i holenderską realizują projekt „Nasze miasto i region: historia i historia”. Natomiast Liceum Ogólnokształcące im. Henryka Sienkiewicza z Malborka podpisało kontrakt ze szkołami: niemiecką, angielską oraz szwedzką i wspólnie uczestniczą w projekcie „Wypracowanie modelu szkoły współczesnej”. Interesującymi partnerami Liceum Ogólnokształcącego w Makowie Mazowieckim - w projekcie „Kontakty medialne między szkołami” uczestniczy szkoła francuska z wyspy Reunion, leżącej na Oceanie Indyjskim w pobliżu Madagaskaru.

W tym roku Polska uczestniczy także w programie „Erasmus”. Jest on skierowany do wyższych uczelni i studentów. Spośród zgłoszeń przystanych przez 56 szkół wyższych, MEN zakwalifikowało wspólnie z Brukselą 46 uczelni, które będą mogły uczestniczyć w europejskiej wymianie studentów i nauczycieli akademickich. Do uczelni w krajach UE wyjedzie, na okres od 3 do 12 miesięcy, około 2 tysięcy studentów oraz kilkuset nauczycieli. Każdy student otrzyma miesięczne stypendium w wysokości 365 ecu. W ramach wymiany do Polski przybędzie z krajów Unii Europejskiej około 1,5 tys. studentów oraz kilkudziesięciu pracowników nauki.

W MEN trwa również przygotowania do uruchomienia programu „Leonardo da Vinci”. Będzie on skierowany do uczniów szkół zawodowych. Dokładny termin startu programu nie jest jeszcze znany, gdyż trwa jeszcze uzgadnianie jego szczegółów z Komisją Europejską w Brukseli.

Antoni Lewandowski

Darwin głosił, że czas ludzkiego życia zaprogramowany jest na około 200 lat i zylibyśmy tak długo, gdybyśmy sami się nie zabijali.

W WALCE Z BÓLEM I CHOROBA

Bezgraniczne zawierzenie umysłowi w ciągu ostatnich kilkudziesięciu lat doprowadziło do dysharmonii pomiędzy człowiekiem i otaczającą go naturą - uważa bioenergoterapeutka, Bożena Matysiak, właścicielka firmy „Natura Sanat” w Łęgowie. - Przeszliśmy żyć w zgodzie z samym sobą i otaczającym nas światem. Człowiek stał się ślepo posłusznym cywilizacji i swoim zdrowiem płaci za ziamanie równowagi pomiędzy ciałem, umysłem a duchem. Wciąż nie zagoniony za czasami dobrami, karierą, pieniędzmi zapomina o sobie samym. Motywacją jego działania stało się nie „być”, ale za wszelką cenę „mieć”. Podsumował to złośliwie amerykański filozof Ralph Emerson „rzeczy siedzą w sidle i ujeżdżają ludzkość”.

Konsekwencją takiego działania jest niemal totalne zniszczenie ekologiczne naszej planety, a w wymiarze jednostkowym - przeciążenie organizmu, który zaczyna odmawiać posłuszeństwa. Nasz organizm cierpliwie znosi wszelkie sprzeniewierzenia odwiecznym prawom natury. Umożliwiają to mechanizmy samouzdrawienia, które posiada człowiek.

Coraz częściej zdarza się, że medycyna konwencjonalna wyposażona w zdobycze techniki okazuje się bezsilna wobec chorób cywilizacyjnych: chorób psychosomatycznych, chorób układu krążenia, oddechania, trawienia, alergii, nowotworów, nalogów. Ludzie chorzy, coraz częściej w przypadkach, kiedy leczenie konwencjonalne nie przynosi im ulgi w cierpieniu, zwracają się w stronę medycyny ludowej, zwanej alternatywną, niekonwencjonalną lub naturalną.

Najbardziej popularną dziedziną medycyny alternatywnej stała się bioenergoterapia - mówi pani Bożena Matysiak - Sprowadza się ona do dostarczenia energii leczniczej organizmowi, który jej potrzebuje. Energia ta, zwana energią kosmiczną, siłą życiową, jest subtelną formą energii elektromagnetycznej przepływającej przez ciało. Choroba ostabia lub częściowo blokuje ten przepływ. Chory traci równowagę bioenergetyczną, gdy obce naturze danego ciała wibracje zakłócają naturalny rytm wibracji komórek. Bioenergoterapia przywraca naturalną równowagę bioenergetyczną. Różni ludzie, w różnym stopniu poddani są na działanie przekazu bioenergetycznego. Niektórzy podświadomie wypracowują silną barierę ochronną przed takimi działaniami. Niemniej, pod wpływem bioenergetycznego przekazu następują w ich organizmach przemiany, chociaż oni tego nie odczuwają. Wiele osób zetknięto się bezpośrednio z tym rodzajem energii. Słynne stały się sukcesy Cliver'a Harrisa, Stanisława Nardellego.

Najbardziej nielogiczne zjawiska tłumaczy się promieniowaniem jakiejś nieznaczącej, ale za pewne realnej, choć jeszcze niedostatecznie poznanej energii. Faktom jest istnienie ludzi obdarzonych nadprzyrodzoną siłą, jakąś energią, którą obdzielają cho-

rych. Są to zwykłe przeciętni ludzie, niczym nie wyróżniający się od otoczenia. W każdym narodzie, na wszystkich stopniach cywilizacji istnieją osoby obdarzone darem uzdrawiania otoczenia, a nieraz także i jasnowidzwa. Ciągłą do nich pielgrzymki tych, którzy przeszli wszelkie możliwe terapie medycyny konwencjonalnej i ciężką na nich wyroki nieuleczalności.

Większość bioenergoterapeutów zaczyna zabieg od stawiania diagnozy za pomocą ręki. Przesuwa ją wzdłuż całego ciała pacjenta, a ponieważ każdy chory organ wysyła specyficzne sygnały, ręka natychmiast bezbłędnie je wychwytuje - mówi pani Bożena Matysiak. - Przy poważnych schorzeniach można odczuć silny ból. Typowe odczucia bioenergoterapeutów to nieco dziwne mrowienie w rękach o różnym nasileniu. Zależne jest ono od stanu, w jakim się znajduje chory organ. Analogicz-

bezinteresowność i miłość do drugiego człowieka, wrażliwość na cudzy los, a także emanujący z nich spokój i dlatego darzyłam ich szczególnym szacunkiem.

Moja mama będąc na wczasach zaprzyjaźniła się z bioenergoterapeutką. Była zafascynowana cudownymi, dziejącymi się na jej oczach uzdrowieniami. Chciała, abym koniecznie przyjechała i skorzystała z uzdrawiającej siły jej przyjaciółki. Zlekceważyłam zaproszenie, gdyż nie wierzyłam w możliwości uleczenia mojej alergii takimi metodami, tym bardziej, że wcześniej pod rękoma bioenergoterapeuty nie miałam żadnych doświadczeń. Chcąc przekonać mnie o skuteczności leczenia bioenergetycznego, matka zaczęła gromadzić książki omawiające to zagadnienie. Wkrótce otrzymałam telegram, w którym mama wyznała mi konkretny dzień wizyty w domu. Zbiegiem okoliczności wy-



Pani Bożena Matysiak podczas seansu bioenergoterapeutycznego
Fot. U. Niewiarowska

na sytuacja występuje przy odczuwaniu ciepła: od lekkiego nagrzewania do silnego pieczenia. Niektórzy, szczególnie wrażliwi uzdrawiacze, mają zdolność widzenia biopola i jego zaburzeń. W wielu przypadkach można tę zdolność wywiczyć.

Najczęściej spotykanymi odczuciami u klientów w trakcie seansu są dreszcze, zawroty głowy, stan półomdlenia, uczucie gorąca lub zimna, mrowienie w dłońach i stopach.

Nigdy nie przypuszczałam, że mogę mieć zdolności bioenergetyczne i potrafiłabym komukolwiek pomóc w dojeździe do zdrowia moimi własnymi rękami - wspomina pani Matysiak. - Ludzi posiadających dar uzdrawiania uważałam za szczególnie wybranych przez Boga, ponieważ zawsze czytałam o ich głębokiej wierze religijnej. Podziwiałam ich skromność,

brałam wcześniej ten dzień na rodzinne spotkanie. Matka zaprosiła Annę - swoją przyjaciółkę - bioenergoterapeutkę. Pani Anna odkryła przede mną to, co dla mnie samej było dotąd ukryte i nieodgadnione. Wtajemniczyła mnie w posiadaną przeze mnie siłę i zachęciła do jej rozwijania. Słuchałam jej z niedowierzaniem. Poddałam się zabiegowi prowadzonemu przez panią Annę w nadziei, że może tym razem przeżyję coś szczególnego. Nie odczułam nic oprócz lekkiego zawrotu głowy. Nie chciałam sprawić przykrości obu kobietom, cierpliwie słuchałam wskazówek, jak mam pracować rękami, aby rozwijać swoje uzdolnienia bioenergetyczne. Kazano mi spróbować natychmiast. Po zbliżeniu do siebie dłoni poczułam opór i mrowienie w palcach i dłońach.

cd. na str.6

cd. ze str.5

Byłam tym zaskoczona, ale w dalszym ciągu nie wierzyłam w moje bioenergetyczne zdolności. To doświadczenie skłoniło mnie do przeczytania skompletowanych przez matkę książek o tematyce bioenergetycznej. Po ich lekturze rozpoczęłam ćwiczenia i sprawdzanie moich możliwości na najbliższych mi osobach. Rezultaty zaskoczyły mnie. Pod działaniem moich rąk córka przestała boleć głową. Przyjaciółka w trakcie zabiegu musiała leżeć, ponieważ zdarzyło się, że pod moimi rękoma ziemia. Mówiła mi o odczuwanym przez nią w trakcie seansu mrowieniu w kończynach, falach ciepła w miejscach, gdzie znajdowały się moje ręce. Potrafiła określić, nad którą częścią jej ciała pracuję.

W miarę upływu czasu i ćwiczeń moje ręce stawały się coraz wrażliwsze. Pojawił się nacisk na wewnętrzną stronę dłoni, gdy trzymałam ręce nad nawet niewidocznym ogniskiem zapalnym. Spotę-

przez 15-20 minut unosiły się 10-15 cm nad podłogą, ramiona same wykonywały pewne ruchy, następował masaż kręgosłupa przy pomocy powietrza, które przemieszczało się wewnątrz ciała z klatki piersiowej do przepony. To wszystko działo się pod rękoma pani Matysiak, które trzymała w odległości... 1,5 metra od pani Zofii. Po 10 zabiegach kobieta mogła swobodnie chodzić, odzyskała całkowitą władzę rąk, powróciła koncentracja, zregenerowały się mięśnie. Pani Zofia powróciła ponownie do zawodu, jakim jest szlifowanie bursztynu.

Arkadiusz 25 lat - sportowiec zgłosił się ze zeszytniającym się zapaleniem kręgosłupa (nieuleczalnie postępującą chorobą). Nie pomogło długotrwałe leczenie szpitalne i ciągły nadzór medyczny. Choroba się pogłębiała. Do trzeciego zabiegu wciąż nie wierzył w moc uzdrawiania bioenergią. Przychodził na zabiegi za namową swojej mamy. Po trzecim zabiegu odczuwał mrowienie oraz

lekkie bóle ud i kręgosłupa. Przeszaskrzył się i na piąty zabieg nie przyszedł. Wrócił ponownie po upływie 1,5 miesiąca.

Wcześniej wykonał wyniki analizy krwi, które okazały się doskonałe, takie jak przed chorobą. Dokończył serię zabiegów, po których systematycznie stan zdrowia Arka się polepszał. Dzisiaj, pracuje zawodowo, założył rodzinę. Odwiedza gabinet "Natura Sanat" 2-3 razy w roku.

Łukasz - 6 lat z porażeniem mózgowym: dziecko miało porażoną prawą stronę ciała, występował ślinok, zaburzenia mowy. Po 1,5 roku spotkał dziecko nie ma przykurczu prawej ręki, już sprawnia, ustąpił ślinok, poprawiła się mowa, prawie dwukrotnie zwiększyła się inteligencja z 46 na 70 punktów. Łukasz przeszedł ostatnio operację prawej nogi, jest w trakcie rehabilitacji i seansów u pani Bożeny Matysiak.

Zofia lat 79, przepuklina w przełyku powodowała u niej okresowe, bolesne ataki duszności. W czasie wizyty u pani Matysiak nastąpił atak. Pięćminutowe trzymanie rąk pani Matysiak w pobliżu chorego miejsca spowodowało ustąpienie ataku, który zwykle trwał około 30 minut oraz ich brak przez kolejne 2 miesiące. Zachęcona skutecznością bioterapii kobieta postanowiła wypróbować ją na swoich oczach. Na jedno oko kobieta nie widziała z powodu blizn na siatkówce. Leczenie konwencjonalne nie przynosiło rezultatów. Po pierwszym seansie nastąpił ból niewidzącego oka trwający kilka godzin. Potem oko zaczęło reagować na światło. Kolejne seanse przyniosły poprawę widzenia do tego stopnia, że kobieta okularami posługiwała się jedynie do czytania i szycia.

W swojej terapii pani Bożena Matysiak wykorzystuje także MRS-2000, urządzenie do magnetycznej stymulacji. Stosuje też suplementy, które posiadają pewne właściwości lecznicze i odżywcze, na przykład aloe (analizy laboratoryjne i kontrolowane testy kliniczne, które potwierdzają lecznicze właściwości tej rośliny). Aloe dzięki swym właściwościom pomaga w leczeniu wielu schorzeń.

Wysłuchała
Urszula Niewiarowska

W WALCE Z BÓLEM I CHOROBA

gowało się mrowienie, a w szczególnie ciężkich przypadkach palce, a nawet całe dnie drętwiały.

Obrazy radość połączona z niedowierzaniem towarzyszyły moim doświadczeniom. Nie dowierzałam, ponieważ sądziłam, że na taki dar trzeba szczególnie zasłużyć. Ze szczęściem i pokorą dziękowałam Bogu, że praktycznie nic nie czyniąc, przywracałam zdrowie drugiemu człowiekowi. Uzdrawiałam ludzi i ciągle starałam się znaleźć prawdę o przyczynach tych uzdrowień. Doszukiwałam się jej w psychicznym oddziaływaniu na innych. Zastanawiałam się jednak, czy jestem w stanie tak manipulować innym człowiekiem, aby odbierał on somatyczne bodźce i zdrowiał. Wśród licznych pojawiających się wciąż pytań znalazło się pytanie, dlaczego właśnie ja i dlaczego w tym momencie ujawniły się moje zdolności?

Odpowiedzi szukałam w pogłębieniu swojej wiedzy religijnej. Rozpoczęłam studia w Instytucie Wyższej Kultury Religijnej. Dzięki studiom, a tym samym pełniejszemu poznaniu Pisma Świętego, Boże objawienie stało się dla mnie jasne, proste i oczywiste, a obecność Boga autentyczna. Uzdrawiająca moc ukryta w moich rękach, a dana od Boga staje się powodem radości z ofiarowanej chorom ludzi pomocy, radości z przeżyć własnych i cudzych.

Wśród wielu osób, którym pomogła pani Bożena Matysiak są zarówno dzieci, ludzie młodzi, jak też osoby starsze. Oto kilka przykładów:

Zofia lat 50 - z bardzo poważnymi zwyrodnieniami kręgosłupa. Pomimo stosowanego leczenia konwencjonalnego stan zdrowia się pogarszał: brak chwytności palców, trudności z chodzeniem, zaburzenia koncentracji, zanik mięśni nóg, zaburzenia mowy, a także torbiel na jajniku. Po 4 zabiegach kobieta była bardzo osłabiona. Prześwielenie USG wykazało brak torbieni. Nastąpiła też poprawa psychiczna, a po kolejnych zabiegach organizm zaczął regulować kręgosłup.

Podczas leżących seansów, niezależnie od woli kobiety jej nogi



WYŻSZA SZKOŁA MORSKA W GDYNI WYDZIAŁ ADMINISTRACYJNY 81-225 GDYNIA, UL. MORSKA 83

Rada Wydziału Administracyjnego Wyższej Szkoły Morskiej w Gdyni serdecznie zaprasza do podjęcia studiów zaocznych na:

KIERUNKU
TOWAROWNAWSTWO
SPECIALNOŚĆ
ORGANIZACJA USŁUG
TURYSTYCZNO-
HOTELARSKICH

KIERUNKU
TOWAROWNAWSTWO
SPECIALNOŚĆ
ORGANIZACJA
PRZEDSIĘWZIĘC
HANDLOWYCH

KIERUNKU
ZARZĄDZANIE
I MARKETING
SPECIALNOŚĆ
ZARZĄDZANIE
PRZEDSIĘBIORSTWEM

STUDIACH
PODYPLOMOWYCH
W ZAKRESIE
ORGANIZACJI USŁUG
TURYSTYCZNO-
HOTELARSKICH

Uprzejmie informujemy, że w 1998 roku prowadzimy nabór kandydatów na studia zaoczne:

● kierunek: Towarownawstwo

specjalność: Organizacja Usług Turystyczno-Hotelarskich.

Nabór odbywa się w Gdyni, jednocześnie dla wszystkich zainteresowanych studiami w Gdyni oraz Oddziale Zamiejscowym WSM w Malborku.

Studia są dwustopniowe:

I stopień - inżynierskie - zaoczne, 7 semestrów - 3,5 roku,

II stopień - magisterskie uzupełniające - zaoczne, 3 semestry - 1,5 roku.

Po ukończeniu studiów I stopnia uzyskuje się tytuł:

inżyniera towarownawstwa w specjalności Organizacja Usług Turystyczno-Hotelarskich

II stopnia - magistra inżyniera towarownawstwa w specjalności Organizacja Usług Turystyczno-Hotelarskich.

● specjalność: Organizacja Przedsiębiorstw Handlowych

Nabór odbywa się w Gdyni dla wszystkich zainteresowanych studiami w Oddziale zamiejscowym WSM w Malborku

Studia są dwustopniowe:

I stopień - inżynierskie - zaoczne, 7 semestrów - 3,5 roku

II stopień - magisterskie uzupełniające - zaoczne, 3 semestry - 1,5 roku

Po ukończeniu studiów I stopnia uzyskuje się tytuł:

inżyniera towarownawstwa w specjalności Organizacja Przedsiębiorstw Handlowych

II stopnia - magistra inżyniera towarownawstwa w specjalności Organizacja Przedsiębiorstw Handlowych

● kierunek: Zarządzanie i Marketing

specjalność: Zarządzanie Przedsiębiorstwem.

Nabór odbywa się jednocześnie w Gdyni dla wszystkich zainteresowanych studiami w Gdyni oraz Oddziale Zamiejscowym WSM w Malborku i Tczewie.

Studia są dwustopniowe:

I stopień - licencjackie - zaoczne, 6 semestrów - 3 lata,

II stopień - magisterskie uzupełniające - zaoczne, 3 semestry - 1,5 roku.

Po ukończeniu studiów I stopnia uzyskuje się tytuł:

licencjata zarządzania w specjalności Zarządzanie Przedsiębiorstwem,

II stopnia - magistra ekonomii w specjalności Zarządzanie Przedsiębiorstwem.

● Studia poddyplomowe

● W zakresie Organizacji Usług Turystyczno-Hotelarskich

Nabór odbywa się w Gdyni dla zainteresowanych studiami w Gdyni, studia trwają 3 semestry - 1,5 roku

Studia Zaoczne są płatne, opłata za semestr jest zmienna (w wysokości średniej płacy krajowej) i ustalana przed rozpoczęciem każdego semestra.

Dokumenty przyjmowane będą (wylączone skompletowane) w dniach:

od 7 września 1998 r. do 16 września 1998 r. w godzinach od 10.00 do 19.00

również w sobotę 13 i niedzielę 14 września w godzinach od 10.00 do 14.00.

Na studia I stopnia egzaminy odbędą się: specjalności Zarządzanie Przedsiębiorstwem w dniach 17 i 18 września 1998 r.;

natomiast na specjalności Organizacja Usług Turystyczno-Hotelarskich i Organizacja Przedsiębiorstw Handlowych - 19 września 1998 r.

Wszyscy składają komplet dokumentów w Gdyni.

W skład kompletu dokumentów wchodzi:

- podanie i życiorys (na formularzu uczelni),
- kwestionariusz osobowy,
- świadectwo dojrzałości w oryginale,
- ksero dowodu osobistego - strony 1, 2, 3 i 6,
- 3 fotografie o wymiarach 37 x 52 mm,
- dowód wniesienia opłaty rekrutacyjnej na rachunek: Wyższa Szkoła Morska w Gdyni na konto: Bank Gdański I

Oddział Gdynia 10401224-1300-131 z dopiskiem: opłata rekrutacyjna, studia zaoczne, WA WSM w Gdyni.

Na uzupełnianie studia magisterskie w specjalności: Zarządzanie Przedsiębiorstwem oraz studia poddyplomowe w skład kompletu dokumentów wchodzi:

- podanie i życiorys (na formularzu uczelni),
- kwestionariusz osobowy,
- dyplom uczelni ukończenia studiów I stopnia,
- zaświadczenie z miejsca pracy o zajmowanym stanowisku,
- ksero dowodu osobistego - strony 1, 2, 3 i 6,
- 3 fotografie o wymiarach 37 x 52 mm,
- dowód wniesienia opłaty rekrutacyjnej na konto Wyższa Szkoła Morska w Gdyni na konto: Bank Gdański I Oddział

Gdynia 10401224-1300-131 z dopiskiem: opłata rekrutacyjna, studia zaoczne, WA WSM w Gdyni.

O przyjęciu na studia na kierunku Towarownawstwo, specjalność Organizacja Usług Turystyczno-Hotelarskich i Organizacja

Przedsiębiorstw Handlowych, decydować będzie:

1. wynik postępowania kwalifikacyjnego,
2. pozytywnie zdany test obejmujący podstawową wiedzę z przedmiotów: matematyka, język obcy (angielski lub niemiecki do wyboru),
3. rozmowa kwalifikacyjna.

Na kierunku Zarządzanie, specjalność Zarządzanie Przedsiębiorstwem:

1. wynik postępowania kwalifikacyjnego,
2. pozytywnie zdany test z wiedzy ekonomicznej oceniający sposób myślenia kandydata na studia menadżerskie,
3. rozmowa kwalifikacyjna.

Wyniki testu zgodnie z przyjętą praktyką rekrutacyjną na tych studiach nie są upowaszczniane.

Na uzupełnianie studia magisterskie na specjalności Zarządzanie Przedsiębiorstwem w pierwszej kolejności przyjmowani będą:

1. absolwenci WA WSM kierunku Zarządzanie,
2. absolwenci innych uczelni studiów kierunkowych lub ekonomicznych, legitymujących się dyplomem ukończenia studiów I stopnia,
3. absolwenci innych uczelni nie kierunkowych, zajmujący stanowiska kierownicze lub pracujący w działach ekonomicznych przedsiębiorstw, legitymujący się dyplomem ukończenia studiów I stopnia,
4. absolwenci innych uczelni nie kierunkowych, legitymujących się dyplomem ukończenia studiów I stopnia.

Na studia poddyplomowe w zakresie Organizacji Usług Turystyczno-Hotelarskich w pierwszej kolejności przyjmowani będą:

1. absolwenci uczelni wyższych, zajmujący stanowiska kierownicze lub pracujący w odpowiedzialnych działach przedsiębiorstw gospodarki turystycznej, legitymujący się dyplomem ukończenia studiów II stopnia,
2. absolwenci uczelni wyższych, legitymujący się dyplomem ukończenia studiów II stopnia.

Dodatkowych informacji udziela:

Dzielnik Studiów Zaocznych Wydziału Administracyjnego Wyższej Szkoły Morskiej, ul. Morska 83,

81-225 Gdynia, tel./fax (058) 661-68-92 lub 621-70-41 wew. 534.

Sekretariat Oddziału Zamiejscowego WSM w Malborku, ul. Narutowicza 1, 82-200 Malbork, tel./fax (055) 272-30-57.

Sekretariat Oddziału Zamiejscowego WSM w Tczewie, ul. 30 Stycznia 1, 83-110 Tczew, tel. (069) 31-69-50, fax (069) 31-40-04.

Wielu przedsiębiorców, liczących każdy grosz przed wydaniem, często czyni - w ich mniemaniu - oszczędności poprzez rezygnację z różnych form doradztwa. Są to oszczędności w najlepszym razie pozorne. Często taka „oszczędność” niesie straty, choćby wskutek paramentalnego niewykorzystywania wszystkich możliwości przedsiębiorstwa.

ŚWIATŁO NA DORADCÓW

Dlaczego? Najczęściej dlatego, że w działających bez „przerostów kadrowych” firmach na ogół brakuje czasu nawet na załatwienie spraw bieżących, a co dopiero na tworzenie strategii na przyszłość. Tymczasem korzystanie z doradców może być dużo efektywniejsze od szukania i zatrudnienia własnych, etatowych specjalistów, zwłaszcza jeśli wziąć pod uwagę stosunek kosztów do efektów.

Korzystanie z zatrudnienia doradców, to:

- odciążenie pracowników firmy i przeprowadzenie analiz, na które kierownictwo nie miałoby czasu bez zaniebdywania bieżącego kierowania,
- skorzystanie z nowoczesnej wiedzy profesjonalnej doradców oraz ich doświadczenia w różnych dziedzinach,
- uzyskanie niezależnego i obiektywnego spojrzenia na organizację z perspektywy fachowca, nie uwikłanego w jej bieżące, wewnętrzne sprawy,
- skorzystanie z szerszego spojrzenia na firmę, nie tylko w kontekście jednej, ale wielu różnych branż, na rzecz których pracowali doradcy.

• Jeżeli kierownictwo przedsiębiorstwa nie jest pewne, czy potrzebuje doradcy, zastanowienie nad poniższymi kwestiami może pomóc w odpowiedzi na to pytanie:

- Czy poświęcamy wystarczająco dużo czasu na pracę nad strategią firmy?
- Czy znamy najnowsze osiągnięcia wiedzy w dziedzinie zarządzania, marketingu, polityki kadrowej i innych?
- Czy na bieżąco śledzimy wszystkie materiały, opracowania, prognozy, publikacje w dziedzinach związanych z funkcyj-

nowaniem firmy?

• Czy w firmie jest grupa pracowników posiadających kompleksową wiedzę i doświadczenie w dziedzinie finansów, zarządzania kapitałami, planowania strategicznego, marketingu, organizacji i zarządzania?

• Czy można oderwać tych ludzi od bieżących zadań i zlecić im przygotowanie opracowań nie związanych z bieżącą pracą?

• Czy zdołają dostarczyć profesjonalnie przygotowane opracowanie w wymaganym, często krótkim okresie?

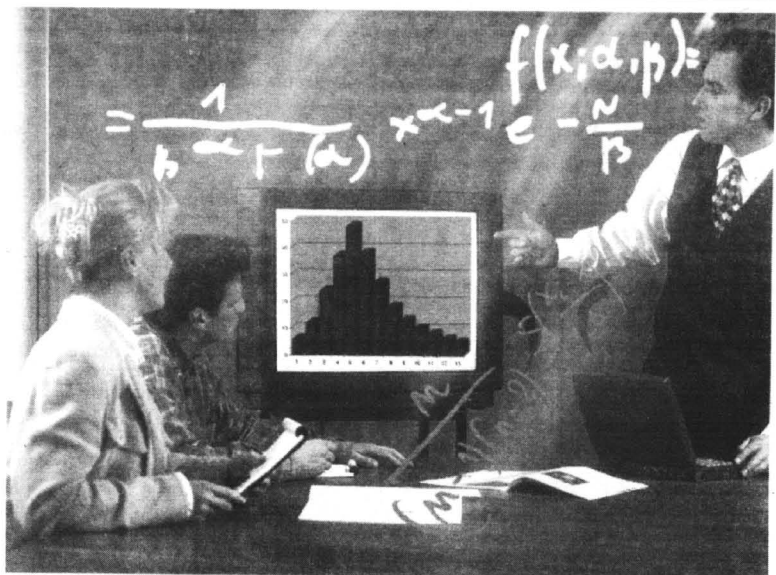
• Czy zatrudniają takie osoby na etat będzie można zapewnić im pracę przez cały rok?

• Czy firma powinna służyć do nauki na błędach?

Jeżeli odpowiedź na wszystkie powyższe pytania brzmi „tak”, to istotnie, doradca nie jest potrzebny. Przynajmniej na razie. Jeżeli jednak pojawiają się odpowiedzi przeczące - należałoby rozważyć skorzystanie z jego pomocy.

Dla zwiększenia efektywności procesu doradczego i ograniczenia potencjalnych trudności warto przestrzegać kilku zasad postępowania:

- Chęć do współpracy
Powodzenie procesu doradczego zależy w dużej mierze od postawy samego zainteresowanego, czyli zleceniodawcy. Kluczowa rola przypada tutaj kierownictwu. Jeżeli samo nie jest do końca przekonane o potencjalnych korzyściach ze współpracy, doradca będzie traktowany w przedsiębiorstwie jak intruz lub rewident.
- Jasne, wyraźne określenie oczekiwań i zadań (naj-



lepiej na piśmie), uzgodnienie terminologii.

Często zdarza się, że strony uzgadniają zbyt pobieżnie zasady współpracy, różnie rozumiały np. zakres i cele prac. Ważne jest także uzgodnienie terminologii i sprawdzenie, czy te same sformułowania oznaczają to samo dla zleceniodawcy i konsultanta. Nie warto oszczędzać czasu na uzgodnienia, może się to zemścić w toku dalszych prac.

• Realistyczne wymagania
Zleceniodawcy oczekują niekiedy, iż wraz z pojawieniem się konsultantów w ich firmie znikną wszystkie problemy. Takie myślenie utrudnia współpracę. Doradcy mogą być niezwykle pomocni, ale nie zwolnią menedżerów z kierowania przedsiębiorstwem i z odpowiedzialności za jego losy. Brak realizmu dotyczy niekiedy także terminów - przedsiębiorcy lub kierownicy oczekują przygotowania obszernych (i profesjonalnych!) opracowań w ciągu kilku dni. Często jest to niewykonalne.

• Dobra komunikacja
Wzajemne zrozumienie stanowisk, potrzeb i celów do osiągnięcia pomaga uniknąć nieporozumień i opóźnień, pozwala stworzyć atmosferę współpracy. Pracownicy oczekują zrozumienia procesu doradczego oraz wyjaśnienia swojej w nim roli,

konsultanci z kolei - umożliwienia im realizacji zadań, jakie przed nimi postawiono.

• Choć konsultanci przestali być w wielu przedsiębiorstwach osobami nieznanymi, to jednak wciąż trudno powiedzieć, że konieczność współpracy z nimi jest dla menedżerów i przedsiębiorców oczywista. Trudno się temu zresztą dziwić. Pierwszy kontakt, na przykład podczas prywatyzacji zakładu, bywa przymusowy. Często nie bardzo wiadomo, jak traktować taką osobę i czego od niej oczekiwać.

Zdarzało się, iż odmawiano udostępnienia doradcom pewnych istotnych danych, twierdząc, że jako konsultanci powinni sami dać sobie radę. Podejście takie wynika z niepełnego zrozumienia procesu doradczego.

Także sposób pracy konsultantów i jej wyniki budzą wiele kontrowersji. Gwoli sprawiedliwości należy przyznać, że i oni sami nie są czasem bez winy. Najczęściej spotykane zarzuty:

• Koncepcje doradców brzmią bardzo przekonująco, ale po zakończeniu projektu nie widać poprawy sytuacji firmy.

• Przeznaczają mnóstwo czasu na zebranie informacji w przedsiębiorstwie, a na-

stępnie informują nas o tym, o czym już wiemy.

• Oczekują od zarządzających tak wiele danych i analiz, że właściwie trudno powiedzieć, co sami wnoszą nowego.

• Konsultantami są często młodzi ludzie, z niewielką wiedzą i małym doświadczeniem.

• Wyniki i wnioski z ich pracy są niekiedy mało zrozumiałe, przez co trudne do realizacji.

Zarzuty te tylko niekiedy są słuszne. Często wynikają z niezrozumienia ról i specyfiki konsultingu.

Doradcy, którzy z reguły nie są specjalistami branżowymi, faktycznie spędzają sporo czasu na zbieraniu informacji o przedsiębiorstwie i dziedzinie, w której ono działa. Wnoszą przede wszystkim nowoczesną wiedzę fachową i techniki analityczne, niezależność spojrzenia i doświadczenie. Muszą jednak zrozumieć bardzo specyficzną naturę branży. Dlatego tak ważne jest ich współdziałanie z pracownikami analizowanego przedsiębiorstwa. Połączenie kompetencji i wiedzy jednych i drugich jest warunkiem osiągnięcia pozytywnego efektu końcowego.

Marcin Lewandowski
(Autor jest pracownikiem naukowym Akademii Ekonomicznej w Poznaniu)

Równość wobec urzędników

Narzekając, często bardzo uzasadnienie, na opieszałość i nonszalanację urzędników wobec petentów, warto sobie uświadomić, że nie musimy czuć się wobec tego całkiem beznadni. Prawo odnosi się także do urzędników, nakładając na nich ściśle reguły, a nawet formy odpowiedzi na wnioski czy skargi.

Kodeks postępowania administracyjnego dość dokładnie

precyzuje obowiązki urzędników w tym zakresie. Ogólna zasada jest taka, że organy administracji państwowej obowiązane są załatwić sprawy „bez zbędnej zwłoki”. Niestety, to organ decyduje, czy zwłoka była niezbędna.

Niezwłocznie powinny być załatwione sprawy, które mogą być rozpatrzone w oparciu o dowody przedstawione przez stronę łącznie z żądaniem wszczęcia postępowania lub w oparciu

o fakty i dowody powszechnie znane albo znane z urzędu organowi, przed którym toczy się postępowanie, bądź możliwe do ustalenia na podstawie danych, którymi rozporządza ten organ.

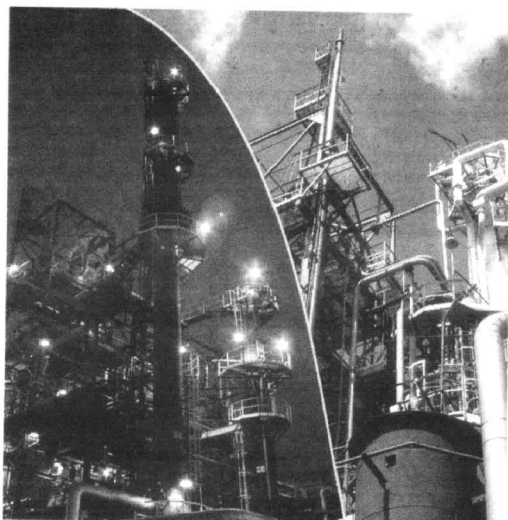
Załatwienie sprawy wymagające postępowania wyjaśniającego powinno nastąpić nie później niż w ciągu miesiąca.

Do terminów określonych wyżej nie wlicza się terminów przewidzianych w przepisach prawa dla dokonania określonych czynności, okresów zawieszenia postępowania oraz okresów opóźnień spowodowanych z winy stro-

ny oraz z przyczyn niezależnych od organu.

O każdym przypadku niezakończona w terminie określonym wyżej, nawet z przyczyn niezależnych od organu, organ administracji państwowej obowiązany jest zawiadomić strony, podając przyczyny zwłoki i wskazując nowy termin załatwienia sprawy. Jednakże niedopełnienie przez organ administracji obowiązków wyżej powołanych nie powoduje wadliwości decyzji administracyjnej w stopniu uzasadniającym jej uchylenie.

Jak poucza swoich czytelników, Ewa Czarzasty z Explico, za niezakończoną w terminie sprawę w sprawie zażalenia do organu administracji państwowej wyższego stopnia, w tym do Naczelnego Sądu Administracyjnego. Organ ten, uznając zażalenie za uzasadnione, wyznacza dodatkowy termin załatwienia sprawy oraz zarządza wyjaśnienie przyczyn i ustalenie osób winnych niezakończona w terminie, a w razie potrzeby także podjęcie środków zapobiegających naruszaniu terminów załatwienia spraw w przyszłości.



P przed wejściem do Unii Europejskiej niezbędna będzie zmiana krajowej polityki energetycznej. Dla podatnika oznacza to najpierw spore obciążenie, gdyż na przystosowanie sektora należy wydać prawie 18 miliardów dolarów w ciągu pięciu-ośmiu lat. Na przeprowadzeniu tej operacji zyskuje konsument, gdyż powstrzymane zostaną nieustannie i dotkliwie podwyżki cen prądu,

ropy, gazu.

W tym przypadku przyjęcie europejskich norm oznacza też zwiększenie bezpieczeństwa energetycznego państwa, ochronę przed skutkami nagłych kryzysów wywołanych przez konflikty zbrojne, przed próbami wywierania nacisku przez obcych dostawców w rodzaju szantażowania „zakreśleniem kurka” lub „zaknięciem rury”.

Po pierwsze, Polska musi

Europa

WIĘKSZE ZAPASY - TAŃSZA ENERGIA

przyjąć unijną rolę strategicznych zapasów ropy i gazu. Inne państwa, nie zechcą bowiem, z pewnością osłabić swojej pozycji, przyjmując do Wspólnoty partnera, który ma niewiele rezerw w zbiornikach i w razie jakiegos kłopotu znacznie na gwałt kupować paliwa na rynkach światowych, podnosząc tym samym ich cenę lub zmuszać partnerów Unii, by przychodzili mu z pomocą tylko dlatego, że sam był nie dość zapobiegliwy.

Państwa zachodnie wyciągnęły wnioski z nauki, jaką był dla nich kryzys paliwowy w latach 70. W zbiornikach należących do państw Unii Europejskiej zgromadzone zapasy wystarczające na utrzymanie gospodarki w ruchu przez 110 dni. Tymczasem polskie rezerwy ledwo wystarczą na 30 dni. Ponadto Rzeczpospolita uzależniona jest od dostaw rosyjskich, podczas gdy kraje Unii świadomie rozproszyły swoje źródła zaopatrzenia i przestrzegają zasady, by na dostawcę nie przypadało więcej niż 10 procent.

Szacunki wskazują, że na budowę zbiorników oraz zgromadzenie zapasów Polska powinna wydać w ciągu kilku lat co najmniej półtora miliarda dolarów i to głównie z własnego budżetu, gdyż Unia Europejska przestrzega zasady, że bezpieczeństwo energetyczne jest sprawą poszczególnych państw. Oczywiście, nasz rząd może przerzucić jakąś część finansowych skutków reformy na zmotoryzowanych obywateli, zwiększając na przykład akcyzę, lecz możliwości fiskusa są ograniczone.

Aby sprostać konkurencji, unijny rynek energii elektrycznej jest otwarty i wielcy odbiorcy mogą swobodnie wybierać jej dostawcę. Za kilka lat także polscy przedsiębiorcy zyskają taką możliwość. Przedtem jednak w krajowy system elektroenergetyczny trzeba zainwestować około 15 miliardów dolarów, czyli ponad 50 miliardów złotych. To ogromny wydatek, odpowiadający trzeciej części nakładów z przyszłorocznego budżetu państwa. Ponadto polska energetyka wymaga grunt-

ownej reorganizacji, choćby dlatego, że istniejące obecnie 32 elektrownie, to liczba zdecydowanie za duża jak na nasz kraj. Między innymi z tego powodu eksperci z Komisji Europejskiej w Brukseli negatywnie oceniają zdolność wielu przestarzałych polskich elektrowni do stawienia czoła konkurencji z Unii.

Energetykę - dziś branżę wysoce zyskową, bo chronioną przepisami - czeka więc najpierw gruntowna reorganizacja, a następnie prywatyzacja. Ministerstwo Gospodarki proponuje utworzenie siedmiu holdingów, łączących elektrownie z kopalniami, a następnie sprzedaż udziałów inwestorom krajowym i zagranicznym, w tym z Unii Europejskiej. Wpływy z prywatyzacji mają być wykorzystane na unowocześnienie tego sektora, a także na wsparcie reformy ubezpieczeń społecznych. Wolny rynek energii elektrycznej w Polsce, dostępny dla odbiorców i inwestorów z UE - na zasadach wzajemności - miałyby powstać w roku 2005.

Jacek Markiewicz

phoimb NORDOM®

Spółka z o.o. w Gdańsku

AUTORYZOWANY SPRZEDAWCA

- KATOWICKIEGO HOLDINGU WĘGLOWEGO
- GLIWICKIEJ SPÓŁKI WĘGLOWEJ
- ZAKŁADÓW KOKSOWNICZYCH ZDZIESZOWICE

OFERUJE

OPAL:

- KOKS
- WĘGIEL
- MIAŁ
- BRYKIETY KONFEKCYJONOWANE

**REALIZUJEMY DOSTAWY
BEZPOŚREDNIE**

DZIAŁ OPALU

☎ 552 05 59
552 44 11

★ WYSOKA JAKOŚĆ ★ NISKIE CENY ★
★ SPRZEDAŻ NA RATY ★

SKŁADY:

Nr 20 Starogard Gd., ul. Owidzka 41

tel. (069) 162 38 58

Nr 22 Tczew, ul. Za Dworcem 2

tel. (069) 31 38 53

Nr 23 Malbork, ul. Daleka 116

tel. (055) 272 36 89

Nr 24 Elbląg, ul. Zagonowa 9a,

tel. (055) 232 62 69, 232 45 50

Serdecznie zapraszamy.

Uniwersalna U-95

Jak informuje „CPN” SA, oddział w Gdańsku, wprowadziła do sprzedaży nową bezołowiową benzynę uniwersalną U-95. Sukcesywnie z obrotu będzie wycofywana Etylina 94.

Benzyna bezołowiowa uniwersalna U-95 jest paliwem ekologicznym, przeznaczonym głównie do silników starszego typu, eksploatowanych do tej pory na etylinach zawierających niezwykle trujący ołów. Związki ołowiu w etylinach podwyższają liczbę oktanowe oraz wytwarzają na powierzchni warstwę ochronną zapobiegającą ich zużyciu (tzw. recesji), brak ołowiu oznacza brak tej ochrony. Rozwój technologii benzyn doprowadził do znacznego wzrostu wskaźnika oktanowego bez udziału związków ołowiu i pozwolił na produkcję benzyn bezołowiowych, natomiast w silnikach przystosowanych do spalania benzyn bezołowiowych zastosowano utwardzone gniazda zaworowe.

Problemem pozostały silniki starszego typu nie przystosowane do spalania benzyn bezołowiowych i nie posiadające utwardzonych gniazd zaworowych. Rozwiązaniem powyższego problemu stało się zastosowanie bezpiecznych ekologicznie związków zdolnych do wytwarzania na powierzchni gniazd zaworów chroniących je przed zużyciem. Szereg firm europejskich wprowadziło do benzyn bezołowiowych dodatki antyrecesyjne w oparciu o organiczne związki potasu i związków sodu, eliminując jednocześnie stopniowo ze swoich rynków benzyny ze związkami ołowiu (m.in. w Austrii już od listopada 1993 roku całkowicie

zaprzeszono sprzedaż benzyn zawierających ołów).

Benzyna bezołowiowa uniwersalna U-95 (technologia produkcji opracowana przez Centralne Laboratorium Naftowe w Warszawie) jest paliwem wysokiej jakości zawierającym potasowe dodatki, zapewniającym ochronę gniazd zaworowych przed recesją i pozwalającym na wyeliminowanie emisji toksycznych związków ołowiu i chlorowcopochodnych znajdujących się w etylinie 94. Może być ona stosowana także w silnikach samochodowych wyposażonych w katalizatory spalin, nie zaleca się jednak stałego jej stosowania w tych silnikach. Można ją stosować z etylinami i mieszać w dowolnych proporcjach.

Zalety nowej benzyny bezołowiowej uniwersalnej U-95:

- posiada wszystkie właściwości benzyny bezołowiowej o liczbie oktanowej 95,

- zawiera dodatki zastępujące ołów, chroniące przed zużyciem gniazda zaworowe,

- zawiera dodatki detergentowe, utrzymujące w czystości układ dolotowy i silnik,

- zawiera dodatki zabezpieczające silnik przed korozją.

Stosowanie benzyny uniwersalnej U-95 ma wpływ na:

- wyeliminowanie emisji toksycznych związków ołowiu i chlorowcopochodnych,

- zwiększenie żywotności układu wydechowego,

- wydłużenie okresu wymiany oleju,

- obniżenie kosztów eksploatacji.

Dodatkowym atutem benzyny U-95 jest jej cena - niższa od Etyliny 94.

Ceramika w Kadynach

Kadyny to jedna z najciekawszych pod względem historycznym i zabytkowym miejscowości województwa elbląskiego. Położona jest u stóp Wzniesienia na pobliżu Zalewu Wiślanego. Nazwa miejscowości wiąże się z legendą o księżniczce pruskiej Kadyny, założycielki grodu i pamiątki.

Przed wojną Kadyny znano głównie z powodu pięknych wyrobów majolikowych, misternie zdobionych kafi i innych dzieł ceramicznych pochodzących z tutejszej wytwórni majoliki. Nazwa „Kadyny”, umieszczana na wytworach artystycznych, stała się znana w wielu krajach, o czym świadczyły zamówienia na dzieła napływające z Anglii, RFN, Bulgarii, USA i innych państw. Mimo tych sukcesów działalność kadyńskiego zakładu po kilku latach umarła, głównie z powodu braku mecenasa i organizatora zbytu.

Wojewódzki Ośrodek Kultury w Elblągu postanowił powrócić do tradycji sprzed lat. W sierpniu w Kadynach rozpoczną się pierwsze warsztaty ceramiki. Zapoczątkują one wieloletni program „Kadyny - twórcze spoivo czasu”.

Patronat honorowy nad tym przedsięwzięciem objął rzecznik prasowy rządu, minister Jarosław Sellin. W warsztatach weźmie udział prawie 60 osób z Polski.

Dla turystów odwiedzających Kadyny, będzie to wielka atrakcja, ponieważ będą mogli obserwować, jak powstawać będą wspaniałe ceramiczne dzieła sztuki.

B.L.

ZANIM STANIE DOM (2)

Dom powinien być funkcjonalny, inaczej mówiąc, wygodny i przyjazny dla nas i naszej rodziny. Aby osiągnąć klarowność koncepcji tego domu, potrzebne będzie precyzyjne określenie własnych potrzeb i oczekiwań związanych z założeniem nowych przestrzeni.

• Garderoba - zazwyczaj umiejscowiona w pobliżu sypialni i łazienki. Gdy miejsca mało to funkcje garderoby przejmuje szafa we wnęce, zazwyczaj z drzwiami rozsuwanymi, lub składanymi. Aby dobrze zaprojektować garderobę - szafę, należy dobrze rozplanować wnętrze, a to z kolei wiąże się z określeniem ile i

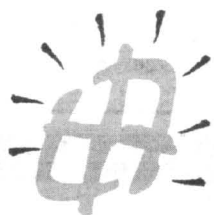
jakich ubrań mamy i ile zajmują one miejsca. I tak na złożone swetry potrzeba półek o głębokości 40-50 cm; wieszaki do ubrań mają 50 cm, dlatego szafa nie powinna być płytsza niż 55 cm. W każdej szafie są miejsca trudniej i łatwiej dostępne. Najtrudniej jest sięgać do półek położonych na wysokości powyżej 180 cm, najwygodniej zaś sięgać po rzeczy w części środkowej 50-180 cm. Ważna jest też wysokość, na której mocujemy drążki na wieszanie rzeczy. Rzeczy długie wymagają co najmniej 130 cm od dna szafy czy półki, krótkie 90 cm. W dobrze zaprojektowanej szafie należy również przewidzieć miejsce na walizki,



Ogród zimowy jest przedłużeniem domu w kierunku ogrodu, bywa także samym ogrodem i miejscem, gdzie w jesienne i zimowe dni można zaprosić przyjaciół i rozkoszować się barwami zieleni

EURODACH

TECHNIKA OKIENNA I DRZWIOWA



PCW I AL
POMIARY
PRODUKCJA
SPRZEDAŻ
MONTAŻ

☎ (0-88) 48-20-51

✉ 14-200 Łława, ul. Kopernika 6

POSZUKUJEMY SPRZEDAWCÓW
I FIRMY MONTERSKE.
ATRAKCYJNE WARUNKI WSPÓŁPRACY

paczki, oraz inne drobiazgi.

Garderoba to oddzielne pomieszczenie, do którego wchodzimy jak do szafy, gdzie oprócz miejsca na odzież powinno się znaleźć miejsce na sprzęt sportowy, turystyczny, a także deska do prasowania. Ważna jest też sprawnie działająca wentylacja, jeśli jej nie ma drzwi do garderoby powinny być ażurowe.

• Sypialnia - najkorzystniej jest mieć ją od strony wschodniej, tak aby poranne słońce pomogło nam wstać. Jeżeli współmałżonek chrapie warto pomyśleć o dwóch sypialniach. Gdy dom ma dwa poziomy lepiej jest zarezerwować górę na sypialnie. Jest to związane z tradycyjnym podziałem domu na strefę dzienną i nocną. W domach parterowych

sypialnie powinny być umieszczone w wydzielonej i „spokojnej” części domu. W przypadku sypialni dzieci są to pomieszczenia wielofunkcyjne, w których dzieci nie tylko śpią, ale również bawią się i uczą, a nierzadko przyjmują swoich gości. Dlatego też powinny być większe nieco od sypialni rodziców. Gdy dzieci są małe, ich pokoje dobrze jest umieścić w pobliżu pokoju rodziców. Jednak po latach takie rozwiązanie może stanowić problem. Należy pamiętać, że młodzież zdecydowanie woli, gdy ich pokoje nie znajdują się w bezpośrednim sąsiedztwie rodziców.

• Pomieszczenie techniczne - to miejsce na piec CO i zasobnik na ciepłą wodę, a także hydrofor. Współczesna kotłownia odbiega w znacznym stopniu od stereotypu kotłowni brudnego pomieszczenia pełnego węgla i kurzu. Piec w zwartej estetycznej zabudowie sterowany elektronicznie nie zanieczyszcza pomieszczenia, wydziela zaś ciepło, które można wykorzystać do suszenia bielizny. Stąd w wielu przypadkach kotłownia pełni rolę również pralni i suszarni. Tradycyjny zestaw hydroforowy (pompa + dużych gabarytów zbiornik na wodę) zastąpić można nowoczesną pompą bez zbiornika, której cicha praca i niewielkie rozmiary pozwalają umieścić ją nawet w szafie pod zlewomymywalkiem.

• Komunikacja i schody - gdy dom rozległy to automatycznie komunikacja zajmuje więcej powierzchni, miejsca na schody jest też wtedy dostatecznie dużo. Można na nie wydzielić klatkę schodową, lub je umieścić jako ciekawy element architektoniczny wchodzący w otwartą przestrzeń salonu. Gdy brakuje miejsca można zamówić schody kręcone. Należy jednak pamiętać o tym, że chodzenie po schodach wymaga siedmiokrotnie większego wysiłku niż po płaskiej powierzchni. Najkorzystniejsze ze względów psychologicznych nachylenie biegu mają schody o kącie 30 stopni i wskaźniku wysokości stopnia do szerokości wynoszącym 17/29. Przy projektowaniu schodów duże znaczenie mają względy funkcjonalne i przestrzenne. **cd. na str. 10**

WARENIX S.C.
JULIAN CHROBOCZEK
TEL. KOM. 090541 795
TEL. DOM. (069) 136-85-26 (r. - s.)
NARKOWY 54
83-120 SUBKOWY

SYSTEMY OGRODZENIOWE
CYNKOWANE,
MALOWANE PROSZKOWO
SIATKI ZAWLEKANE, ZBRZEWANE
BRAMY PRZESUWNE, MONTAŻ

**BEKAERT
QUALITY**
10 LAT GWARANCJI

Danlux

duńska technologia

OKNA I DRZWI

pomiary / transport / montaż

* u nas 5 lat gwarancji

Informacja o sprzedaży
tel. (069) 136-93-13 wew. 33,
136-92-66 wew. 34

03/52/rok98



Zakład Produkcyjny PAKMET

Janusz Paturalski
ZAKŁAD PRACY CHRONIONEJ

*Czy wiesz, że działa już
nowa hurtownia
materiałów budowlanych ???
Kupisz u nas !
cement, wapno,
beton towarowy, płyty stropowe,
ceramikę budowlaną, styropian,
stolarkę otworową, pokrycia dachowe,
wełnę mineralną.*

**Buduj z nami
Polski dom PAKMETEM stoi !!!
ZAPRASZAMY !!!**

Zakład Produkcyjny „PAKMET”
83-200 Starogard Gdański
ul. Zblewska 14 a
tel. (069) 162 75 65
fax (069) 162 94 47

220398

PAKMET - TWÓJ ŻELAZNY ATUT

Zanim stanie dom (2)

cd. ze str. 9

Dobrze zaprojektowane schody to takie, po których chodzimy wygodnie, a precyzyjnie dobrany materiał i forma pozwala na świetne wkomponowanie w przestrzeń wnętrza. Ważne jest nie tylko pokonywanie wysokości, ale również sposób jej pokonywania. I tak schody bez spoczników zajmują przy różnych kształtach prawie tyle samo miejsca, natomiast drogę od wejścia z niższego biegu do wejścia na bieg prowadzący wyżej, można znacznie skrócić stosując schody zabiegowe. Ukosne wejście na stopień i trapezowy układ stopni oszczędza miejsce.

● Ogród zimowy - bardzo modny ostatnio - ma dziewiętnastowieczną tradycję. Jest przedłużeniem domu w kierunku ogrodu, bywa także samym ogrodem i miejscem, gdzie w jesienne lub zimowe dni można zaprosić przyjaciół i rozkoszować się barwną zielenią. Dzięki nowoczesnym rozwiązaniom technicznym ogród zimowy jest także dodatkowym źródłem ciepła dla domu. Przez ścianę, do której przylega, ucieka mniej ciepła, a dzięki efektowi szklarniowemu i odpowiedniej wentylacji można doprowadzić nagrzane powietrze do wnętrza domu. Istotną korzyścią jest także uzyskanie dodatkowej powierzchni stanowiącej część domu.

● Osobnym zagadnieniem jest oświetlenie domu. Światło nie

tylko „oświetla”, ale również kształtuje przestrzeń, podkreśla i ożywia wnętrza i obiekty. Warto pomyśleć o projekcie oświetlenia, integralnym z projektem wnętrza. W tym miejscu można zastosować nowe techniki związane (na przykład) z oświetleniem halogenowym. Mając świadomość aspektów funkcjonalnych możemy przejść do spraw czysto estetycznych. W tym momencie pojawia się problem samego wykończenia i związanych z nim materiałów, doboru kolorystyki, wyboru wyposażenia. Najtrudniejszą sprawą będzie wybór stylu, który określi charakter poszczególnych przestrzeni. Bogactwo i różnorodność oferty na rynku materiałów wykończeni-

nowych może wprowadzić chaos. Żeby się przed nim uchronić warto skorzystać z pomocy fachowców - projektantów wnętrz, którzy przygotują klarowny, odpowiadający państwu gustom projekt. Ta współpraca przynosi korzyści w odnalezieniu własnej tożsamości domu. Nierzadko przynosi także zaskakujące i ciekawe efekty. Współczesne projekty to: otwarte, wzajemnie przenikające się przestrzenie, łączenie szlachetnych materiałów jak naturalny kamień, drewno, metal, szkło, śmiałe rozwiązania kolorystyczne oraz wykorzystanie sztuczki oświetlenia do kształtowania przestrzeni i klimatów.

(as, pk-dom)

PARKIET DĘBOWY I BUKOWY

OKLEJNY SOSNOWE I LIŚCIASTE

TARCICE BUKOWĄ I DĘBOWĄ OFERUJE



PRZEDSIĘBIORSTWO
PRZEMYSŁU DRZEWNEGO
„FERNITEX” Sp. z o.o.
ul. Tartaczna 1
84-200 WEJHEROWO

tel. 0-58/ 672-13-60 do 62
fax 0-58/ 672-13-61

KONKURENCYJNE CENY, BONIFIKATY

Profile narożne

Wszystkie naroża wypukłe w okładzinach ceramicznych wykańcza się specjalnymi profilami narożnymi z tworzyw sztucznych lub metali kolorowych. Mogą mieć krawędź zaokrągloną lub płaską, z lekko zaokrąglonym końcem. Ważne, aby wielkość profilu (wysunięcie zaokrąglenia) odpowiednio dobrać do grubości płytki.

PEMAL
MALBORK

Malborska Fabryka Obrabiarek

Malbork, ul. Kościuski 39
tel. 272 33 85, fax 272 26 06

Zakład Nowy Dwór Gdański
ul. Mickiewicza 7
tel. 247 29 01, fax 247 44 47

PRODUKUJE: OSTRZARKI DO NARZĘDZI OBRABIARKI DO DREWNA

- * ostrzarki do narzędzi uniwersalne i specjalistyczne, pilarki, wiertarko-frezarki, przekrawarki, spajarki forniru, urządzenia dla leśnictwa, tartacznictwa i przemysłu drzewnego, przenośniki
- * piece na słomę, drewno i trociny



ŚWIADCZY USŁUGI

- * ostrzenie narzędzi
- * obróbka skrawaniem
- * obróbka cieplna
- * wykonywanie konstrukcji metalowych
- * piaskowanie i malowanie konstrukcji
- * stolarstwo

ZAPEWNIAM

- * serwis i remonty naszych urządzeń
- * części zamienne

17045

zachodnią jakością, pół ceny

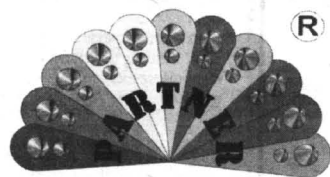
rema
FIRMA HANDLOWA

- sprzęt i regały chłodnicze
- komory chłodnicze
- regały do sklepów i hurtowni
- klimatyzacja

WSZYSTKIE TOWARY UŻYWANE

Lipiec, sierpień
ceny promocyjne na urządzenia chłodnicze

83-200 Starogard Gdański, ul. Zielona 30,
tel. (069) 162 26 37 wew. 25.



SYSTEMY OCIEPLEŃ BUDYNKÓW

ul. Hutnicza 40, 81-061 Gdynia, tel./fax (0-58) 623-13-42, 664-19-03

masy tynkarskie - kleje - farby - lakiery

Siatka podtynkowa - styropian - wełna mineralna - narzędzia i inne materiały do ociepleń hurt-detali

FASADEX

APR. Techn. ITB AT - 15 - 3129/98

WWW.FASADEX.COM.PL

E-MAIL:PARTNER@FASADEX.COM.PL

HURTOWNIA BHP

wega

Pracuj bezpiecznie!



**BUTY
GUMOWE
RYBACKIE
ODZIEŻ
ROBOCZA
KOLOROWA**

Z ZAKŁADU PRACY CHRONIONEJ
CENY PRODUCENTA

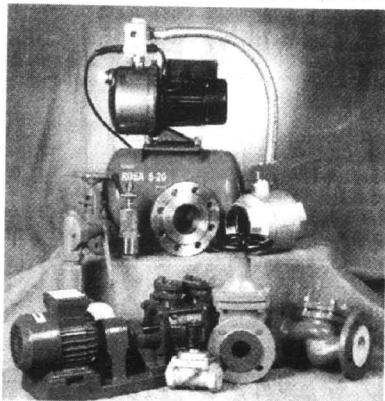
83-110 TCZEW, ul. 30 Stycznia 35, tel. (069) 31 63 43
80-958 Gdańsk, ul. Na Ostrowiu 1, tel. 307 22 25, 307 27 85
83-300 Żukowo, ul. Kościarska 11, tel./fax 681 71 68, 681 72 28
82-029 Gdynia, ul. Północna 10, tel. 063 93 58
82-300 Elbląg, ul. Królewiecka 195, tel./fax (055) 234 86 36

09

HURTOWNIA POMP I ARMATURY PRZEMYSŁOWEJ

EMET-IMPEX®
Sp. z o.o.80-018 GDAŃSK - ORUNIA, ul. Jedn. Robotniczej 253
(baza TRANSBUDU)

tel. 0602 412 860, tel./fax 309 00 71 wew. 345



OFERUJEMY W CENACH HURTOWYCH:

- pompy obiegowe; zatapialne; samozasysające ● hydrofony ●
- zawory zaporowe i zwrotne (grzybkowe; kulkowe) ● zasusy ●
- osadniki ● kołnierze ● kolana hamburskie ●

**UDZIELAMY RABATÓW W ZALEŻNOŚCI
OD WYSOKOŚCI ZAKUPÓW**

ZAPRASZAMY od pn. do pt. 8.00-15.00, sob. 8.00-12.00

**HURTOWNIA IZOLACJI
TERMICZNYCH**

FBH
INBUD

**WIELKA PROMOCJA
OTULINY POLIETYLENEJ
POOLFLEX**

81-038 Gdynia, ul. Hutnicza 42
tel./fax (058) 623 37 90, 623 50 77
tel.kom. (090) 52 12 08, (0602) 22 06 04

POMYŚL O PODŁODZE (1)

Od czasu do czasu każdy z nas ma do czynienia z wyposażeniem nowego mieszkania czy biura, albo remontem, czy zmianą wystroju wnętrza starego. W takich momentach zwykle musimy skupić się nie tylko na nowych meblach, tapetach czy aranżacji - do czego jesteśmy właściwie przyzwyczajeni, ale musimy też zająć się naszą podłogą.

W tym miejscu może powstać taki problem, że właściwie nie wiemy od czego zacząć. Rodzą się pytania: położyć parkiet? Kupić dywan? Może wykładzinę? A jeśli tak to jaką, przecież tyle ich jest? Może się wtedy okazać, że właściwie nie wiemy na ten temat wystarczająco wiele, aby podjąć jakąś zadowalającą nas decyzję, a nasze zasoby finansowe nie pozwalają nam opłacić rozwiązania tego problemu przez kogoś innego. Co wtedy?

Może poniższy artykuł odpowie na kilka z tych pytań. Informacje przekazujemy za pośrednictwem spółki „Komfort”, posiadającej w Polsce największą sieć sklepów z materiałami wyposażenia wnętrz.

Niektórym chyba wciąż jeszcze wykładzina kojarzy się z marną i tanim namiastką dywanu. Jest w tym połowa prawdy - z pewnością dywany są droższe. Co do jakości, to już wielu przekonało się o funkcjonalności wykładzin. Doskonale nadają się do wnętrza naszych mieszkań, biur, banków. Są estetyczne i łatwe w użytkowaniu, a ich dodatkowym walorem jest bogate wzornictwo i kolorystyka. Wyróżniamy dwa podstawowe rodzaje wykładzin: dywanową i PCV.

Wykładziny PCV powszechnie nazywane są zmywalnymi, co w jednoznaczny sposób określa ich funkcje. Mają zastosowanie wszędzie tam, gdzie mogą powstać intensywne zabrudzenia i jest konieczność mycia na mokro (kuchnia, łazienka, itd.). Charakteryzują się one wysoką odpornością na ścieranie i zabrudzenie, a żywotność wykładzin



zwłaszcza jednorodnych liczy się nieraz w dziesiątkach lat.

Wykładziny dywanowe zapewniają pomieszczeniom duży komfort. Układając je oszczędza się czas, koszty robocizny i materiały w porównaniu z innymi rodzajami pokryć podłogi. Czyszczenie ich nie jest trudne, nie rozwijają się w nich bakterie i roztocza, są wolne od substancji szkodliwych dla zdrowia.

Podstawowym kryterium wyboru wykładziny (poza naszym gustem oczywiście) jest rodzaj pomieszczenia. Zwykle pomieszczenia dzieli się pod tym względem na trzy rodzaje: pomieszczenia wypoczynkowe (sypialnia, pokój gościnny), pomieszczenia

mieszkalne (przedpokoje, miejsca o większym natężeniu ruchu) i miejsca o dużym natężeniu ruchu (duże biura, sale sklepowe, korytarze, itp.). Innymi istotnymi cechami, które wykładziny mogą posiadać w różnych zestawieniach są: antyelektrostatyczność, trudnopalność, odporność na wilgoć (nadające się np. do łazienek), przystosowanie do pomieszczeń z ogrzewaniem podłogowym, polecane na schody, przystosowanie pod meble na kółkach. Dzięki tak wielkiej różnorodności wykładzina jest materiałem, który można dobrać zarówno do luksusowej sypialni czy biura, jak i do zwykłego magazynu.

cd. na str. 12

Przedsiębiorstwo Usługowo-Handlowe

W i „Woda i Ogród”

proponuje i wykona:

- baseny kąpielowe kryte i ogrodowe
- oprzyrządowanie, ofoliowanie istniejących
- środki do pielęgnacji wody w basenach
- projektowanie i zakładanie ogrodów
- oczka wodne, stawy, strumyki, ogrody wodne i akcesoria
- nawadnianie automatyczne ogrodów, terenów sportowych i rekreacyjnych
- fontanny miejskie i przydomowe
- specjalistyczne filtry do dużych oczek i stawów



Mariola Topolska
Różyny,
ul. Kwiatowa 8

(058) 683 77 92
0602 57 68 42

06250208

100010

B-complex



Przedsiębiorstwo Produkcyjne
"B-COMPLEX" S.A.
ul. Nowy Świat 40
80-299 Gdańsk-Osowa

KOSTKA BRUKOWA

IIII

PROMOCJA LETNIA

Sprzedaż:

Alfa sp. z o.o.
Kwidzyn, ul. Zwirowa 4
tel. 0-55 79 36 80

Atpol
Gronowo Górne, ul. Opalowa 28
Elbląg
tel. 0-55 33 33 29

A. Service
Lębork, ul. Krzywoustego 13-15
tel. 0-59 631 455

Bat
Sierakowice, ul. Mirachowska 31

Broker
Starogard Gd., ul. Derdowskiego 4
tel. 0-69 161 07 58

Budulec
Bolszewo, ul. Leszczyńska 17
tel. 72 26 95

Elgrand
Kościerzyna, ul. Przemysłowa 4
tel. 686 27 05

Hand-Bud
Gdańsk, ul. Obr. Westerplatte 25
tel. 552 00 82

Kraal

Mach
Pruszcz Gd., ul. Łukasiewicza 2
tel. 683 36 16

Mini Max
Elbląg, ul. Dębowa 4c
tel. 233 79 01

MM S.C.
Malbork, ul. Głowackiego 115
tel. 0-55 272 51 29

Raab Karcher
Gdynia, ul. Północna 10
tel. 623 68 10

Raab Karcher

Rotbud
Garcz, Chmielno
tel. 681 43 00

Rotmanka
Pruszcz Gd. ul. Sikorskiego 5
tel. 683 43 30

Samopomoc Chłopska
Słupsk, ul. Poznańska 42
tel. 0-59 257 06

U Szczygła
Tczew, Czarlin 31
tel. 0-69 31 08 22

POMYŚL O PODŁODZE (1)

cd. ze str.11

Co jednak jeszcze należy zrobić, aby zapewnić naszemu podłozu trwałą i estetyczną ochronę?

Jedną z zalet wykładzin jest to, że pozwala przykryć całą zadaną powierzchnię, niezależnie od jej kształtu i rozmiarów. Przy robieniu pomiarów warto jest pa-

miętać o typowych wymiarach rolek wykładzin, co pozwoli nam zminimalizować liczbę niewykorzystanych resztek. Są to dla wykładzin dywanowych: 2m, 3 66m, 4m, 5m, a dla wykładzin PCV: 1,5m, 2m, 3m, 4m. Kiedy już wybierzemy i zakupimy odpowiednią wykładzinę pozostaje

nam jeszcze kwestia jej transportu i położenia. Przy przewożeniu wykładzina musi być zabezpieczona przed nadmiernym zgnaniem (niewskazane jest np. składanie jej w kostkę). Po przybyciu na miejsce należy ją jak najszybciej rozłożyć. Po rozłożeniu należy ją zostawić na ok. 24 h w sposób luźny w pomieszczeniu, w którym będzie układana, dla wyrównania temperatury i wilgotności między wykładziną a jej otoczeniem. Następnie można przystąpić do jej układania. Nie jest to zadanie wymagające specjalnych umiejętności, więc możemy zabrać się do niego we własnym zakresie. Musimy pamiętać jednak o kilku rzeczach. W pomieszczeniu, gdzie układamy wykładzinę temperatura nie może

być niższa niż 17 st.C. Powierzchnia podłogi, na której ma być ułożona powinna być czysta, gładka, niepyląca oraz stabilna. Należy pamiętać, że właściwie przygotowane podłozie to 2/3 sukcesu, gwarancja długiego i satysfakcjonującego użytkowania wykładziny. Przy przycinaniu powinno się zostawić 2-3 cm marginesu. Dodatkowym elementem przedłużającym żywotność wykładziny jest przyklejenie jej na całej powierzchni do podłozia.

Ostatnią rzeczą jaka nas czeka jest wykończenie. Musimy sami zdecydować, czy bardziej odpowiadają nam nowe listwy cokołowe, dopasowanie wykładziny do istniejących listew drewnianych czy przyklejenie jej obzycygo paska do ściany. Każdy z tych sposobów ma swoje warianty oraz wady i zalety. Przy podejmowaniu decyzji o wyborze

jednego z nich oraz dla rozwiązania innych wątpliwości dobrze jest poradzić się fachowców. W końcu sami nie musimy wiedzieć wszystkiego.

Właściwie dobrana i położona wykładzina będzie służyła nam bez kłopotów długie lata, a satysfakcja temu towarzysząca będzie dla nas najlepszą rekompensatą poniesionych trudów.

(ciąg dalszy za tydzień)

Ocieplenie poddasza

Ocieplając poddasze, płyty izolacji cieplnej z wełny mineralnej lub szklanej umieszczamy między krokiewkami. Od strony wnętrza pomieszczenia bezwzględnie trzeba przykryć arkuszami

izolacji paroszczelnej z folii polietylenowej PE, układanej na zakładki co najmniej 10-cm. Dopiero potem można skosy poddasza wykończyć listwami boazerijnymi lub płytami gipsowo-kartonowymi.

OFERTA DLA PRODUCENTÓW MEBLI

proponujemy dostawę materiałów niemieckiej firmy

WALDNER & CO

- * płyty laminowane gr. 8,10,16,19 mm,
- * blaty robocze gr. 40 mm,
- * MDF gr.od 5 do 38 mm, MDF gięty,
- * obrzeża melaminowe do płyt i blatów z klejem i bez kleju.

jakość doskonała
cena bardzo atrakcyjna!

Gdańsk - Orunia, ul. Wschodnia 13

tel. 0-58/309-09-01, 309-41-81

Studio Rustika



SALONY EKSPOZYCYJNE:

GDAŃSK
ul. Słowackiego 3
tel./fax (058) 341-55-41, 348-35-35
(meble biurowe)

GDYNIA
ul. Chwaszczyńska 50
tel./fax (058) 629-92-05
(meble sklepowe)

SOPÓT
ul. Grunwaldzka 38 A
tel./fax (058) 551-04-07
(meble sklepowe)

ELBLĄG
ul. Zw. Jaszczurczego 17
tel./fax (055) 233-61-33

GRUZIADZ
ul. Grobłowa 3
tel./fax (051) 23-531

WYPOSAŻANIE

SKLEPÓW, BIUR,
URZĘDÓW, PENSJONATÓW,
HOTELI, GASTRONOMII
I MUZEÓW

Jeśli nie masz czasu, zadzwoń,
my przyjedziemy do Ciebie

Tylko **SŁOŃ**
poda Ci dłoń



OFICJALNY SPRZEDAWCA

STOLBUD
SOKÓŁKA S.A.

OKNA DRZWI

• DREWNIANE • Z TWORZYW
WSZYSTKIE WYMIARY
I KSZTAŁTY

HURT - DETAL GRZEJNIKI CO KOTŁY CO

INNE WYROBY DLA DOMU
83-000 Pruszcz Gdański,
ul. Grunwaldzka 62
tel. 682-30-75
tel./fax 682-35-52

GRZEJNIKI

TYLKO W PLACÓWKACH HANDLOWYCH CONVECTOR:

PROMOCJA

do końca sierpnia

NASZ GRZEJNIK W ODRÓŻNIENIU OD INNYCH:

- nie cieknie - gwarancja do 50 lat
- nie rdzewieje - wykonany z miedzi
- dostępny w jednym ze 160 kolorów
- solidnie wykonany - wg normy ISO 9001
- wytrzyma ciśnienie nawet 50 atmosfer - specjalna gwarancja
- najbardziej utytułowany - otrzymał ponad sto nagród: medali, statuetek, wyróżnień, dyplomów międzynarodowych i krajowych



Wytnij i prześlij znaczek na adres filii
a otrzymasz pakiet informacyjny.

Jesteś spragniony przyjaznego ciepła - odwiedź nas:

GDAŃSK, ul. Uczniowska 52, tel./fax 058/ 342 77 22

Punkt handlowy: Gdynia, ul. Inżynierska 111, tel./fax 664 73 32

INFOLINIA 0-800 34 444

convector

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

M-3 poszukuje do wynajęcia w Tczewie. Tel. (069) 31-17-00.

ODDAM w najem atrakcyjne mieszkanie, 70 m², Suchostrzygi - Tczew. Tel. (069) 33-89-33, 850 zł/mies. + kaucja.

ODDAM w najem pomieszczenie magazynowo-handlowe o pow. 125 m² w Starogardzie Gdańskim. Tel. (069) 162-46-68.

WYNAJMĘ dom firmie. Tel. (069) 132-54-69, 132-73-43.

HSI w Tczewie wydzierżawi lokal przy al. Solidarności 9, 55 m². Tel. (069) 31-50-60, 31-40-65. 040356

TCZEW - atrakcyjne pokoje biurowe przy pl. Hallera 23, ogładac codziennie 9.00 - 13.00, tel. 0601-52-17-19.

POMIESZCZENIA handlowe, centrum Tczewa. Tel. 0601-66-39-29, (058) 682-37-39.

MIESZKANIE (skromne warunki) najchętniej płatne za pół roku, drugie mieszkanie na wsi. Tczew, Górk, Kossaka 53.

WYNAJMĘ duży umebowany pokój osobie samotnej, płatne za pół roku z góry. Tel. (069) 132-25-98 lub 0602-81-92-51, po 18.00.

ODDAM w najem sklep, 80 m² przy poczcie w Starogardzie Gd. Starogard, tel. (069) 182-14-83 lub (069) 162-51-83.

ODDAM w najem komfortowe mieszkanie z tel. w Malborku. Kontakt, tel. (069) 31-42-42.

POMIESZCZENIA powarsztatowe wynajmę - sprzedam. Grudziądz, tel. (051) 225-60, wieczorem.

PILNIE poszukuje do wynajęcia pokoju lub kawalerki w Starogardzie. Tel. (054) 234-90-89 lub 253-11-68.

WYNAJMĘ pokój letnikom, nad jeziorem. Tel. (069) 162-52-12.

DZIAŁKI 05

KUPIĘ działkę rekreacyjną o pow. do 1000 m² w odległości 25 km od Starogardu. Tel. (069) 162-39-70, po godz. 20.00.

SPRZEDAM działkę budowlaną w Starogardzie Gd. Tel. (069) 162-77-32.

SPRZEDAM działki rzemieślnicze w Starogardzie Gd. Starogard Gd., tel. (069) 161-08-47.

DZIAŁKI budowlane, częściowo uzbrojone, w Okolu k. Starogardu - sprzedam. Działki letniskowe w Borzechowie, uzbrojone - sprzedam. Tel. (069) 161-19-12, 0601-65-34-16.

SPRZEDAM działki budowlane, Koliniec - elektrownia. Tel. (069) 162-53-13.

SPRZEDAM działkę uzbrojoną, 1100 m². Tel. (069) 161-22-74.

SPRZEDAM działkę rzemieślniczo-budowlaną, uzbrojoną, 2500 m², w Rokocinie k. Starogardu Gd., przy głównej trasie. Tel. (069) 162-93-04.

SPRZEDAM działkę, 890 m² w Ocypliu. Tel. (069) 161-18-01.

SPRZEDAM działki mieszkaniowo-rzemieślnicze o pow. 1400 m²-2400 m², z pełną dokumentacją, przy szosie. Tel. (089) 162-08-25.

SPRZEDAM dwie działki obok siebie, 881 m² i 1062 m² z ogrodnym punktem sprzedaży nagrobków w Sztumie (droga dojazdowa do cementarza). Wiadomość, tel. (055) 272-36-62 lub 0601 674 490.

DZIAŁKĘ budowlaną uzbrojoną na terenie Tczewa - kupię. Tel. (069) 132-67-78 lub (069) 132-57-24.

DZIAŁKĘ budowlaną w Tczewie - kupię. Tel. (069) 132-59-82.

MALBORK - sprzedam działkę handlowo - usługową, piwnice ukończone, 645 m², bardzo dobra lokalizacja, uzbrojona. Tel. (058) 686-38-44, fax (058) 686-64-54.

SPRZEDAM dwie działki budowlane w Rokitkach o pow. 930 m² każda, obok siebie, mogą stanowić całość, kompl. uzbrojone: energia el., gaz, woda, kanalizacja, telefon. Tel. (069) 31-63-92, Tczew.

SPRZEDAM uzbrojoną działkę budowlaną, osiedle Szpegawa. Tel. (069) 132-69-44.

SPRZEDAM działkę budowlaną w Tczewie. Tel. (069) 132-54-69.

STAROGARD, centrum - działkę handlową - sprzedam. Tel. 0602-46-66-65.

GARAŻE 06

GARAŻE blaszane - produkcja, montaż. Tel. 0602-33-73-17.

SPRZEDAM garaż murywany w Malborku. Tel. (055) 272-81-09, po 18.00.

TANIE garaże blaszane 3m x 5m. Dla Malborka i okolic również montaż. Tel. (055) 272-33-01 wew. 16 lub 0601 626 847.

WYNAJMĘ garaż przy ul. Słowackiego. Tel. (055) 234-19-83 lub 0601 635 410.

SPRZEDAM garaż murywany, Suchostrzygi koło MPK. Tel. (069) 33-75-78.

SPRZEDAM garaż murywany. Tel. (069) 31-62-69, wieczorem.

SPRZEDAM garaż. Tczew, tel. (069) 33-88-30.

KUPNO 07

ANTYKI: meble, obrazy, zegary, lampy, kufry, żyrandole, wszelkie starocie, również uszkodzone i niekompletne. Tel. (069) 162-12-22.

KRÓLIKI, nutrie - skóry. Tel. (069) 182-47-22.

KUPIĘ każdą ilość używanych palet euro. (055) 279 22 42; 0 90538805.

WYKASZARKE i kosiarzkę do trawy (055) 261 08 79

PRZYCZEPE 3-osiowa 12 t rosyjską, (055) 261 08 79.

GORCZYCĘ. Tel. (069) 136-76-86.

PRACA 08

6,50 ZŁ na godzinę. Od zaraz zatrudni 25 osób. Tel. (069) 162-49-55.

ZATRUDNIĘ sekretarkę z umiejętnością pisania na komputerze. Tel. (069) 162-92-84, po 18.00.

SPRZEDAWCĘ 22-30 lat, wykształcenie minimum średnie - zatrudni Hurtownia "Promotor" Starogard Gd., tel. (069) 162-40-59.

POSZUKUJĘ pracy na mercedesa 207 - dyspozycyjność. Tel. (069) 162-94-40, po 18.00, tel. (069) 162-98-66.

FIRMA poszukuje osoby z biegłą znajomością języka angielskiego do pracy w biurze budowy. Tel. (069) 162-34-01, wew. 12-89.

ZATRUDNIĘ lakiernika meblowego. Tel. (069) 162-89-29.

FIRMA wyposażenia wnętrz poszukuje ambitnych przedstawicieli handlowych - akwizytorów z Okolic Starogardu, Tczewa, Malborka, Pruszcza Gd. Atrakcyjne wynagrodzenie prowizyjne. Kontakt: tel. (069) 161-11-93 lub 0602-11-70-14.

ŚLUSARZA - mechanika zatrudni Zakład Mechaniki Maszyn, Nowa Wieś, ul. Leśna 13 (ceglarnia) koło Starogardu Gd., tel. (069) 162-77-02, 162-77-18.

PRACOWNIA, obowiązkowa, obsługa komputera, podstawy księgowości, rachunkowości, w tym komputerowej - poszukuje stałej pracy. Tel. (069) 162-85-69.

ZATRUDNIĘ fryzjerkę damsko-męską po stażu oraz uczni. Starogard Gd., ulica Gimnazjalna 4.

PRACA dodatkowa - sprzedaje kosmetyków, tel. (055) 2796645.

CHĘTNIE zaopiekuję się dzieckiem, tel. (055) 2611075.

CENTRUM Komputerowo - Językowe w Kwidzynie zatrudni od dnia 1.09.1998 r. nauczycieli informatyki. Oferty składane przez kandydatów winny zawierać: 1. List motywacyjny 2. Życiorys zawodowy (c.v.) 3. Odpis dokumentów potwierdzających kwalifikacje zawodowe. Szczegółowe informacje można uzyskać w sekretariacie CKJ przy ul. 11 Listopada 13, 82-500 Kwidzyn lub pod numerem telefonu. (055) 279 35-28.

ZAKŁAD Wikliniarsko-Koszykarski w Kwidzynie, ul. Toruńska 36 zatrudni od zaraz koszykarkę.

MŁODA poszukuje pracy w biurze na terenie Kwidzyna lub Gardel. Ukończyłam 2-letnie studium ekonomiczne oraz posiadam tytuł licencjata matematyki, tel. (055) 275 17 27.

EMERYTKA zaopiekuję się dzieckiem - Malbork i okolice. Tel. (055) 272-71-53.

ABSOLWENT szkoły gastronomicznej, prawo jazdy kat. B poszukuje pracy. Tel. (055) 272-64-71.

KOMPUTEROWE przepisywanie tekstów, wizytówek i grafika komputerowa. Tel. (055) 272-52-18.

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem. Malbork, tel. 0601 644 897.

OPIEKUNKĘ do dziecka zatrudni. Malbork, tel. (055) 273-12-56.

ZATRUDNIĘ kucharza i pomoc kuchenną. Malbork, tel. (055) 272-26-40.

ZATRUDNIĘ do pracy piekarza - piecowego. Piekarnia Nowy Staw, tel. (055) 271-52-13, do 17.00.

ZATRUDNIĘ pracownika w gospodarstwie rolnym ze znajomością obory. Tel. (055) 271-14-93.

ZATRUDNIĘ tegoroczną absolwentkę po szkole handlowej. Malbork, ul. Sprzymierzonych 119, sklep ogólnospożywczy.

POPROWADZĘ księgowość małych firm i sklepów, podatki, ZUS, VAT. Tel. 0601 635 647.

ZATRUDNIĘ wykwalifikowanych stolarzy w Kaliningradzie. Tel. (112) 44-39-23, 44-99-30.

DEALERÓW do sprzedaży filtrów zatrudni firma. Tel. (058) 305-48-54.

PRACĘ w domu zlecę zdyscyplinowanemu Wydawnictwo "Admon", 850 zł miesięcznie. Tel. 090-622-187.

DEALERÓW urządzeń do hydromasażu - zatrudni. Tel. (069) 132-19-72.

KAFELKARZA - solidnego. Tel. (069) 132-13-78, po 18.00.

DEALERÓW urządzeń domowego hydromasażu. Tel. (069) 31-71-99.

TECHNIKA elektronika z własnym samochodem, zatrudni w oddziale Tczew jako handlowca. Tel. (058) 551-02-71.

ZATRUDNIĘ murarza i blacharzo-dekarza ze znajomością spawania - dzwonić po 19.00, tel. (069) 132-46-79.

POTRZEBNA opiekunka do 2,5-rocznego dziecka. Tczew, ul. Chopina 24/3, po 18.00.

ZATRUDNIĘ solidną firmę do budowy domu w centrum Tczewa. Tel. (069) 31-09-75.

ZATRUDNIĘ traktorzystę w gosp. rolnym z umiejętnością obsługi maszyn rolniczych. Nadużywających alkohol - wykluczam. Jurczyński, tel. (069) 31-09-51, Wielgłowy, 83-120 Subkowy.

ZATRUDNIĘ pracownikiem lub małżeństwo do obsługi bydła (krowy). Wysokie wynagrodzenie za sumienną pracę. Zapewniam mieszkanie. Nadużywających alkohol wykluczam. Henryk Jurczyński, Wielgłowy, 83-120 Subkowy, telefon (069) 31-09-51.

ABSOLWENTKA pilnie szuka pracy. Tel. (069) 31-41-87, 132-42-83.

SAMOOBSŁUGOWY sklep szyczy zatrudni kobietę w wieku 20-30 lat. Umowa-zlecenie na okres próbnny. Tczew, tel. (069) 31-69-53.

FIRMA zatrudni malarzy pokojowych, pomocników malarzy, murarzy - tynkarzy. Kontakt: telefon (069) 31-22-33, 31-09-95.

ZATRUDNIĘ młodego kierowcę z samochodem od zaraz. Tel. (069) 31-11-49.

SPAWACZY, monterów konstrukcji stalowych. Stalbud, Pruszcz Gdański, telefon (058) 682-20-23.

CHAŁUPNICZKO: zbyt-zaopatrzenie, materiały do pracy po otrzymaniu znaczka za 6,20. "MasterPartners", box 7, 73-250 Dobiegniew.

MOTORYZACYJNE 09

AUTA z Francji - tanio. Tel. 0601-64-84-31.

UŻYWANE części samochodowe do aut zachodnich i japońskich. Tczew, ul. Kościuski 14, tel. (069) 532-48-57.

SPRZEDAM ścianę przednią golfu III. Telefon (069) 136-14-30.

MOTORYZACYJNE usługi 10

AUTOALARMY - profesjonalne systemy zabezpieczeń pojazdów. Sławomir Białat, tel. 0602-29-71-35, (069) 162-78-98, po 20.00.

SPAWANIE wszystkich wyrobów plastikowych. Starogard-Janowo, ul. Pełpińska 15, tel. 0602-34-74-28.

SPAWANIE zderzaków, lamp, chłodnic itp. Starogard, ul. Zachodnia 4, tel. 0602-31-91-77, godz. 9.00 - 17.00.

WYKONAM usługi rekordem z kosą boczną i stołem do rzepaku na terenie wuj. ełbińskiego, najchętniej na duży areal. Tel. (055) 272-83-68.

MECHANIKA pojazdowa, przygotowanie pojazdów do badań technicznych, naprawy bieżące i główne, zabezpieczenia antykorozyjne pojazdu. Dąbrówka Malborska, tel. (055) 277-19-26, od 8.00 do 17.00.

OGŁOSZENIA DROBNE ○ OGŁOSZENIA DROBNE ○ OGŁOSZENIA DROBNE ○ OGŁOSZENIA DROBNE

ALARMY „Dallas” oferuje montaż: alarmów, immobilizerów, blokad skrzyń biegów, znakowania, centralnych zamków, elektrycznych szyb, sprzętu nagłaśniającego. Zapewniamy krótkie terminy i niskie ceny, raty. Malbork, ul. Sienkiewicza 44A, tel. (055) 272-28-17, kom. 0602 382 462. Twój samochód jest tam, gdzie go zostawiłeś!

04/98

SPROWADZANIE samochodów z całej Europy, kompleksowe usługi: blacharskie, lakiernicze, obsługa celna, najniższe ceny. Tel. 0602-65-32-88 i (069) 31-28-56.

040392

KOMPUTEROWA diagnostyka, elektroniki samochodowej VW Group (VW, AUDI, SEAT, SKODA), Tczew, ul. Wiśłana 9, tel. (069) 31-2-30.

040381

TRANSPORT 5 t, kraj, skrzynia, plandeka, f. VAT. Tel. (069) 136-16-53.

040359

KOMPUTEROWE badanie sprawności amortyzatorów testem „BOGE” z wydrukiem pomiaru. Możliwość zakupu amortyzatorów SACHS i BOGE z wymianą na miejscu. Jan Mazurowski, Tczew-Górki, ul. Chelmońskiego 16, vis-à-vis CPN, tel. (069) 31-13-01.

040553

FORD transit - tanio. Tel. 0601-66-39-19.

020545

AUTO-GLAS Malbork - szyby samochodowe: osobowe, ciężarowe, dostawcze - sprzedaż, montaż, serwis opon Debitca, autoryzowana stacja. Malbork, ul. Rakowiec 4, tel. (055) 272-82-99.

11 VAT

AUTO-GLAS Tczew - szyby samochodowe: osobowe, ciężarowe, dostawcze - sprzedaż, montaż. Tczew, ul. Głowackiego 6 (STW), tel. (069) 31-06-05 wew. 38, tel. kom. 0601-61-84-73.

11VAT

MOTORYZACYJNE
sprzedaż 11

AUDI 80, 1,6D, 87 r., stan dobry, 15 500. Tel. (069) 132-45-96.

01/45/3.08

AUDI 100, po wypadku, 90 r. Tel. 0602-65-32-88.

040392

AUDI 100, 2,0 diesel, bogata wersja, cena 5 tys. lub zamiana. Tel. (069) 162-08-91.

02/29/3.08

AUDI 80, 1,6 benz., czerwony, 1991 r., przebieg 124 tys., EW, WK, SZ, K, RM, elektr. regul. świateł, spojler, stan bdb., cena 21 900 zł. Tel. (069) 188-33-39, Płinczyn.

02/02/28.07

AUDI 100, 2,2i, automat, klimatyzacja, central, alarm, elektryczne szyby, lusterka, dach - tanio. Tel. (069) 132-73-10.

05/12/27.07

SPRZEDAM audi 100, 89 rok prod., 2,3 benzyna. Tel. (058) 672-24-49.

460076

AUTOCZĘŚCI - używane i nowe, reflektory, zderzaki, chłodnice, lusterka, elementy blacharskie, bardzo duży wybór do samochodów europejskich, japońskich, koreańskich, amerykańskich. Tel. 090-53-73-05, Starogard Janowo, ul. Pelpińska 11, 1 km za tablicą Starogard, wylot na Skórcz.

210547

PRZEDPŁATY Auto-Tak odstąpię (samochód do odbioru - maluch). Tel. (069) 31-27-23, Kazimierz Hirsz, po 20.00.

01/35/3.08

BMW 524 TD, rok 1989 i BMW 324, diesel, rok 1987, na białych tablicach. Tel. (069) 31-14-50.

01/02/28.07

SPRZEDAM citroena BX 14, poj. 1360 cm³, przebieg 117 tys., rok 86, cena 8000 zł. Tel. (069) 161-11-77.

02/04/31.07

CITROEN BX, 1,9 diesel, 1986 r., silnik SW-400, po remoncie, na gwarancji. Tel. (069) 188-22-49.

02/36/27.07

OKAZJA Ciągnik ogrodniczy, samorobny, 1800 zł; tarpan 85 r., 2 tys. zł; żuk diesel, plandeka, 2 tys. zł; żuk, 68 r., 1 tys. zł; wartburg, 86 r., 1500 zł. Tel. (069) 162-98-75.

02/03/24.07

FIAT 126p, rok 85, stan dobry. Tczew, ul. Chopina 24/3, po 18.00.

01/31/3.08

FIAT 126p, 1985, pierwszy lakier i właściciel, stan bdb. Tel. (069) 132-43-61.

01/32/3.08

FIAT 126p, 1988 r., 3200 zł. Czarin 23/3.

01/34/3.08

PILNIE fiat tipo, 1,4 ie, czarny, 3-drzwiowy, 1993 XI, przebieg 54 tys. km, katalizator, elektryczne szyby, wspomaganie kierownicy, cena 15,8 tys. Tel. (069) 132-62-45.

01/17/3.08

FIAT 126p, 85 r., przegląd do 04.99 r., hak, cena 2200 zł. Tel. (069) 132-53-93, 7.30-9.00.

01/09/3.08

FIAT 126p, 1984 r., koloru białego. Tczew, tel. (069) 31-38-50.

01/03/3.08

FIAT 126p, 84 r., bardzo dobry stan, 2500 zł. Tczew, tel. (069) 31-54-32.

01/05/3.08

SPRZEDAM 126p, 91 r. Tel. (069) 132-10-55.

01/09/21.07

FIAT 126p, 1990 r., dmuchawa, ogrzewana tylna szyba, lotnicze siedzenia, 4700 zł. Tel. (069) 136-14-30.

01/01/22.07

SPRZEDAM fiata 126p, 89 r., tel. 0602-37-60-90, Jabłówko 45, gm. Bobowo, tel. (069) 162-74-20.

02/34/27.07

FIAT 126p, rok 1989, kolor biały. Tel. (069) 31-00-18.

05/01/23.07

FIAT 126p, 1990 r., czerwony, lotnicze siedzenia, dmuchawa, 4500 zł. Tel. (069) 136-14-30.

01/31/27.07

CINQUECENTO 93 r., tel. (069) 31-66-50.

01/01/31.07

FIAT uno 1,0, 1997 r., KT, AA, pokrowce, radio. Tel. (058) 681-29-60.

PO950

SPRZEDAM fiata 126p, rok produkcji 1985. Zygmunt Paszek, Osowo Leśne 86, gmina Lubichowo.

02/03/3.08

TRUMIKI bosal
KATALIZATORY
AMORTYZATORY
KOMPUTEROWY TEST SPRAWNOŚCI
SPRZEDAŻ-MONTAŻ
AUTO-ELMAR GDĄNSK
JEDNOŚCI ROBOTNICZEJ 223
(TEREN ELTORU)
Tel. 309-02-21

30116020108

SPRZEDAM fiata cinquecento 704, 1995 r., autoalarm, pokrowce, stan bdb., i właściciel, 42 tys. km, cena 13 700 zł. Tel. 0601-63-63-62.

02/25/3.08

SPRZEDAM fiata 126p, 1986 rok, zielony, nowa deska, zapalany na kluczyk, alternator, szerokie zderzaki, siedz. rozkładane, stan bdb. - tanio. Tel. 0601-63-63-62.

02/34/3.08

CINQUECENTO 900, 1993 r., zielony metalik, bogato wyposażony, cena 14 tys. zł. Linowiec 23, gm. Starogard.

02/25/3.08

CINQUECENTO 1996 r., 704 cm³. Tel. (069) 162-94-53.

02/29/3.08

FIAT 126p, 1993 r., stan b. dobry. Tel. (069) 162-94-53.

02/29/3.08

CINQUECENTO, 1995 r., 900 cm³, mały przebieg, stan idealny. Tel. (069) 162-94-53.

02/29/3.08

FIAT 126p, 1993 r., czerwony, AA, RM, i 1989 r., niebieski, Skórcz, tel. (069) 182-44-51.

02/31/3.08

CINQUECENTO 900, 1994 r., zielony met., bogate wyposażenie. Skórcz, tel. (069) 182-44-51.

02/31/3.08

FIAT 126p, 87 r., pelen FL, cena 3,1 tys. zł. Tel. (069) 162-08-91.

02/29/3.08

FIAT 126 el, rok 96 XII, centralny zamek, blokada skrzyń biegów, autoalarm i inne dodatki, 9500. Tel. (069) 162-81-70.

02/25/3.08

SPRZEDAM cinquecento 900, rok prod. 1993, stan bardzo dobry, bogate wyposażenie. Tel. (069) 136-10-57.

02/16/3.08

CINQUECENTO 900, 1992 r. Tel. (069) 162-93-25.

02/15/3.08

FIAT 126p, FL, XII 1991 rok, stan bdb., i właściciel, garażowany, fotele lotnicze. Tel. 0602-57-40-11.

02/12/3.08

SPRZEDAM fiata uno, 1,0, rok 1991. Tel. (069) 162-61-28.

02/09/3.08

SPRZEDAM cinquecento, 1994 r. z pilotem. Tel. (069) 162-61-28.

02/09/3.08

FIAT 126p, 1992 rok, czerwony - sprzedam. Tel. 0602-62-91-08.

02/08/3.08

FIAT uno, 1,4, wtrysk, 1995 rok, autoalarm z pilotem, stan idealny - sprzedam. Tel. 0602-62-91-08.

02/08/3.08

SPRZEDAM fiata uno 45, rok produkcji 1985, poj. 900 cm³ lub zamienię z dopłatą. Tel. (069) 162-40-61 wew. 318.

02/06/3.08

FIAT 126p, 1989 rok. Tel. (069) 161-67-24.

02/04/3.08

FIAT 126p, EL, rok 1995, zielony, garażowany, bogata wersja. Tel. (069) 161-21-43.

02/03/3.08

SPRZEDAM fiata 126p, rok prod. 1993, cena 6,2 tys. zł. Tel. (069) 162-76-17, po 16.00.

02/02/3.08

SPRZEDAM fiata 126 el, rok produkcji 1995 r., czerwony, siedzenia wysokie, pełne, tylnie szyby uchylne, pierwszy właściciel, garażowany, konserwowany. Wiadomość: tel. (069) 162-37-97.

02/05/31.07

SPRZEDAM fiata 126p, rok 1989, pełna FL. Tel. (069) 161-04-05, Starogard Gd.

02/17/3.08

FIAT 126 EL, 1995 r., bogata wersja, stan b. dobry. Tel. (069) 136-37-66.

02/03/3.08

FIAT 126p, rok prod. 1986/87, st. dobry, cena 3000 zł. Tel. (069) 188-53-74, ul. E. Orzeszkowej, gm. Lubichowo.

02/00/30.07

SPRZEDAM fiata 125p, 1500, rok 1980, cena 1000 zł - do uzgodnienia. Tel. (069) 162-50-89.

02/10/28.07

FIAT 126p, rok prod. 1986. Tel. (069) 162-00-78, po 17.00.

02/05/28.07

SPRZEDAM fiata 126p, rok 1992, cena do uzgodnienia. Tel. (069) 161-05-35.

02/45/3.08

FIATA 126p, rok prod. 89, cena do uzgodnienia. Tel. (069) 31-36-33.

01/63/3.08

FIAT 126p, 1980 r., stan bdb., cena 1850 zł. Tel. (069) 132-12-65.

01/62/3.08

KUPIE fiata 126p, do remontu. Tel. (069) 132-92-32.

01/60/3.08

FIAT 126p, rok 1986, cena 2000. Tel. 9069) 132-18-78.

01/61/3.08

FIAT 126p, rok 1990, stan bdb. Tel. (069) 132-50-04.

01/51/3.08

FIAT 126 FL, 650, 94 rok, przebieg 40 tys. km, stan bdb. Tczew, tel. (069) 132-17-80, po 17.00.

01/53/3.08

FIAT 125p, rok prod. 1987, stan dobry. Tel. (055) 272-69-47.

04/03/30.07

FIAT 126p, rok 1989, biały, stan dobry, cena 3 900 zł. Tel. (055) 272-95-13.

04/04/29.07

FIAT 125p, rok prod. 1979, zarejestrowany, stan dobry, cena 1050 zł. Tel. (055) 272-47-43.

04/07/28.07

FIAT 126p, 1991r., uchylne szyby. Tel. (055) 272-85-26.

04/04/31.07

FIAT 126p, rok 1982. Tel. (055) 272-32-85.

04/02/21.07

FIAT 125 p, 1990r., kość słoniowa, 5-biegowa skrzynia (poloneza), stan bardzo dobry, cena do uzgodnienia. Tel. (055) 272-33-48, wew. 37, od godz. 8.00 do 17.00.

04/27/27.07

FIAT punto 75 SX 5D, rok prod. 1997, autoalarm, centralny zamek, elektryczne szyby, grafity metalik, serwisowany, pierwszy właściciel. Tel. (055) 272-13-63.

04/16/27.07

FIAT uno 45, 1,0 kat. 94r., niebieski metalik, 16 500 PLN. Malbork, tel. 0602 687 381.

04/06/28.07

SPRZEDAM fiata uno 1,1, 83r., czerwony 3 - drzwiowy, stan dobry. Tel. (055) 272-18-40.

04/09/3.08

FIAT 126 elx, granat, maj 1998 r., bogata wersja. Tel. (069) 31-09-71, od 8.00 do 18.00, po 18.00 (069) 31-66-14.

03/80

FIAT „PANDA” poj. 1000, rok prod. 1987 pilnie sprzedam. (055) 279 49 59, 0 601 67 14 16

03/11/03.08

FORD escort XR3i 89r., poj. 1600, wielopunktowy wtrysk, ABS, katalizator, szyberdach, alufelgi. Kwidzyn, (055) 279 91 81.

03/08/31.07

FORD fiesta, 1,1i - 91r., (055) 261 05 85.

03/03/03.08

FORD escort 1,3, 1987r., biały, katalizator, szyberdach, 5 - drzwiowy, przeb. 108 tys., stan bdb. Tel. (055) 272-58-06.

04/03/31.07

SPRZEDAM fordą transita, 2,5 diesel, 1990 rok, 185 tys. km, biały, przeskrojony, 8 - osobowy, cena 24 800 zł. Malbork, tel. 0602 777 572.

04/07/3.08

FORD fiesta, 1985 r., poj. 935 cm³, stan bdb., cena 7800 zł. Tel. (069) 132-12-65.

01/62/3.08

FORD sierra, 1,8, rok prod. 1988/ XII, cena 10 900 zł. Tel. (069) 132-71-14, po 17.00, 0602-33-11-76.

01/58/3.08

FORD escort, 1,4, białe tablice, rok prod. 86/87. Tel. (069) 135-29-11.

05/07/3.08

FORD sierra kombi, 85 r., 2,3 D. Tel. (069) 135-36-19.

05/09/3.08

SPRZEDAM fordą fiestę, poj. 1,1, benzyna, rok 1981, cena 4000 zł. Tel. (069) 187-18-62.

02/11/28.07

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

AUTO-HANDEL
Firma „MAR-POL”Malbork, al. Wojska Polskiego
tel. (055) 272-83-33,
tel. (0-601) 64-21-16**KOMISOWA SPRZEDAŻ
SAMOCHODÓW****AUTO-POMOC CAŁODOBOWA**
Pełna obsługa ratalna.
Autoryzowany agent INVEST BANK S.A.**SILNIK** Iveco turbo star 19-36, 360
km, euro - 1, sprowadzony z
RFN w bdb. stanie - ocłony, cena
16 tys. + VAT do uzgodnienia.
Tel. (055) 272-53-64.**SPRZEDAM** silnik IVECO TURBO
STAR 19-36 360 KM, EURO-1.
Sprowadzony z RFN - ocłony w
bardzo dobrym stanie. Rok prod.
1991. Cena + VAT do uzgodnie-
nia. Tel. (055) 272-53-64.**JAWĘ TS 350**, stan idealny, rok
1990, cena do uzgodnienia.
Tczew, Rokiti 4, tel. (069) 31-
17-45, po 15.00.**JELCZ 317**, wywrotka, po remon-
cie. Tel. (069) 162-85-09.**SPRZEDAM** jelicza 315, skrzynia
wywrot. Sprzedam dzwigi leśny
"Atlas", Lubichowo, Dworcowa
57.**TANIO** sprzedam samochód
marki Jelcz z naczepe, rok pro-
dukcji 1983. Tel. 0602-51-43-
18.**SPRZEDAM** jelicza turbo, wywrotka,
cena do uzgodnienia. Tel. (069)
136-75-04.**SPRZEDAM** kamaza 8t, kabina sy-
pialna, 1981 r., przyczepa HL,
8,3 t. Tel. 0601-63-48-20.**KOPARKA** mini, rok 1992. Tczew,
tel. (069) 31-07-06, kom. 0602-
15-73-16.**LIAZ**, 88r. + naczepe pakton, stan
bardzo dobry. Tel. (055) 272-69-
08, po 18.00.**ŁADA 2105 „Nova”, 1984r.**, bežo-
wa, stan dobry, cena 4 100 zł.
Czerwony Dwór k. Malborka, tel.
służ. do 15.00 (055) 272-68-66,
tel. dom. (055) 277-19-78, od
16.00.**ŁADA samara 1500**, 5-drzwiowa,
1990 r., kolor wiśniowy, przebieg
27 000. Tel. (069) 31-20-70.**MERCEDES** typ 124, 2,5D, rok
prod. 1989, 220 tys. km, bogate
wyposażenie, i zabezpieczenie,
stan idealny, 35,5 tys. zł. Tel.
(069) 31-64-26.**MERCEDES 207D**, rok 1983, stan
bardzo dobry. Tczew, tel. (069)
31-07-06, kom. 0602-15-73-
16.**CZĘŚCI** do mercedesa 207: sil-
nik, skrzynia biegów, zawie-
szenie przednie. Tel. (069)
132-58-14.**MERCEDES 208D**, poj. 2300, prz.
218 tys. km, furgon, wysoki,
długi, czerwony, autoalarm,
wspomaganie, hak. Tel. 0601-
65-69-21, (069) 31-25-52, po
19.00.**MERCEDES** bus MB 100D, przed-
łożony, oszklony, rok prod. 1988,
przebieg 180 tys. km. Baldowo,
tel. (069) 132-18-20.**SPRZEDAM** samochód "Mercedes
bus" 307 D, rok prod. 1978, stan
dobry, cena 8500 zł. Tel. (055)
247-44-92.**SPRZEDAM** mercedesa 200D,
1982 r. Tel. (069) 162-49-56.**MOTOCYKL** crossowy, dziecię-
cy 7-13 lat włoski, 50 cm³, sprze-
dam, tel. 0 602 800 901.**MZ ETZ 250**, 90 r., cena 950 zł. Tel.
(069) 162-08-91.**NISSAN** sunny, 1989 rok, 1,7 die-
sel, stan b. dobry. Tel. (069) 136-
33-04, Pelplin.**NISSAN** sunny, '1984 rok, 1,7 die-
sel. Tel. (069) 136-33-04, Pel-
plin.**NISSAN** sunny, 2,0 diesel, 1991 r.,
bez wypadku. Tel. (069) 162-41-
24, kom. 0601-63-52-43.**NISSAN** bluebird 2000D, sedan, rok
1989, stan bdb. Tel. (069) 162-
55-88, (069) 162-89-69.**NISSAN** micra 96r. 1,0 L, 5-drzwio-
wa sprzedam tanio, tel. 0 602 67
91 36, (055) 279 16 13.**SPRZEDAM** nissan sevana 1993,
78 tys. km lub zamienię na
mniejszy z dopłatą. 2757413,
2792317.**SPRZEDAM** nysę na części. Tel.
(069) 31-16-42.**NISSA 522**, 1984 rok, niebieska, poj.
2100, cena 1200 zł. Malbork, tel.
(055) 272-33-42.**SPRZEDAM** opła astrę 1,4 16V
1997 r., bogate wyposażenie.
34 000 zł. Kwidzyn, (055) 279
5516.**OPEL** omega kombi, 1987 r., 1,8
benz., 13 200. (055) 279 97 98**OPEL** omega kombi, 1988, 2,4
benz., 14 000. (055) 275 17 97**SPRZEDAM** opel kadett, 1,8, ABS,
rok prod. 1991, cena 17000, tel.
(055) 279 53 98.**SPRZEDAM** opel ascona 1,6, 82r.;
okazja. Tel. (055) 272-36-23.**OPEL** kadett 1,3 „Jezka”, 1997.
11.400. Tel. (055) 272-58-17, po
16.00.**OPEL** vectra 1,6 cm³, 90 rok, skła-
dak, cena 16 500 zł - pilnie. Tel.
(055) 272-67-99, po 18.00.**OPEL** astra, 1,4, 92 r., autoalarm,
radioodtwarzacz, czerwona, 4
lata w Polsce. Tel. (069) 132-59-
89, po 16.00.**SPRZEDAM** opła kadetta, 1,3, 1980
r., zadbane. Tel. (055) 247-85-
94.**SPRZEDAM** opła kadetta, Kombi,
1,3, 1981 r., 4 drzwi, hak. Tel.
(055) 247-85-94 lub 0603-27-79-
70.**OPEL** kadett, 1985 r., D. srebrny
met., w całości sprzedam lub
zamienię. Skórcz, tel. (069) 182-
44-51.**OPEL** astra kombi, rok 1992, poj.
1,4i, zadbane, stan bdb., pilnie,
tanio, cena 17900. Tel. 0602-46-
18-71, (069) 188-11-15.**OPLA** kadetta, rocznik 1980, pojem-
ność 1,3. Tel. 0602-10-89-19.**OPEL** kadett, 1984 r., 1,3 benz., nie-
bieski metalik. Tel. (069) 33-83-
99.**SPRZEDAM** samochód polonez
1,5, rok prod. 1990, wiadomość
do godz. 15.00, tel. (055) 271-
56-26.**SPRZEDAM** polonez truck, 1996r.,
benzyna/gaz (110 l), zabudowa,
blokada skrzyni, alarm, wtrysk
lub zamienię na osobowy. Tel.
(055) 272-75-60.**POLONEZ** 1500, rok 1980/84. Tel.
(069) 132-14-05.**POLONEZ** truck, 1993 rok,
Tczew, Starowiejska 13, tel.
(069) 31-08-67.**POLONEZ** caro, 1992 r., benz-gaz,
AA, H, RM. Tel. (069) 31-43-24,
0602-71-28-45.**POLONEZ** caro, 1,6, 28 tys. km, XI
94 r. Zygmunt Bobek, 83-220
Skórcz, Boroszewo 31.**POLONEZ** 89 r., cena 3,9 tys. zł. Tel.
(069) 162-15-41.**SPRZEDAM** poloneza 1,5 GLL
1994 rok, I właściciel, metalik,
grozdkowo-srebrny, multicolor,
pełna dokumentacja, alufelgi,
atrakcyjny wygląd. Tel. (069)
161-39-14, 0602-31-28-73.**POLONEZ** 90 r. Tel. (069) 161-31-
76.**POLONEZ** caro, 1,5, rok 1994,
pierwszy właściciel. Tel. (069)
33-82-55, po 18.00.**POLONEZ** caro, rok produkcji 1994,
cena 8500 zł. Tel. (069) 132-53-
38.**POLONEZ** truck, rocznik 1994 z fak-
turą VAT. Tel. (069) 31-09-09.**POLONEZ** truck, 1,6, rok prod.
1995, przebieg 108 tys. km, ben-
zyna-gaz, po remoncie, cena
12 500 zł. Tel. kont. (069) 31-20-
28.**POLONEZ** truck, 1,6, obudowany,
rok prod. 1989, Starogard, Sio-
wackiego 17, tel. (069) 162-49-
21, po godz. 20.00.**POLONEZ** 90 r., do małego remon-
tu, 4000 zł. Tel. (069) 136-85-67.**POLONEZ** caro, 1992, poj. 1500,
autoalarm, centralny zamek, ra-
diomagneton. Sprzedam lub
zamienię, tel. (055) 279 79 84.**SPRZEDAM** peugeot 405, 1992r.,
poj. 1,6 PB, K, WS, ES, BS, RM,
CZ i inne - 17,9 PLN, kontakt 279
26 11, wew. 315 (8-15).**PEUGEOT** 405, 1988r., 1,9 benz./
gaz, 13 500 zł. Tel. (055) 272-
50-73.**SAM. PEUGEOT** 205 GTI - wersja
sport, poj. 1900, XII/87, centr.
zamek, elektr. szyby, szyber-
dach, wtrysk, czerwony, garaż -
lub zamiana. Tel. (069) 31-63-
99.**PEUGEOT** 205, 1,8D, rok 1984,
szyberdach. Tel. (069) 162-62-
31.**SPRZEDAM** przyczepkę do samo-
chodu. Leon Dziedziński, Kier-
wald, 83-133 Gąsiorki.**PRZYCZEPE** "Kozuchów", 10 ton,
6400 zł. Telefon (069) 187-87-
67.**PRZYCZEPA** kempingowa, rozkła-
dana (namiot). Tel. (058) 683-21-
30.**PRZYCZEPE** do transportu koni,
4500 zł. Telefon (051) 642-50-
93.**PRZYCZEPA** HL, ład. 8 ton, wywrot-
ka, przyczepa D 83, ład. 10 ton
szywnia - sprzedam, cena do
uzgodnienia. Malbork, tel. (055)
272-70-52.**SPRZEDAM** tanio renault 21 oryginal-
nał pełen wyp. ABS, komputer
 itd. oraz autosan H-9-20 sprawni
 technicznie I budę autosan H-
9-35 kompletna, tel. 279-26-34
 lub 279-98-02.**R-19**, 1,7 i - listopad '95 - bezwypad-
kowy - bogata wersja 051-
4639340.**RENAULT** 19, 1992/93, 1,8, bogata
wersja, 21 000 zł. Tel. 0602
669 793.**RENAULT** 19 1,7, rok 1994, 35 tys.
km, grafitowy metalik, 5 - drzwio-
wy, wspomaganie, radio. Mal-
bork, tel. (055) 272-14-32, 0602
777 572.**RENAULT** 19, rok 1993, grafit me-
talik, nie składak, cena 18500 zł.
Tel. 0601-61-41-61.**RENAULT** 11, Tczew, tel. (069) 31-
18-65.**SPRZEDAM** renault 19, rok prod.
1989, pojemność silnika 1,7,
wtrysk, radioodtwarzacz, ob-
rotomierz, elektryczne szyby,
katalizator. Tel. (069) 162-27-
54.**SKODA** forman, 1,3 SL, październik
92 (CZ, hi-fi), 12 800 zł. Tel.
(069) 31-09-43, po 16.00.**SKODA** 105, rok 1984. Tel. (069)
132-14-05.**SKODA** favorit 135L, rok prod.
1991, 11300 zł. Bobowo, ul. Łą-
kowa 5.**SKODA** forman, rok XII 1992, stan
idealny. Tel. (069) 162-55-88,
(069) 162-89-69.**SPRZEDAM** skodę favorit, 1990
rok, stan bardzo dobry. Tel. (069)
182-44-68.**SPRZEDAM** skodę favorit, rok
1991. Tel. (069) 162-95-83.**SPRZEDAM** skodę favorit, poj.
1300, 5-biegowa, I właściciel,
oryginalny lakier, radiomagneto-
fon, atrakcyjna cena. Tel. (069)
161-39-14, 0602-31-28-73.**SEAT** Ibiza 1400, benzyna, dobrze
wyposażony, 1997r., (055) 279
33 49, po 19.00.**SPRZEDAM** suzuki swift, 1991 rok.
Tel. (069) 162-20-13.**STAR 244** skrzynia, wywrot. 3 -
stronna, 6 ton, stan dobry. Tel.
(055) 272-68-11.**STAR 1142**, rok prod. 1988, skrzy-
niowy, ładowność 6,5 t, silnik po
kapitałnym remoncie. Tel. (055)
272-71-43, po godz. 18.00.**SPRZEDAM** silnik 240D, po kapi-
tałnym remoncie, pełna doku-
mentacja, cena 2,5 tys. zł. Tel.
(055) 247-44-92.**OKAZJA**. Silniki + skrzynie biegów
żuk, fiat 126p, 125p, VW gar-
bus 1300, VW passat 1600 -
1800. Tel. (069) 162-98-75.**TOYOTA** corolla liftback, 1992 r., 1,3
XLI, czerwona, 5 drzwi, możli-
wość zamiany. Tel. (069) 161-21-
13.**TRABANT** 601, kombi, stan bdb.
Tel. (069) 132-67-78 lub (069)
132-57-24.**VW** golf 1, 1,1 rok - 79, stan bdb, cena
4700, tel. (055) 279 64 76.**SPRZEDAM** VW passat GT kombi,
20 automat 91/92, (055) 279 25
94.**VW** passat kombi, poj. 1600, benz.,
rok prod. 1986, katalizator, relin-
gi, hak hol., metalik, odcieście za-
plonu. Tel. (055) 272-68-29.**VW** polo, 1978r., poj. 889 cm³. Tel.
(055) 272-48-35.**VW** polo fox combi, 93 tys. km, rok
prod. 1994, katalizator, rejestracja
w Polsce - kwiecień 1997,
pojemność 1043 cm³, wtrysk,
katalizator, 5 biegów, radio, zie-
lony, zderzaki w kolorze nad-
wozia, 16 500 zł; VW transpor-
ter, blaszak, przegroda, pojem-
ność 1600 cm³, turbo diesel,
jasno - niebieski, 92 tys. km,
1987 rok prod., cena 15 500 zł.
Tel. (055) 272-26-94, 0601 643
788.**VW** garbus, stan dobry. Tel. (055)
272-69-47.**PASSAT** 1,6, benzyna, 1985, kom-
bi, białe tablice, 5000 zł. Tel.
(051) 642-50-93.**SPRZEDAM** busa transportera -
oszlony, volkswagen, rok prod.
1979, silnik i blacharka po kapi-
tałnym remoncie, stan b. dobry,
cena do uzgodnienia. Tel. (069)
132-50-51.**SPRZEDAM** VW scirocco 1,5. Tel.
(069) 31-13-45.**VW** golf III, rok 1992, 1,4 benzyna,
srebrny metalik, alufelgi, dach
uchylony, elektryczny, 3-drzwio-
wy. Telefon grzeszczyński po
17.00 (069) 188-25-13.**SPRZEDAM** VW golfa I, 1981 r., 1,5
D, 5-biegowy. Skórcz, ul. Halle-
ra 29, tel. (069) 182-49-78, do
15.00.**SPRZEDAM** VW golfa II, 1987/88
r., 1,6 turbo diesel, 5-drzwiowy.
Tel. (069) 122-61-28.**GOLF**, rok 1987, turbo diesel. Tel.
(069) 161-30-22.

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

SPRZEDAM VW golfa, 1,3, rok 1991, biały, trzy drzwi, cena 16 500 zł. Tel. (069) 161-03-34, po 17.00.

02/01/31.07

VW golf III, 1,9 Td, 121 tys. km, d. dod., stan bdb., spr. w cal. Tel. (069) 162-92-44.

02/10/29.07

VW passat kombi, 1,6D, 84 r., relingi, hak, RM. Tel. (069) 188-45-44, 0603-22-93-91.

02/02/29.07

SPRZEDAM VW polo, rok prod. 1990, poj. 1,3. Tel. (069) 162-69-95.

02/18/27.07

GOLF I cabrio, biały, rok produkcji 1986. Tel. (069) 31-18-63.

05/13/27.07

VW polo coupé, 1,3, 1991 r., 11,5 tys. zł. Tel. 0602-63-33-74.

01/25/20.07

VW LT 55, dług. skrzyni 4,8 m, 1992 r., stan idealny, 36 000 zł, po 090-64-228 lub 132-24-23, po 17.00.

01/05/23.07

SPRZEDAM volkswagena garbusa, rok 1980, stan dobry, zasilany gazem, 7500 zł. Tel. grzecczn. (088) 48-68-46.

410043/rach

WARTBURG 353, stan bdb., 90 r. Tel. (069) 31-11-83.

01/21/3.08

ŻUK A 16D, "strazak", rok prod. 1974. Tczew, tel. (069) 31-28-49, od 7.00 do 15.00.

04/03/69

SPRZEDAM żuka blaszaka, rok prod. 1986, zasilanie gazowe, po kapitalnym remoncie. Tel. (069) 136-18-04, 0602-36-46-95.

02/22/3.08

MOTORYZACYJNE
kupno 12

KAŻDE auto powypadkowe do remontu. Tczew, tel. 090-26-72-15.

490188

AUTA powypadkowe do remontu. Elbląg, tel. 090-55-34-09.

490188

SKUP aut powypadkowych do remontu. Tel. 090-26-72-15.

490188

AUTA powypadkowe do remontu. Elbląg, tel. 090-55-34-09.

490188

AUTA powypadkowe, skorodowane, do remontu. Tel. 0601-63-32-33.

490188

AUTA powypadkowe do remontu - kupię. Elbląg, tel. 090-26-72-15.

490188

KAŻDE auto powypadkowe do remontu. Tczew, tel. 090-26-72-15.

490188

AUTA powypadkowe do remontu. Elbląg, tel. 090-55-34-09.

490188

AUTA powypadkowe, skorodowane, do remontu. Tel. 0601-63-32-33.

490188

AUTA powypadkowe do remontu - kupię. Elbląg, tel. 090-26-72-15.

490188

NYSE, stan dobry. Benedykt Kubik, Jabłowo, gm. Starogard Gd.

02/10/27.07

AUTA powypadkowe do remontu kupię. 0 90290721.

180035V

AUTA powypadkowe osobowe dostawcze kupię (gotówka), tel. 090-27-53-72

180035V

POWYPADKOWE kupię, tel. 0602-18-93-34

180035V

KAŻDY uszkodzony zniszczony kupię, tel. 0 601624184

180035V

ABSOLUTNIE każdy powypadkowy do remontu. Tel. 0 90334006.

180035V

USZKODZONY, zniszczony kupię. Tel. 0 90376261.

180035V

FIRMA skupuje samochody również powypadkowe i uszkodzone. (058) 671 16 80, Rumia, Grunwaldzka 51

180072V

KUPIĘ lub zlecę sprowadzenie przyczepy wywrotki od 10 do 12 ton. Tel. 0602 680 373 lub (055) 272-41-89.

04/01/14.07

FIATA 126p, do remontu - kupię. Tel. (069) 136-92-32.

01/60/3.08

SPRZĘT
rolniczy 13

URSUS 385A (4x4), Ursus 385, Zetor 5611 z ładowaczem czołowym. Leszek Ordon, Demlin 32, gmina Skarszewy.

02/35/27.07

SPRZEDAM podajnik ślimakowy do zboża. Bochniarz, Kolincz 102.

02/05/28.07

SPRZEDAM ciągnik MTZ-82, rok 1989, stan bardzo dobry. Tel. (069) 182-43-52.

02/09/28.07

URSUS 1004, turbo, 84 r., bez napędu, C-360 3P, 89 r. Tel. (069) 188-45-44, 0603-22-93-91.

02/02/29.07

PRZYCZEPY 3,5 t, wywrotka, 4,5 t, wywrotka, 6 t, sztywna, ładowacz Cyklop. Tel. (069) 188-45-44, 0603-22-93-91.

02/02/29.07

SPRZEDAM przyczepę D-83, przystosowaną do przewozu zboża, cena 2000 zł. Tel. (069) 162-51-01.

02/17/27.07

SPRZEDAM kombajn ziemniaczany "Bolko", rok 1994, mało używany, cena 15000 zł. Tel. (058) 687-61-73.

02/01/31.07

SPRZEDAM ciągnik C-385 i opryskiwacz 300 l. Tel. (069) 162-08-01.

02/05/31.07

SPRZEDAM kombajn "Forschnitt" 512, rok budowy 1983, w bardzo dobrym stanie, przygotowany do żniw. Andrzej Wieczorek, Bobowo, ul. Ogrodowa 22.

02/06/3.08

SPRZEDAM kombajn Class, rok budowy 1982, w dobrym stanie, przygotowany do żniw. Tel. (069) 161-67-44.

02/20/3.08

SPRZEDAM ciągnik rolniczy Kirovec, T-150K z pługiem 6-skbowym. Bobowo, ul. Południowa 6.

02/39/3.08

SPRZEDAM ciągnik Ursus C-360, rok produkcji 1979, silnik po kapitalnym remoncie. Tel. (069) 162-48-41.

02/42/3.08

SPRZEDAM ciągnik C-330. Kłobucka 52, gmina Starogard Gd., Benedykt Malejko.

02/04/21.07

SPRZEDAM ciągnik U-1201 lub zamiana na 4-cylindrowy. Nowe Połaski, tel. (058) 687-61-38.

02/04/23.07

SPRZEDAM druchawę do zboża, rozdrabniacz "Bak", rozrzućnik nawozu "Piast" 3 t, rozsiewacz nawozu zawieszany. Skórcz, tel. (069) 182-46-73.

02/01/27.07

SPRZEDAM przyczepę samobieżną T-10 i druchawę do siana i zboża. Jabłowo, ul. Bobowska 5, gm. Starogard Gd.

02/04/27.07

SPRZEDAM przyczepę D-83, przystosowaną do przewozu zboża, cena 2000 zł. Tel. (069) 162-51-01.

02/17/27.07

SPRZEDAM ciągnik C-360, rok prod. 1980. Tel. (069) 161-35-79.

02/29/27.07

MTZ-T25 części. Bazar, Starogard Gd., tel. 090-20-30-21, (085) 44-45-72.

210463

SPRZEDAM ciągnik C-330. Dubiel 13, gm. Kwidzyn.

03/04/21.07

SPRZEDAM kopaczkę do ziemniaków, dwurzędową. Tel. (055) 272-86-86.

04/04/30.07

CIĄGNIK Ursus 902, 86 r., tanio. Tel. (069) 136-85-22.

01/47/3.08

MŁOCKARNIĘ M-7 - tanio sprzedam. Tel. (069) 162-12-23.

01/60/3.08

URSUS U902, stan dobry - sprzedam. Tel. (0531) 86-830.

01/27/3.08

SPRZEDAM prasę Z224, kopaczkę elewatorową. Tel. (069) 31-09-51.

01/18/3.08

SPRZEDAM przyczepę samobieżną lub zamiennie na zboże. Jerzy Biaław, Gołębiowo Wielkie, tel. (058) 82-83-32.

01/12/3.08

SPRZEDAM tanio ciągnik Ursus 1201, w b. dobrym stanie technicznym. Tel. (069) 136-93-60.

04/03/65

SPRZEDAM kombajn "Class", 2,50 m, opryskiwacz 650 l, 700 zł, 3 m, agregat z siewnikiem, 6000 zł. Jerzy Szymula, Gogolewo 38, 83-140 Gniew.

01/05/28.07

CIĄGNIK Ursus C-330, rok prod. 1989. Tel. (069) 31-05-37.

01/01/30.07

SPRZEDAM C-360, prasa Z224, samobieżną, kopaczką elewatorową, rozrzućnik obornika trol., przyczepę wywrot. Tel. (058) 687-33-76.

PO952

SPRZEDAM stan surowy w Warszawie, tel. 022 823-07-55 po 16.00, 022 843-56-47, 8.00-15.00.

03/03/23.07

ZAWIADAMIAM, że cukiernia „Magnolia”, właściciele Danuta i Maciej Split, a cukiernia u Splita przy ul. Farmowej stanowią dwie odrębne firmy, nie mają ze sobą nic wspólnego. Danuta Split.

03/03a/28.07

POTRZEBNE jedno miejsce w samochodzie jadącym z Kwidzyna do Tuszyńska lub Gluchowa i z powrotem - za odpłatnością, Mile widziana możliwość rytmicznych wyjazdów. Kontakt od 10.00 do 18.00, tel. 279 92 38.

180071v

ZESPÓŁ: wesela, zabawy. Tel. (055) 272-72-95 lub (055) 272-66-69.

04/07/26.06

SILNIK do łodzi Yamaha 8 KM, Yamaha 40 KM. Tel. (055) 272-19-37.

04/20/27.07

SPRZEDAM bryczkę pełnoskrętną, stan b. dobry. Tel. (055) 272-20-72.

04/03/3.08

AGENCJA usług rozrywkowych „Buźka”, Malbork, tel. (055) 272-82-87 organizuje: wesela, poprawiny, imprezy okolicznościowe (np. sylwester), studniówki, polówki, zabawy, dyskoteki, rodzaj muzyki zależy od klienta.

150707

24.07.1998 ok. godziny 13.00 - 14.00 skradziono szaszkę z dokumentami i czekami na nazwisko Grzegorz Kochanny. Prosi się o zwrot; konto jest zastrzeżone. Tel. (055) 272-30-98, po 15.00.

04/02/29.07

PRZYJMĘ współnika do piekarni. Tel. (055) 272-83-28, po 22.00.

04/16/3.08

ZESPÓŁ muzyczny. Tel. (055) 272-42-49.

04/17/3.08

DACHÓWKI cementowe - oddam. Tel. (069) 31-09-37.

05/01/29.07

KREDYTY - do 4000 bez poręczy, dla małżeństw (również emeryci i renciści). Tczew, ul. Jagiellońska 55 (budynek Submetu), tel. Netia 777-00-57, tel. kom. 0602-19-79-48.

04/03/87

SPRZEDAM krowę cielną. Bobowo, ul. Piaskowa 8.

02/08/28.07

SPRZEDAM jalówkę wysoko cielną. Wiesław Sojka, Rokocin 39, gm. Starogard.

02/07/3.08

SPRZEDAM pudelka miniaturowego, białą suczkę 11-tyg. Starogard, tel. (069) 162-88-90.

02/24/3.08

SPRZEDAM szczeniata rottweilera. Tel. (069) 162-17-46.

02/35/3.08

ROTTWEILERY - szczeniaki, tanio sprzedam, tel. 055-275-1825 po 14.00, Kwidzyn.

03/05/21.07

TRZY jalówki hodowane wysoko cielne, tel. (055) 275 12 10.

03/03/24.07

PIĘKNE szczeniata rasy pokojowej shih-tzu sprzedam, tel. (055) 279 38 33.

03/15/27.07

POSZUKUJĘ młodego pieska owczarka niemieckiego, tel. (055) 279 22 12 lub 0601-66-35-55.

03/03/28.07

ROTTWEILERY - szczeniaki po rodowodowych rodzicach - bardzo pilnie (150-300 zł). Kwidzyn, (055) 279 41 10, 0 601 648 698.

03/01/30.07

KUPIĘ dwieście gęsi, dwu-lub trzy-miesięczne, tel. (055) 275 75 60.

03/05/28.07

SPRZEDAM dalmatyńczyki rodowodowe - odbiór po 15 sierpnia, tel. (055) 279 72 17.

03/02/3.08

AMERYKAŃSKI stafford, szczeniaki nudy, sprzedam tanio, tel. 0602 679136, (055) 279 16 13.

03/08a/3.08

SPRZEDAM chomiki - tel. (055) 279 40 70.

red.

SPRZEDAM krowę wysokocielną, cielną, trzeci cielak. Tel. (055) 272-86-86.

04/04/30.07

SPRZEDAM kłacz rasy malopolska, lat 7, kryta, chodzi pod siodełm. Tel. (055) 272-20-72.

04/03/3.08

SPRZEDAM 2 krowy na wycieleniu. Tel. (055) 271-14-93.

04/19/3.08

ROTTWEILERA sukę, szczenię - sprzedam. Tel. (069) 31-09-07 lub 0602-57-85-46.

01/49/3.08

SPRZEDAM loszki hodowlane, również zaproszone. Jurczyński, tel. (069) 31-09-51.

01/07/3.08

AMSTAFFY rodowodowe - sprzedam. Tel. (069) 31-07-90.

01/03/27.07

WARCHLAKI - kupi Gospodarstwo Rolne "MADROL" sp. z o.o. Ciepłe. Tel. (069) 135-22-48.

04/0380/VAT

SPRZEDAM kłacz 1,4 roku. Renata Jelińska, Lubiszewo 36 (koło Tczewa).

01/04/31.07

KOZY dojne i półroczne kózki - sprzedam. Tel. (069) 188-28-60.

PO947

100% SPRZEDAŻ
16

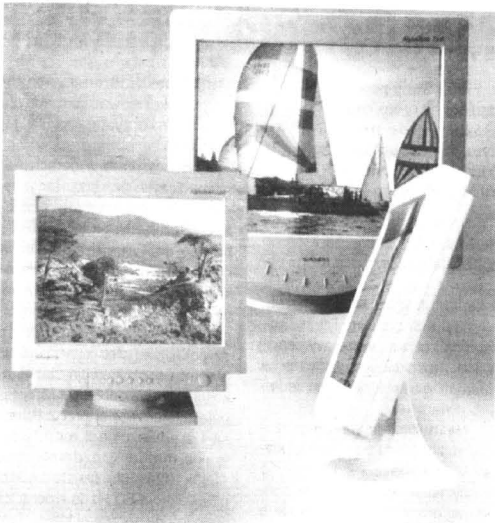
WIEŻE Diora + kolumny, drzwi. Tel. (069) 162-84-50.

02/44/3.08

MIGOMAT 100A. Tel. (069) 162-00-78, po 17.00.

02/05/28.07

SPRZEDAM suknię



KOMPUTER ALBO TELEWIZOR

W dzisiejszej erze rozwoju techniki bez problemu można zamienić komputer w telewizor. Wystarczy do tego odpowiednia karta za ok. 400-700 zł

Na polskim rynku sprzętu komputerowego na dobre zdomowały się karty potrafiące „zmienić” peceta w telewizor. Można to zrobić dzięki trzem urządzeniom: AVerMedia TVBox, Fun TV oraz TV-Phone.

Wszystkie urządzenia, oprócz wejścia antenowego, posiadają złącza pozwalające na podłączenie dowolnego źródła sygnału audio i wideo (composite i S-video). Jedynie karta Fun TV nie posiada wejścia

S-video, a wejście audio jest monofoniczne. Do każdego zestawu dołączony jest pilot. Czujniki na podczerwień, za wyjątkiem zastosowanych w modelu TVBox, stanowią odrębne elementy i wymagają podłączenia do karty (TV-Phone), albo do portu szeregowego (Fun TV). W drugim przypadku czujnik może dzielić port z myszką, jednak ze względu na zbyt szeroką obudowę złącza w wielu komputerach takie połączenie może okazać

się niemożliwe i konieczne będzie zajęcie drugiego portu szeregowego.

TVBox jest urządzeniem zewnętrznym i zupełnie niezależnym od komputera. Poza opisanymi wcześniej wejściami wyposażono je w złącze VGA oraz stereofoniczne wyjście audio. Niewątpliwą zaletą jest własne zasilanie, co nie zmusza użytkownika - gdy tylko zechce oglądać telewizję - grać w grę wideo - do włączenia komputera. Urządzenie obsługiwane jest całkowicie za pomocą pilota. Oprócz standardowych funkcji charakterystycznych dla każdego odbiornika telewizyjnego, TVBox udostępnia możliwość automatycznego włączenia lub wyłączenia tunera o dokładnie ustalonej porze (posiada ono wbudowany zegar).

FunTV oraz TV-Phone są urządzeniami wewnętrznymi. Pierwsze z nich to karta ISA, której jedynym zadaniem jest poprawne wyświetlanie obrazu telewizyjnego na monitorze w trybie pełnoekranowym. Znacznie szersze możliwości oferuje karta TV-Phone współpracująca z magistralą PCI.

Obraz może być wyświetlany w małym oknie i w trybie pełnoekranowym. Oprócz tunera telewizyjnego na karcie znajduje się tuner FM dostosowany do odbioru w wysokim paśmie UKF (90-108 MHz).

Urządzenie spełnia również funkcję prostego frame grabbera - umożliwia nagrywanie sekwencji wideo w formacie AVI w trzech rozdzielczościach: 192x142, 384x284 oraz 768x568. Niestety tylko najniższej z nich udaje się nagrać film bez utraty danych z prędkością 30 klatek na sekundę i dźwiękiem jakości CD. W wyższych rozdzielczościach możliwe jest osiągnięcie prędkości rzędu kilku do kilkunastu klatek na sekundę. Nagrywany obraz cechowała bardzo dobra jakość - brak było jakichkolwiek zakłóceń, zaś kolory były żywe i nie „rozmywały” się.

Dodatkowo karta TV-Phone w połączeniu z dostarczonym oprogramowaniem stanowi podstawę wideotelefonu. Aby jednak można było ją do tego celu wykorzystać potrzebna jest jeszcze kamera wideo, karta dźwiękowa, karta sieciowa lub modem (min. 28.8 kbps). Połączenie może być realizowane na dwa sposoby: poprzez Internet lub sieć lokalną albo za pośrednictwem modemów z wykorzystaniem linii telefonicznej. Przeprowadzone w laboratorium testy wykazały, że połączenie sieciowe daje znacznie lepsze wyniki niż połączenie modemami. Uzyskana prędkość 8 klatek na sekundę w sieci jest bardzo dobrym wynikiem w zestawieniu z jedną klatką na kilka sekund w połączeniu „modemowym”. Jakość przekazywanego obrazu nie była najlepsza. Przepustowość sieci jest jeszcze zbyt niska, aby możliwe było przesyłanie wysokiej jakości obrazu wideo w czasie rzeczywistym, dlatego też użytkownik zmuszony jest wybierać między ostrością i płynnością obrazu.

Chociaż urządzenia, jak za pewnia producent, przystosowane są do odbioru telewizji kablowej, nie udało się zestroić programów nadawanych na najwyższych częstotliwościach.

Auchan

oferta ważna do 14 sierpnia*

Święto Dominika w Auchan wielka wyprzedaż

rabat
do **50%**

Skarpetki dziecięce frotte	3,20	1,49	-53%
Legginsy damskie (krótkie, długie)	19,90	5,99	-70%
Stroje kąpielowe	9,80 - 33,89	8,89	do 73%
Jeansy męskie	54,90	26,99	-50%
Materac dmuchany 180/67 cm	9,90	4,95	-50%
Zestaw dmuchany basen + koło + piłka	19,90	7,95	-58%
Torba sportowa	90,90	24,90	-75%
Walizka miękka 60 cm	66,90	29,99	-55%
Plecak młodzieżowy	54,90	27,90	-50%
Zestaw podróży - 4 torby	99,90	49,95	-50%

*Oferta ważna do wyczerpania zapasów.

HONORUJEMY KARTY KREDYTOWE



POWSZECHNA KASA OSZCZĘDNOŚCI
BANK PAŃSTWOWY
KASA WALUTOWA



zapraszamy:

poniedziałek-sobota od 8.30 do 21.30
niedziela od 10.00 do 20.00

Centrum Handlowe Auchan w Gdańsku, ul. Kartuska
Dojazd autobusami własnymi AUCHAN nr: 01, 60

Z kartą stałego klienta
możesz uzyskać
do 3% rabattu.
Informacja o karcie
stałego klienta
tel. 307 60 72

ZBIJAMY CENY ZAWODOWO

GRAFICZNE PROCESORY

Firma Tseng jest producentem procesora graficznego, który ma zastosowanie w programach typu PageMaker, Excel, Word czy Corel Draw!

Znany 128-bitowy procesor graficzny firmy Tseng znowu znalazł zastosowanie. Tym razem testowe komputery uzbroiliśmy w dwa urządzenia wyposażone w ET6000 oraz 4 MB szybkiej pamięci MDRAM. Wszystkie testy przeprowadzono na komputerze wzorcowym: Pentium 200 MMX, 32 MB EDO RAM, Caviar 2,5 GB.

Pierwszy sprawdzian odbył się w okienkowej wersji AutoCada. W tym teście wygrała Dynamite, która w każdej rozdzielczości wykonała testowy skrypt najszybciej z wszystkich testowanych dotychczas urządzeń.

„Gwiezdna sześćsetka” utrzymywała się 5 proc. z tytułu do rozdzielczości 1280x1024, lecz dla maksymalnych ustawień (1600x1200) było około 10 proc. wolniejsza. W teście aplikacji 32-bitowych dla Windows 95 wydajność urządzeń rozłożyła się po połowie. GrafixStar działała szybciej o ok. 2-4 proc. w programach Excel 7.0 i PageMaker 6.0. Dynamite trzymała się dzielnie wykonując szybciej o ok. 1-2 proc. operacje aplikacji Word 7.0 i CorelDraw 6.0. Ogólnie GrafixStar wypadła nieco lepiej i ustąpiła jedynie Matroxowi Mystique, mi-

imalnie wyprzedzając Herkulesa.

Test Quake'a oraz Xinga wykazał wysoką wydajność obu, niemal identycznie zbudowanych urządzeń. W podstawowej rozdzielczości popularnej gry karty były symbolicznie wolniejsze od Matroxa, uzyskując 55 (Dynamite) i 54,9 (GrafixStar) klatek/s. Doskonale jednak poradziły sobie w trybie 640x480, gdzie z wynikami odpowiednio 21.1 i 21 klatek/s wyprzedziły dotychczasowego lidera. Bardzo dobre wyniki dał także pomiar prędkości odtwarzania plików typu MPEG (około 70 klatek/s).

Dynamite 128/Video jako urządzenie, które najszybciej wykonało skrypty testowe AutoCada, polecic można głównie użytkownikom wykorzystującym aplikacje tego typu. Również osoby przeprowadzające różnego rodzaju prezentacje z wykorzystaniem plików filmowych skorzystają z najwyższej wydajności karty bez względu na wybrane parametry pracy. GrafixStar 600 ze względu na wyższą wydajność w popularnych aplikacjach przyda się do bardziej złożonych zastosowań biurowych. Niestety, obie karty nie obejmują efektów 3D, zatem zwołownikom „nowej fali” przyjdzie wybrać inne urządzenie.

Monitor dla szaraka

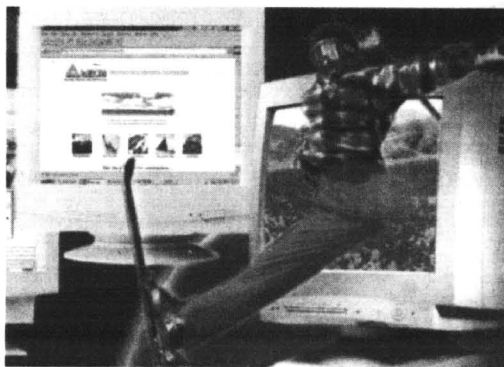
Firma Sony postanowiła wypuścić na rynek nowy monitor. Różni się od poprzedników tym, że jest przeznaczony dla klienta, który nie ma w kieszeni zbyt dużej ilości gotówki.

Najważniejszą częścią monitora jest kineskop, od którego zależy jakość wyświetlanego obrazu - Sony wykorzystuje udoskonalone kineskopy Trinitron, aktualnie Super Fine Pitch Trinitron. Ich główną wadą, wynikającą z konstrukcji, jest widoczna na jasnym ekranie pozioma jedna lub dwie linie.

Na multimedialne wyposażenie audio składa się wysokiej klasy wzmacniacz i subwoofer o mocy 10 W, wbudowane w podstawę monitora, oraz głośniki o mocy 2x3,5 W umieszczone po bokach ekranu. Dopelnieniem zestawu jest mikrofon monofoniczny umieszczony centralnie nad kineskopem. Na uznanie zasługuje sposób prowadzenia przewodów audio - zostały one umieszczone razem z przewodami wideo w jednym kablu. Dopiero ze złącza wideo wyprowadzone są standardowe przewody audio zakończone wtykami mini jack. Nietypowym wyposażeniem jest interfejs magistrali USB (umieszczone również w podsta-

wie), dzięki któremu monitor może funkcjonować jako hub dla urządzeń korzystających z tej magistrali.

Podczas testu w celach porównawczych wykorzystany został Philips Brillance 107 A. Monitor Sony charakteryzuje się bardzo dobrym oraz stabilnym obrazem i wysoką częstotliwością odświeżania w niższych rozdzielczościach (patrz tabela); godna uwagi jest też jakość dźwięku, jaką oferuje ten zestaw. Niestety, rozczarowują słabej jakości warstwa odblaskowa, ustępująca oferowanej przez Philipsa i średnie osiągi monitora - maksymalna rozdzielczość 1280x1024 przy częstotliwości odświeżania 60 Hz to trochę za mało jak na sprzęt tej klasy. Tym bardziej, że w rozdzielczości 1024x768 monitor oferuje 85 Hz (porównywany Philips dla 1280x1024 osiąga 75 Hz, a jego maksimum to 1600x1280 przy 60 Hz). Wszelkie parametry ustawa się z poziomu wyświetlanego menu lub jednym z umieszczonych pod ekranem przycisków. Podczas prób monitor współpracował z kartą graficzną Diamond Stealth 3240 Video wyposażoną w 4 MB pamięci VRAM.



Trzeci wymiar programu

Łatwość obsługi i prostota interfejsu, to zalety programu Simply 3D, stworzonego do edycji i tworzenia obrazów statycznych oraz animacji wykorzystujących trzeci wymiar.

W najnowszej wersji programu, oznaczonej cyfrą 3, producent położył nacisk przede wszystkim na prostotę interfejsu

i co za tym idzie - łatwość obsługi. Jednocześnie użytkownik ma do dyspozycji dużą liczbę przeksztalczeń i efektów specjalnych.

Simply 3D 3 zawiera ponad 1800 gotowych do użycia obiektów 3D i tekstur. Ma rozbudowaną pomoc, szybki rendering gotowych scen oraz np. możliwość pokrywania obiektów animowanymi teksturami! Jak na ten rodzaj oprogramowania, minimal-

ne wymagania sprzętowe Simply 3D 3 są niewielkie: procesor 486 DX, system Windows 95 i zaledwie 8 MB RAM - jednak taka konfiguracja wystarczy jedynie do kreowania statycznych obrazów 3D. Jeśli chcemy wykorzystywać możliwości animacyjne (program akcentuje pliki filmowe w formatach: AVI, FLC, Animated-GIF oraz VRML), niezbędne jest co najmniej Pentium z 16 MB RAM.

tel. 629-40-00

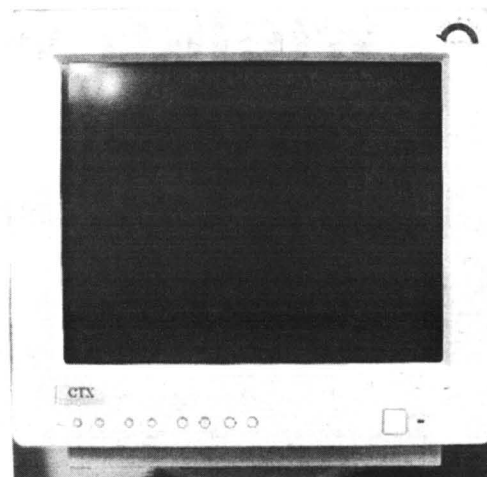
SUPERCENY

CORDOBA VARIO	37 600 PLN
AROSA	28 646 PLN
CORDOBA	34 374 PLN
IBIZA	29 985 PLN

Salon Serwis. Zapraszamy 7 dni w tygodniu.

SEAT AUTO-GOSK S.C.
GDYNIA, CHWASZCZYŃSKA 72

ceny wg kursu marki 1,91 zł



NOWASERWIS
TECHNIKI GRZEWCZE

SPRZEDAŻ

- * Kotły De Dietrich, Junkers, Saunier Duval
- * Grzejniki Superia, Brugman
- * Zawory termostatyczne, regulacyjne
- * Rura VPE Euroflex, złączki
- * Ogrzewanie podłogowe „wodne”
- * Armatura instalacyjna

Wykonujemy kompleksowo kotłownie na olej, gaz (uprawnienia UDT VC-06-99).
Projekt, doradztwo.

GDYNIA, UL. ŁUŻYCKA 3
tel./fax (058) 622 76 35

Telewizor w samochodzie

Coraz częściej spotyka się w samochodach osobowych telewizory. I nie są już one wyróżnieniem tylko luksusowych amerykańskich „krążowników szos”, gdyż postęp techniczny sprawił, że można je zamontować choćby w aucie klasy tico czy seicento.

Praktycznie nie ma już także większych problemów z nabyciem samochodowego telewizora. Oferują je firmy znane i mniej znane, zaś na naszym krajowym rynku najczęściej spotkać można dobrej klasy tunery TV i monitory produkcji japońskiej marki Alpine i Clarion. Jak pisze Tomasz Okurowski w Technikach Motoryzacyjnych, obie te firmy wykorzystają podobne rozwiązanie - najnowszy model jednostki sterującej całym zestawem audio. W obudowie wielkości 1 DIN (jak zwykły radioodtwarzacz samochodowy) zmieszczono kompletny system sterowania oraz pięciocalowy monitor. Monitor wysuwany jest przy wykorzystaniu silnika i ustawiany ręcznie (Clarion VRX 8370R, TVX4151) lub automatycznie (Alpine CVA 1000) pod wybranym przez użytkownika kątem.

Wzmacniacz, tuner i pozostałe elementy systemu zostały natomiast umieszczone w niewielkiej metalowej obudowie, którą można zainstalować w schowku. Tuner telewizyjny stanowi zatem integralną część systemu audio.

W przypadku urządzenia Clariona (VRX) tuner tv stanowi fabryczne wyposażenie. Do Alpine natomiast należy go dodatkowo dokupić.

Monitor może być wykorzystywany zarówno do przekazywania informacji z zestawu audio, jak również obrazu telewizyjnego, z kamery wideo czy danych z podłączonej autonawigacji satelitarnej. Dzięki fabrycznej integracji i prostym podłączeniom wszystkie komponenty współpracują bez problemów.

Dla poprawnego działania systemu niezbędna jest odpowiednia antena. Na rynku dostępne są dwa rodzaje różniące się sposobem montażu: na wewnętrznej stronie szyby oraz na zewnątrz samochodu. Większość z nich jest fabrycznie wyposażona we wzmacniacz, którego zadaniem jest zwiększenie mocy sygnału. **cd. na str.24**



BEZPOŚREDNIO U PEUGEOTA

Peugeot jest kolejną firmą, która pokazała silnik wysokoprężny o bezpośrednim wtrysku paliwa z systemem common rail. Choć wszystkie tego typu jednostki charakteryzują się wysokim ciśnieniem wtrysku, oznaczony on został literami HDI (High Pressure Direct Injection - wyso-

kie ciśnienie bezpośredniego wtrysku).

W porównaniu z konwencjonalnymi dieslami jednostka ta charakteryzuje się mniejszym zużyciem paliwa, lepszą kulturą pracy oraz obniżoną emisją szkodliwych substancji. Silnik o pojemności 1997 cm³ ma moc 110 KM przy 4000 obr./min i legitymuje się wysokim momentem

obrotowym (max 250 Nm przy 200 obr./min), który nie schodzi poniżej 200 Nm w przedziale 1350-3800 obr/min.

Nowy silnik przeznaczony jest przede wszystkim do aut osobowo-towarowych o podwyższonym komfortcie, ale niewykluczone, że jako pierwsze otrzymują go peugeoty 306 i 406.

nowy CLARUS

Poduszka powietrzna
i klimatyzacja w prezencie.

CLARUS 1.8/116 KM już od
49 900,-



Każdy nowy Clarus jest wyposażony seryjnie w poduszkę powietrzną dla kierowcy, klimatyzację, elektrycznie otwierane szyby przednie, wspomaganie kierownicy, centralny zamek i fabryczny immobiliser. Wersja 2-litrowa jest ponadto standardowo wyposażona w układ ABS i pełny pakiet elektryczny.

Oczywiście Clarus, tak jak większość samochodów KIA, tradycyjnie objęty jest korzystną 3-letnią gwarancją. Atrakcyjny pakiet ubezpieczeniowy na 3 lata.

Nowy Clarus. Przyjemność z wyboru.

KIA
KIA MOTORS

**SALON SPRZEDAŻY
INTERBIS** 80- 309 Gdańsk, ul.Grunwaldzka 417
tel. (058) 552 18 45, fax (058) 552 18 54

Peugeot na gaz

wprowadził na rynek sedana i kombi 406 LPG, czyli z fabrycznie montowanym, alternatywnym zasilaniem benzynowo-gazowym. Silnik 1.8 zasilany tradycyjnie dysponuje mocą 112 koni, po przejściu na gaz - 109 koni. Sedan LPG do 100 km/h rozpędza się w 12,5 sekundy, czyli o 0,1

sekundy wolniej, niż wersja benzynowa i osiąga prędkość maksymalną 189 km/h (o 3 km/h mniej niż benzynowy). Cena tego modelu jest o 2700 zł wyższa, niż odpowiadającego mu tradycyjnego. Przyjmuje się, że zasilanie LPG zmniejsza koszt przejazdu nawet o połowę.

AUTO - VIT - Kujach

TCZEW, ul. 30 Stycznia 39,
tel. (069) 31 01 85, 0602 36 69 49

SALON SPRZEDAŻY

FIAT

Autoryzowana Stacja Obsługi

☛ Przeglądy gwarancyjne i naprawy bieżące

SKLEP

- ☛ Części FIATA
- ☛ Lakiery i komponenty firmy SIKKENS
- ☛ Elementy blacharskie do wszystkich typów samochodów

WARSZTAT

- ☛ Lakiernictwo w komorze bezpyłowej firmy LAGOS
- ☛ Naprawy blacharskie w systemie AUTROBOT
- ☛ Pomiary punktów bazowych
- ☛ Konserwacja samochodów

NAPRAWY

- ☛ Blacharsko-lakiernicze oraz mechaniczne wszystkich typów samochodów
- ☛ Naprawy bezgotówkowe samochodów powypadkowych dla firm ubezpieczeniowych

Telewizor w samochodzie

cd. ze str.23

Do Clariona antenę należy, niestety, dodatkowo dokupić, w systemie Alpine 4 anteny stanowią fabryczne wyposażenie tunera telewizyjnego.

Obie omawiane instalacje dysponują ręcznym i automatycznym programatorem i przesuwnym przyciskiem częstotliwości.

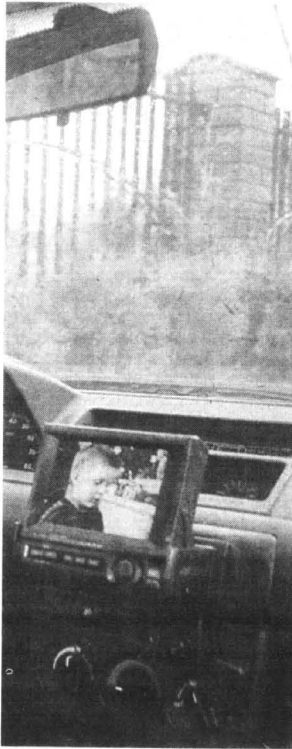
Dzięki licznym gniazdom połączeniowym, można szybko i łatwo np. podłączyć przenośną kamerę wideo czy samochodowy odtwarzacz kaset wideo standardu VHS. Zastosowanie złącza można również wykorzystać na potrzeby specjalnej kamery umieszczonej z tyłu samochodu i wspomagającej kierowcę podczas cofania.

Tunery telewizyjne pracują w standardzie PAL, dzięki czemu odebranie polskich stacji telewizyjnych nie stanowi dla nich żadnego problemu. Gorzej z jakością obrazu - w czasie jazdy obraz może migotać lub być mocno zakłócony podczas jazdy w tunelu.

Dzięki przejrzystemu schematom, nie powinniśmy mieć kłopotów z montażem urządzeń nawet we własnym zakresie, zwłaszcza jeśli z góry upatrzyliśmy dobre miejsce do instalacji monitora, gdyż musi on być umieszczony tak, aby nie stanowił przeszkody dla otwierającej się poduszki

powietrznej pasażera. Montaż powinien być bardzo solidny, aby w razie wypadku monitor nie odebrał się z uchwyty i nie poranił pasażerów.

Cała reszta urządzenia, zarówno Alpine jak Clariona, bez trudu zmieści się w standardowej kieszeni na radioodtwarzacz.



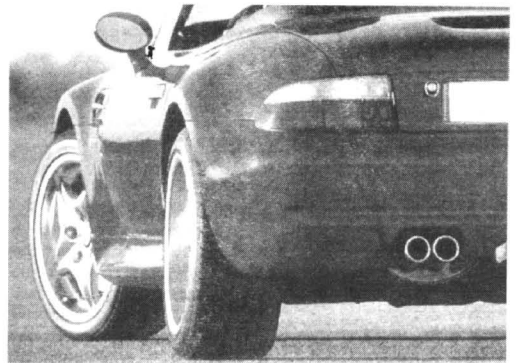
Zagłówki spod Tych

Należąca do niemieckiego koncernu Butz Group firma Ieper Polska, wybuduje za 15 mln zł pod Tychami fabrykę elementów wyposażenia samochodów. Znajdzie w niej zatrudnienie ok. 140 osób. Będą tam produkowane te elementy wyposażenia, które chronią pasażerów i ładunek:

zagłówki, specjalne schowki na długie przedmioty umieszczane między pasażerami, siatki, głównie do audi, skoda, volkswagen i volvo. Tyski zakład będzie drugą w Polsce inwestycją tej firmy. W zakładzie doświadczalnym w Bielsku-Białej produkowane są pokrowce na fotele i zagłówki.

Coraz większą wagę przywiązujemy do wyglądu auta, który - podkreślimy to - nie zawsze idzie w parze z bezpieczeństwem jazdy. Na przykład coraz modniejsze szerokie opony nie nadają się do większości używanych w Polsce aut, a i w tych „zachodnich” nie zawsze odpowiadają warunkom ich eksploatacji.

Faktem jest jednak, że w przypadkach, kiedy nic nie stoi na przeszkodzie, aby użyć szerokich „kapti”, to takie auto nie tylko efektywniej się prezentuje, ale też lepiej się prowadzi. Jeżeli zdecydujemy się na zastosowa-



SZEROKIE CZY WĄSKIE

nie szerszych kół - to zwiększenie ciężaru oponi zrekompensować należałoby zastosowaniem ważących mniej obręczy ze stopów lekkich. Zastosowanie szerszych opon często pociąga za sobą zwiększenie rozstawu kół. Poprawia to prowadzenie auta na zakrętach, ale może w znaczący sposób zmienić zachowanie samochodu na śliskiej nawierzchni. Taki sam efekt niesie ze sobą zmiana współczynnika odśrodkowania obręczy, zwanego też

w prawie wszystkich większych miejscowościach. Przed rozważeniem takiej możliwości proponujemy zapoznać się z dziewięcioma mądrościami w tej dziedzinie, jakie znaleźliśmy w katalogu Auto Bild z nowościami motoryzacyjnymi roku 1998. Oto one:

- Większa szerokość opon pozwala na bardziej dynamiczną jazdę w zakrętach, polepsza skuteczność hamowania i pozwala na niczym nie skrępowane przyspieszenie z pełnym otwarciem przepustnicy. Trzeba sobie jednak uświadomić fakt, iż szerokie koła nie zawsze są lepszym rozwiązaniem. Większe koło zazwyczaj oznacza większą masę bezwładną, czyli trudniejsze „wkręcanie się” silnika na obroty. Jeżeli jednak silnik ma na tyle dużo mocy, że wręcz pali opony przy ruszaniu, to rzeczywiście szersze opony poprawią przyspieszenie, natomiast stosowanie szerszych opon niż na przykład 185 w autach typu polonez czy opel astra 1.4 tylko pogorszy sytuację.

- Optycznie można poprawić wygląd auta, stosując felgi o większej średnicy przy dotychczasowej szerokości opony. Taka zmiana profilu opony korzystnie wpłynie na prowadzenie auta w zakrętach z uwagi na mniejszą tendencję do „wykładania się” opony na bok. Na pewno ucierpi jednak na tym komfort jazdy.

- Felga ze stopu lekkiego z uwagi na mniejszą masę popra-

wia skuteczność hamowania i przyspieszenie auta, a także nieco komfort jazdy (mniejsza masa jest resorowana). Wizualnie atuty takiej obręczy w stosunku do stalowej są rzeczywiście niezaprzeczalne.

- Zmiana średnicy felgi wiąże się z koniecznością zmiany profilu opony. Należy go dobrać tak, aby obwód zewnętrzny koła nie różnił się od oryginalnego o więcej niż kilka procent. Na uwagę należy mieć fakt, iż samo zwiększenie średnicy felgi powoduje wbrew pozorom zmniejszenie rzeczywistej szerokości przylegania opony do jezdni.

- Typ obręczy można wybrać spośród wielu wzorów. W przypadku aut kompaktowych w zasadzie nie stosuje się większych felg niż 15 cali, w większych autach 16, 17 a nawet 18 cali, przy czym na polskie drogi ten ostatni rozmiar nie jest polecany z uwagi na bardzo łatwe uszkodzenie. Szerokość felgi powinna być dobrana tak, aby odpowiadała wielkości opony. Tolerancja wynosi tu zazwyczaj około 30-40 mm. Zwiększenie szerokości obręczy o 1 cal powoduje wydłużenie rzeczywistej powierzchni przylegania takiej samej opony do jezdni o około 10 mm. Do każdego typu opony są zalecane odpowiednie rozmiary felg, które są do wglądu u każdego sprzedawcy felgi i opon.

- Do danej felgi dobiera się oponę o żądanej szerokości tak, aby obwód zewnętrzny był zbliżony jak najbardziej do oryginalnego (odpowiedni wskaźnik profilu opony). Trzymając się tabeli zamienników można wybierać do wyboru, do koloru spośród produktów wielu renomowanych firm.

- Koło zamocowane w samochodzie nie może ocierać ani o nadkola, ani o elementy zawieszenia nawet przy ich największych ugięciach elementów zawieszenia. Przepisy nie pozwalają też, aby koło wystawało poza obrys karoserii.

- Jeżeli szersza opona ociera o elementy zawieszenia, to można wybrać felgę o innym odśrodkowaniu (nazywanym także offsetem lub ET), co powoduje, że przy danej szerokości opony można zmienić rozstaw kół. (Offset, wyrażony w milimetrach jest miarą odległości powierzchni przylegania od płaszczyzny symetrii obręczy tegoż koła).

- Opony o takich samych rozmiarach mogą mieć różny profil. Do aut o skąpej ilości miejsca pod nadkolem można zastosować specjalne opony o większym boku (np. Dunlop SP 2020 zamiast SP 2000).



offsetem lub ET.

Srednio zorientowany właściciel auta, chcąc poprawić sobie humor, dobierając bardziej efektowne opony i felgi do swego auta, powinien więc najlepiej uczynić w porozumieniu z fachowcami jednego z wielu już nowoczesnych zakładów oponiarskich, jakie znajdują się już



EUROPEJSKI FUNDUSZ LEASINGOWY **PHU »VAN«**

Uwaga! Zmiana adresu z ul. Słonecznej na ul. Zw. Jaszczurczego 10 B

oferuje:

- leasing środków trwałych
- finansowanie działalności gospodarczej
- samochody ciężarowe w karoserii samochodów osobowych
- przyjmowanie ogłoszeń do ogólnopolskiego tygodnika GIEŁDA SAMOCHODOWA

82-300 ELBLĄG ☎ 0602 65 59 57
 Biuro: ul. Zw. Jaszczurczego 10B ☎ 0602 65 54 18
 ☎ (055) 235 18 37 e-mail: vankm@polbox.com



UŻYWANE CZĘŚCI DO SAMOCHODÓW ZACHODNICH

Malbork, al. Wojska Polskiego 90A (teren AGRONY)
 tel. (055) 272-33-01 wew. 24, (0-602) 669-336



pn-pt 8-16
soboty 8-13

SERDECZNIE ZAPRASZAMY



CUPRA NA BIS

Seat postanowił z marszu zdyskontować powodzenie sportowej wersji Ibiza. Pomimo, że to pełne temperamento nowe coupe zaczęło z powodzeniem kocietować amatorów bezpieczniego szarżowania po drogach zaledwie kilka miesięcy temu, pro-

ducent pomyślał także o zdobyciu serc amatorów sportowej jazdy, lubujących się zarazem w wizualnym podkreśleniu „wyczynowego” charakteru używanego samochodu.

Zgodnie z takim zapotrzebowaniem, seat przygotował drugą wersję tego swojego sportowego coupe. Cupra na bis otrzymała

m.in. białe, szesnastocalowe obręcze kół i lakierowane na czerwono zaciskacze hamulców. Wewnątrz uwagę zwracają czerwone pasy bezpieczeństwa.

Czterocylindrowy silnik o pojemności 2 litrów osiąga - tak jak w poprzedniczo - moc 150 KM. Pozwala on rozpędzić najmocniej ibizę do maksymalnej prędkości 215 km/h.

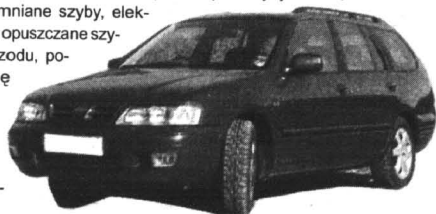
Jest wagon primery

Jak już informowaliśmy, rozpoczęła się także w Polsce sprzedaż najnowszego kombi nissana - primera wagon. Jest ono oferowane w trzech wersjach silnikowych. Te z silnikami o pojemności 1600 ccm i mocy 100 KM kosztuje od 31 250 DEM (GX) do 36 891 DEM (SLX). Za primery wagon SLX 3 z silnikiem dwulitrowym o mocy 190 KM trzeba zapłacić 34 352 DEM.

Modele GX różnią się od SLX przede wszystkim wyposaże-

niem. Ten pierwszy posiada m.in. wspomaganie układu kierowniczego, regulację wysokości kierownicy, centralny zamek, immobiliser, regulację wysokości reflektorów, trzecie światło stopu, przyciemniane szyby, elektrycznie opuszczane szyby z przodu, poduszkę p o - wietrzną pasażera, ABS, in-

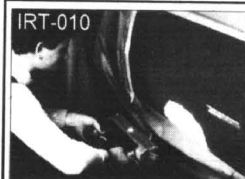
stalację radiową z 4 głośnikami i reling dachowy. W wersji SLX standardem są ponadto airbag dla pasażera, klimatyzacja, elektrycznie regulowane lusterka i tylne szyby.



Yugo po polsku

Montowane w łódzkiej fabryce Damisu samochody yugo zawierają coraz więcej części pochodzących od polskich producentów. Aktualnie dostępne na rynku wersje (trzy- pięciocdrzwi-

wa i kabriolet) wyposażone są w krajowe akumulatory, opony i zestawy narzędziowe. Auta zyskały też nowe zderzaki i spoiler, które nadają yugo bardziej nowoczesny wygląd. W zależności od modelu kosztuje od 19 do 27 tys zł.



IRT
SYSTEM

**PROMIENNIKI
PODCZWIENI
DO SUSZENIA
POWIERZCHNI
LAKIERNICZYCH**

- ♦ KRÓTKI CZAS SUSZENIA
2-10 min
- ♦ OSZCZĘDNOŚĆ ENERGII DO 95%
W STOSUNKU DO METOD
KONWENCJONALNYCH
- ♦ WYSOKA JAKOŚĆ WYSUSZONEJ
POWIERZCHNI
- ♦ MAX. OBSZAR SUSZENIA
1,4x2,0 m
- ♦ MIKROPROCESOROWA
KONTROLA PARAMETRÓW
PROCESU SUSZENIA
- ♦ PROGRAMY DLA RÓŻNYCH
MATERIAŁÓW LAKIERNICZYCH

Bovin

81-327 Gdynia; ul. Wolności 20
tel./fax: (0-58) 621-98-24, 621-99-64

Model IRT-402 XLNC nagrodzony
ZŁOTYM MEDALEM MTM'97.

**AKUMULATORY
PROSTOWNIKI
OWIEWKI, DYWANIKI
KÓŁPAKI (WSZYSTKIE TYPY)
OLEJE SAM., KOSMETYKI
LAMPY, AKCESORIA**



ZAP[®]
PIASTÓW

SKLEPY PATRONACKIE

- Tczew, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. 1 Maja 31, tel. (069) 31-00-62
- Starogard Gd., ZAKŁAD ZAOPATRZENIA ROLNICZEGO, ul. Rolna 1, tel. (069) 16-289-54
- Sztum, SKLEP MOTORYZACYJNY Mirosław Krupa, ul. Mickiewicza 1
- Kartuzy, T.DERA, ul. Gdańska 28
- Kościerzyna, „MASZ-ROL”, ul. Przemysłowa 3a, tel. 86-39-58
- Kościerzyna, AUTOCENTRUM, ul. Wejhera 16, tel. 86-33-61
- Kwidzyn, SKŁADNICA MASZYN ROLNICZYCH I CZĘŚCI WYMIENNYCH, ul. Toruńska
- Wejherowo, Mot-Pol, B i Cz. Kamiński, os. Chopina, tel. 672-10-10
- Wejherowo, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Gdańska 14, tel. 672-65-84
- Władysławowo, ARTYKUŁY MOTORYZ., ul. Żytnia 25, tel. 6741-484
- Bytów, ZUPH, SKUP SPRZEDAŻ L. Hering, ul. Tartaczna 7b, tel. 0593-36-99
- STACJA PALIW Mierzychowice 1, tel. (0531) 727 03
- ZAKŁAD MECHANIZACJI POJAZDÓW I SPRZĘTU ROLNICZEGO Kosobudy k. Brus, tel. (0631) 831 00,
- HELP-ROL Somonia, ul. Siemieniwa 2, tel. (084) 19-87
- Gdynia MOTPULS, ul. Spokojna 3, tel. 0-602-212-377
- MOTPULS, ul. Chylińska 60, tel. (058) 663-18-88
- Z.P.U.H. „NOVPOL” M. Nowopolska, Pelplin, ul. Ks. Sychy 5

DLACZEGO WARTO POLECAĆ AKUMULATORY AGRO?

- Większy prąd rozruchu dzięki czemu uruchomienie pojazdu jest szybsze i o wiele łatwiejsze. Warto to docenić szczególnie w czasie dużych mrozów i upałów - kiedy zwykle akumulatory często zawodzą.
- Nowoczesna obudowa z wygodną i praktyczną rączką.
- Przeniesienie akumulatora z jednego pojazdu do drugiego przestaje być problemem.
- Nie trzeba dolewać elektrolitu (bezbosługowość wg kryteriów IEC)
- Zmniejszona waga, solidna i trwała obudowa.

O szczegóły pytaj w sklepach.

PH „MAKRO” HURTOWNIA
Przedstawiciel na woj. gdańskie

czynna od 8.00 do 16.00, tel. 0601 311 054, 0601 311 056
tel./fax 309-00-75, tel. kom. 090 50-93-95 Gdańsk-Orunia,
ul. Jedności Robotniczej 253 (na terenie Transbudu)

mazda

Jedyny na Wybrzeżu
**AUTORYZOWANY SERWIS
NAPRAW POWYPADKOWYCH**

Zaprasza do:

- ♦ szybkiej naprawy powypadkowej na oryginalnych częściach **mazda**
- ♦ fachowej obsługi w naszym serwisie
- ♦ otrzymania 2-letniej gwarancji na nasze naprawy

Wśród tych, którzy skorzystają z naszych usług rozlosujemy cenne nagrody, w tym dwutygodniowe wczasy na Majorce.

Szanowny Kliencie!
Rozważ naszą propozycję i skorzystaj z naszych usług.
Wycinając ogłoszenie uzyskasz u nas 5% rabatu.



INTERMOT
HOLOWANIE MAZDY CAŁY KRAJ

Gdańsk, ul. Matembłowska 2/3
tel. (058) 345 14 54, 347 79 17
fax 347 79 17





WYZNACZNIK LUKSUSU

O takim aucie marzą miliony ludzi pod wszystkimi szerokościami geograficznymi. Niestety, tylko niewielu z nich udaje się te marzenia zrealizować. Bo nie ma wątpliwości, że porsche 911, to samochód, który jest wyznacznikiem luksusu.

Model „dziewięćsetjedenaście” cieszy oczy miłośników motoryzacji już od 34 lat. Nieodłącznie kojarzony jest z rasowym autem sportowym, co podkreślano było wielokrotnymi sukcesami w rajdach i wyścigach. Przez lata samochód dorobił się miana legendy. Posiadacze to w większości zapaleni, dla których ten model porsche znaczy wszystko.

Mimo, że samochód zbudowany jest według tego samego „przepisu” co „garbus”, jego ogromne zalety są niezaprzeczalne. Wystarczy podsumować: silnik boxer umieszczony z tyłu chłodzony jest powietrzem, zawieszenie zbudowano wykorzystując drażki skrętne - złośliwi nazywają ten model porsche rozdeplany „garbusiem”. Jednak auta stoją na dwóch kraczkach: volkswagen jest dla ludu, a

podporządkowana osiągom i mocy, bezkompromisowa „911” zasługuje na miano sportowca wszechczasów.

Największą wadą Porsche są... pieniądze. Auta kosztują krocie, a ich utrzymanie grubo przekracza rozsądne granice. „911” na giełdach i w komisach występują sporadycznie, dlatego trudno jest podać średnie ceny modelu. Samochód z końca lat osiemdziesiątych (stary model) wyceniamy jest w zależności od stanu technicznego 45-70 tys. zł. Wersja turbo jest wyraźnie droższa. Ceny części do niego posiadacza malucha przyprawiać mogą o zawrót głowy. Są one porównywalne do kwot, jakie zostawiać trzeba podczas naprawy samochodów luksusowych. Kłocki hamulcowe kosztują co prawda „tylko” 500 zł, ale drobna stłuczka powodująca konieczność wymiany: maski (2300 zł), błotnika przedniego (2000 zł), zderzaka (4200 zł) i reflektora (2000 zł) pociągnie za sobą wydatek grubo ponad 10 tys. zł. Podane ceny dotyczą aut z końca lat osiemdziesiątych. Wyraźnie droższa jest eksploatacja młodszych i młodszych modeli. Na wysokie koszty wpływa również zużycie paliwa (dla chcącego, nawet ponad 30l/100km) oraz... opony. Komplet kosztuje (zależnie od rozmiaru) około 6 tys. zł, a na pewno nie będzie to długotrwała inwestycja. „Dziewięćsetjedenaście” to jedno z niewielu aut sportowych goszczących na liście najmniej usterkowych pojazdów niemieckiego Stowarzyszenia Nadzoru Technicznego TUV. Ciekawa sytuacja panuje wśród samochodów jedenastoletnich, gdzie to sportowe auto wygrywa klasyfikację! Porsche zasługuje tym samym na najwyższą pochwałę - nie jest łatwo połączyć osiągi z trwałością.

Nie znaczy to, że stara „911” pozbawiona jest wad. Najczęstsze usterki to: wycieki oleju z silnika (bardzo drogie do usunięcia) na skutek starzejącej się uszczelki oraz krótka trwałość napinacza łańcucha rozrządu objawiająca się niemiłym hałasem wydobywającym się spod pokrywy silnika. Podzespoły są bardzo trwałe - silnik pracuje bez zarzutu do ponad 200 tys. km, bardzo dobrze zabezpieczone nadwozie nie koroduje nawet po kilkunastu latach (gwarancja trwa 10 lat). Kupowanie porsche to niestety, ruletka. Nadwozie nie będzie sprawiać kłopotów, ale tylko pod

warunkiem, że nie uczestniczyło w wypadku. Ostrzej traktowane egzemplarze mają zniszczone zawieszenie, kłocki hamulcowe, opony, sprzęgło, przeguby.

Jednak w przypadku „911” to nie pieniądze są najważniejsze. Istotne jest, jak auto się prowadzi, co oferuje silnik i jak to wszystko zostało zmontowane. A oto mocne strony porsche. Silnik wersji SC (3 l, 204 KM) nie oferuje nadszyczą atrakcyjnych osiągnięć, lepsze są wolno ssące wersje 3,2 l (230 KM) lub 3,6 - 250 KM. Silniki mają bardzo wysoką kulturę pracy. Samochód prowadzi się bez zarzutu, trzymanie drogi jest wprost rewelacyjne. Auto łatwo zbliża się do granicy bezpieczeństwa, a nierozważni mogą ją przekroczyć. Nad bezpieczeństwem koszty wydajny układ hamulcowy.

W środku auta wyróżnić należy idealny montaż oraz dobrze trzymające się obszerne fotele przednie. W przeciwieństwie do tylnych siedzonek nie brakuje tu miejsca na głowy wysokich osób. Tablica rozdzielcza (z centralnie umieszczonym obrotomierzem) jest bogato wyposażona.

Najbezpieczniejsze przy zderzeniach

Audi A3, renault megane i VW golf, okazały się najlepsze w testach zderzeniowych bocznych i czołowych przeprowadzonych przez firmę NCAP.

Euro NCAP (European New Car Assessment), niezależne konsorcjum obejmujące administrację państwowe i stowarzyszenia europejskie, którego celem jest regularne testowanie zachowania pojazdów podczas crash-testu w br. poddał testom zderzeniowym samochody niższej klasy średniej.

Euro NCAP testuje auta bez opcji w celu zapewnienia minimalnego poziomu bezpieczeństwa już w wersjach podstawowych w zderzeniach dwojakiego typu:

- zderzeniu czołowym z prędkością 64km/h z 40 proc. zachodzeniem,
- zderzeniu bocznym z przeszkodą ulegającą odkształceniu z prędkością 50 km/h pod kątem 90 stopni.

Najlepsze wyniki uzyskało renault megane dzięki zastosowa-

niu systemu kontroli napięcia pasów KNP w połączeniu z wytrzymałą konstrukcją nadwozia.

Megane proponuje dziś nową generację systemu KNP z seryjnie montowaną poduszką powietrzną o programowanej charakterystyce działania jeszcze bardziej podnoszącej bezpieczeństwo użytkowników, dzięki obniżeniu siły nacisku pasa z 900 do 400 kg w przypadku zderzenia z prędkością 56 km/h.

Pod koniec czerwca producent zapowiedział, że megane zostanie wyposażone w boczną dwufunkcyjną poduszkę powietrzną chroniącą głowę i klatkę piersiową podczas zderzeń bocznych oraz zagłówek o zakrzywionych prowadnicach, znacząco zmniejszających skutki uderzeń w kręgi szyjne w przypadku uderzenia z tyłu.

Bazowy model golfa IV w pierwszym teście, wg pisma „Autocar”, uzyskał tylko trzy gwiazdki, co spotkało się z protestem koncernu VW. W powtórnym teście golf IV uzyskał też cztery gwiazdki po wyposażeniu go w dwie boczne poduszki powietrz-



ne, które od sierpnia będą w wyposażeniu standardowym. Nie przeprowadzono testów min. ford escorta i opla astry II.

AUTO GLAS
Sp. z o.o.

SZYBY

do samochodów

**OSOBOWYCH
DOSTAWCZYCH
CIĘŻAROWYCH
AUTOBUSÓW**

**sprzedaż
montaż**

Gdańsk - Oliwa
ul. Grunwaldzka 487
tel. 552-22-31, 552-28-14
fax 552-28-41

GDYŃA, ul. Jana z Kolna 34 tel. (058) 6206-638 wroc. 3
BYDGOSZCZ, ul. Miechowska 7 tel. (052) 61-37-69
CHŁONICZ, ul. Tucholska 37 tel. (0531) 72-766
BRANIEWO, ul. Królewska 61 tel. (0-55 43) 20-57
GRUDZIĄDZ, ul. Miłobędzka 6 tel. (051) 463-84-97
KOŚCIERZYŃ, ul. Al. Wolności 19 tel. (058) 606-33-92
LEBORK, ul. Skoczylasa 20 tel. (059) 62-56-64
SŁUPSK, ul. Górska 8 tel. (054) 43-56-29
TICZYN, ul. Głównego 2A tel. (069) 31-96-66
STAROGARD, ul. J.P. II 1B tel. (069) 162-55-37
Kwidzyn, ul. Kołkości 49 A tel. (055) 279-33-13

NAJNOWSZE MODELE VW I AUDI

AUDI - A3, A4, A6, A8



Jazdy terenowe

ATRAKCYJNY PAKIET UBEZPIECZEŃ

RATY

Ceny brutto wg kursu DM z dn. 6.07.98r.

VW POLO już od - 31 300 zł

VW POLO CLASSIC - 38 500 zł

VW POLO VARIANT - 39 000 zł

VW PASSAT - 60 500 zł



GROBLEWSKI

AUDI AUTORYZOWANY DEALER VW-AUDI

80-371 GDAŃSK, ul. Jagiellońska 12A
tel./fax (058) 557 55 15

WYBÓR NALEŻY DO CIEBIE!

Najnowsza oferta wysokiej klasy pojazdów użytkowych

**RATY
Leasing**



Ceny netto wg kursu DM z dnia 1.07.1998r.



GROBLEWSKI
AUTORYZOWANY DEALER VW

- CADDY Furgon od 35 800 zł
- CADDY Mixt 5-osobowy
- Transporter Furgon od 55 300 zł
- Transporter Mixt 6-osobowy
- Transporter Kombi 8-osobowy
- LT 35 Furgon
- LT 35 Mixt 6-osobowy
- Caravelle 8-osobowy

**JAZDY TESTOWE U KLIENTA I
Auto-alarm GRATIS!**

Atrakcyjny pakiet ubezpieczeń.

81-731 SÓPOT, ul. Bitwy pod Płowcami 54
tel./fax (058) 550 37 38



dem hamulców zycylibyśmy sobie systemu reagującego z reflekssem nieco szybszym od bawolego: 47,2 metra od „setki”.

Ocena: 4.

Komfort

Odnaleźć tu moż-

matyzacja w wyposażeniu seryjnym.

Ocena: 5.

Koszty/ wyposażenie

Drogi samochód, wysokie spalanie, uciążliwa klasyfikacja ubezpieczeniowa, ale i tak miłośnicy niezniszczalnych samochodów z silnikami wysokoprężnymi nie dadzą się od niego odmówić. W Polsce dostępny od połowy lipca.

Ocena: 4+.

Podsumowanie

Nawet w swej już czwartej generacji nissan patrol pozostaje pomiędzy SUV-ami i off-roadami zwierzęciem pociągowym. W wersji pięciodrzwiowej łączy w sobie ogromną ilość miejsca, komfort i siłę. I to nie tylko roboczą.

NA BŁOTNISTE DROGI

W wielu azjatyckich krajach do dziś wykorzystuje się wodne bawoly jako zwierzęta pociągowe. W Europie do przewożenia ciężarów w trudnym terenie służą raczej duże auta 4x4.

Off-roadery, jak pięciodrzwiowy nissan patrol GR za ok. 150 tys. zł.

Silnik/ skrzynia biegów

Nissanowski zwier pociągowy ma sześć cylindrów, popędzanych turbosprężarką z chłodnicą powietrza doładowania. Z niemal trzech litrów pojemności uzyskuje 130 KM i maksymalny moment obrotowy 252 Nm, osiągalny już przy 2000 obr./min. Ciągnie jak prawdziwy bawół: 3,5 tony, bez

Układ jezdny/ bezpieczeństwo

Zależny od prędkości układ wspomagania kierownicy działa bardzo lekko i precyzyjnie, ale 12,2 metrowa średnica zawracania to przy pięciometrowym, pięciodrzwiowym aucie zbyt wiele. Także pod wzglę-

na o wiele więcej komfortu od niejednej limuzyny.

Zawieszenie ma bardzo wygodne nastawy, a bezkresne fotele sprawiają, że długie podróże są wręcz luksusowe. Pod względem widoczności kabina przypomina wieżę obserwacyjną. Kli-



Wyciągarka o uciagu około 8 ton pozwala wydostać się z takich opresji. Trzeba tylko znaleźć w pobliżu dość solidne drzewo i zaczepić na nim koniec liny

Nadwozie/wnętrze

To już czwarta generacja tego modelu. Po raz kolejny jest większy i szerszy. Jego dość elegancko wyglądające, poszerzone błotniki kryją ogromniaste opony 265/70 R16S, do tego w ramach optycznych ulepszeń dochodzą chromowane progi i potężny, sugerujący wielką siłę grill. A w środku? Miejsca jak w dużym vanie, przestawne i składane siedzenia.

Ocena: 5.



W takich warunkach nawet terenowy Jeep poddaje się. Trzeba wówczas skorzystać z własnej wyciągarki lub pomocy innych kierowców

żadnych oznak słabości. Czapki z głów! I tylko to spalanie: 13,9 l/100 km. No cóż, konie trzeba karmić.

Ocena: 4.



**OC, AC, KR, NW...
I NIC NIE PŁACĘ!**

Pakiet ubezpieczeń w prezencie.



ZAPRASZAMY

KONOCAR OPEL DEALER

Gdańsk Wrzeszcz, ul. Grunwaldzka 303, tel. (0-58) 552-34-06
Gdańsk Brzeźno, ul. Łoży 80A, tel. (0-58) 342-76-40

GODZINY OTWARCIA	
SALONU	pon - pt 10.00 - 19.00 sobota 10.00 - 16.00
SERWISU	pon - pt 8.00 - 19.00 sobota 10.00 - 16.00

OPEL

PRIMERA COMBI TERRANO II } sam. z fabr. homolog. cięż. w leasingu

MICRA VANETTA

MICRA - 1.0i 1.3i
Promocja cenowa już od 29 900 PLN

NOWE OBLCZYE ALMERY
Almera '98 już od 36 500 PLN

Primera Combi
Primera '98 już od 49 500 PLN
OC+AC+ KR+ NW GRATIS

Salon - Gdynia oferuje sprzedaż części i akcesoriów do modeli samochodów europejskich i amerykańskich



PRIMERA - 1.6i 2.0i - Model 1998
MICRA - 1.0i 1.3i 100% Niezawodność

ALMERA - 1.4i - Technologia XXI w.
TERRANO II - 2.4i 2.7 TD - Model 1998

MAXIMA GX - V6 - 3.0i - Komfort + Elegancja
VANETTA WINDOW - 1.6i 2.30i - Osobowo-Dostawczy

ZAPRASZAMY DO NASZEGO SALONU NISSANA

EDMUND LEWAŃCZYK
AUTORYZOWANY DEALER

01-303 GDYŃA, ul. ADAMAMA 62 (SKRZYŻ. WŁADYSŁAWA IV I ŻURKA I WIGURY)
tel./fax (058) 621-90-33, CZĘŚCI + AKCESORIA - tel. (058) 661-62-62
SERWIS + CZĘŚCI CIENIASZCZYNO, ul. NICKIEWICZA 35,
tel./fax (058) 532-04-07, tel. (058) 532-63-98

ABY SILNIK MERCEDESA ŻYŁ DŁUŻEJ

Hamulce, układ kierowniczy i jezdny muszą być sprawdzane w warsztacie, i to naprawdę regularnie. Tak samo regularnych przeglądów wymaga także reszta auta, ale tu można wiele zdziałać samemu.

Kiedyś „duży przegląd” naprawdę zasługiwał na to miano.

Mercedesa 190.

● Wymiana oleju

Kiedy nadchodzi na nią czas, wystarczy się wczytać w instrukcję obsługi. Podaje ona dokładne ilości i rodzaj oleju. Nie należy także zapominać o filtrze. Bardzo ważne jest nasmarowanie olejem uszczelki pod filtrem i zanotowanie stanu licznika na na-

klejce olejowej.

● Filtr powietrza

Jeśli jego wkład jest tylko trochę zakurzony, z reguły wystarczy jego wyczyszczenie odkurzaczem na stacji benzynowej. Jeśli jest silnie zabrudzony albo ma ślady zaoilejania, bezapelacyjnie go wymieniamy. Przecieramy szmatką obudowę.

● Świece zapłonowe

Stosujemy tylko takie świece, jakie zaleca producent. Sprawdzamy odstęp między elektrodami (podany na opakowaniu). Przy wkręcaniu najpierw lekko palcami „łapiemy gwint”, dokręcamy kluczem dopiero jak się upewnimy, że świeca „siedzi” właściwie. Gwint świec bardzo łatwo ukreśli!

● Filtr paliwa

Rzadko trzeba go wymieniać (przeciętnie co 60 000 km), ale potrafi być przyczyną poważnych awarii. Dlatego warto go zmieniwać na czas.

● Chłodziwo

Kontrolujemy środek przeciwzamarzający także w lecie, ponieważ ma on działanie antykorozyjne. Ponadto trzeba pilnować punktu zamarzania płynu. Niektórzy producenci polecają okre-

sowe wymiany chłodziw, najlepiej więc przeczytać instrukcję obsługi.

● Pasek klinowy

Sprawdza się go pod kątem uszkodzeń: pęknięć, rozwarstwień, wystrzępienia, a także naprężeń. W razie potrzeby dociągamy.

Prawidłowo naprężony pasek daje się ugiąć palcem w najdłuższej części na grubość palca.

● Kontrola wzrokowa

Wszystkie urządzenia oglądamy pod kątem szczelności, wycieków, podejrzanych zabrudzeń itp.

Choć wiele prac konserwacyjnych możemy wykonać samodzielnie, to jednak zawsze powinniśmy pamiętać o stosowaniu, tylko takich części zamiennych (filtrów paliwa, oleju, powietrza, świec) i płynów (oleju silnikowego, płynu chłodzącego), jakie

przewiduje lub zaleca producent samochodu. Większość informacji znajdziemy w instrukcji obsługi pojazdu.



Świece zapłonowe: w Mercedesie 190 należy sobie o nich przypominać co 20 000 km. Ich dokładne dane znajdujemy w instrukcji obsługi

Mnóstwo elementów podlegało regulacji i nastawom, kalamitki smarownicze wystawały niemal z każdego złącza czy przegubu i same prosiły o ławot, dociągano śruby i naciągano paski, natłuszczano bieguny akumulatora.

Nowoczesne samochody są prawie bezobsługowe, ale tylko prawie. Dokładna kontrola w połączeniu z wymianą filtrów czy olejów pomoże uniknąć mnóstwa awarii, a przy okazji przedłuży mocno żywot samochodu. A oto jak powinien wyglądać przegląd

Elgrand wesprze serenę

Nissan zapowiada rozpoczęcie produkcji w Europie kolejnego minivanu, który będzie komfortową alternatywą dla wytwarzanego już w Hiszpanii minivana serena (w Polsce mniej popularnego).

Nowy minivan ma roboczą nazwę elgrand i - jak sama nazwa sugeruje - też produkowany będzie w jednym z hiszpańskich zakładów Nissana.

Na razie model ten jest przystosowany do europejskich wymagań i gustów klientów. W bardzo bogato wyposażonym wnętrzu znajdzie się miejsce dla 8 osób. Mierzący 4,8 metra długości, 1,8 metra szerokości i 2,0 metry wysokości elgrand zapewnić ma komfortowe warunki podróży, m.in. dzięki potężnym i elastycznym silnikom.

Pierwszy ma pojemność 3,2 i moc 150 KM, a drugi 3,3 i 170 KM.



FELICIA - NOWE OBLICZE



Okazja! Cena już od 26 400 PLN

**Salon Sprzedaży samochodów
Serwis
Usługi blacharsko-lakiernicze
Części i akcesoria
do wszystkich modeli SKODY**

RATY

**Atrakcyjny pakiet ubezpieczeń:
OC - gratis, AC - już od 4,6%
wartości samochodu**

GROBLEWSKI JR
AUTORYZOWANY DEALER SKODY

81-861 Sopot, al. Niepodległości 954
tel./fax (058) 550 36 19, 550 63 59

FIAT



**REWELACYJNE WARUNKI
SPRZEDAŻY**

**maluch, Siena 1,4 i 1,6,
Brawa, Brawo, Marea.**

Niskie ceny ubezpieczeń.

MICHNIEWICZ

GDANSK, UL. BAZYŃSKIEGO 1
(koło Hali Olivia), tel. 552-21-31
pon - pt. 9.00-18.00, sob. - niedz. 11.00-15.00

AUTORYZOWANY SERWIS
GDANSK, UL. PIEKARNICZA 6, TEL. 302-03-52
pon - pt. 7.00-21.00, sob. 8.00-14.00

Ten typ BMW nie jest jednak klasycznym coupe jak Mercedes CLK czy Porsche Carrera. Ten model przypomina raczej coupe kombi, nawiązuje do prawie zapomnianego już pomysłu. Z punktu widzenia bawarskiego koncernu M-Coupe to po prostu samochód sportowy. Masywny dwuosobowy pojazd wzbudza swoimi 321 KM respekt nawet wśród właścicieli Carrera. 5,4 s do „setki” plasuje go w pierwszej lidze segmentu samochodów sportowych. I nie zmieni tego fakt, że prędkość maksymalna ograniczona została zgodnie ze zwyczajami panującymi w firmie do 250 km/h.

Planowana wielkość produkcji nie jest znana, jednak fabryka

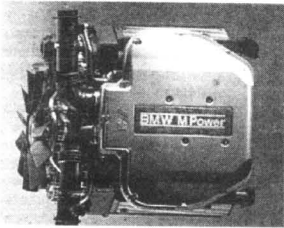
w Spartanburgu (USA), gdzie wytwarzane jest coupe, przygotowuje się do 20 proc. udziału nowego modelu. Oznaczałoby to rocznie 10-12 tys. egzemplarzy. Oczywiście, nie tylko topowego M, ale łącznie z debiutującą jesienną „cywilną” wersją, napędzaną silnikiem o pojemności 2,8 l i mocy 193 KM.

Wariant podstawowy (2,8) kosztować będzie w Niemczech ok. 6,5 tys. marek. Na życzenie wyposażony ma być w automatyczną skrzynię biegów - także panie mają polubić nowe coupe. Wersja M będzie wyłącznie z pięciobiegową przekładnią manualną. Ani automatyczna, ani też znana



BMW coupe

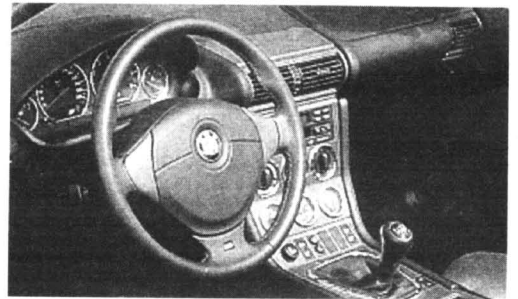
BMW TERAZ COUPE



z M3 skrzynia sekwencyjna nie będą dostępne, ponieważ nie pasują do płyty podłogowej nowego modelu. O ile silnik, przekładnię,

M-Coupe demonstruje swoją siłę: 321-konny silnik sześciocylindrowy może w dynamice rywalizować z Porsche Carrerą

zawieszenie i wnętrze można było bez większych problemów przejąć z roadstera, o tyle tył nadwozia trzeba było zaprojektować od nowa. Nowe boki, pokrywa bagażnika, szyby i dach zwiększają nieco masę, zapewniając lepszą sztywność kabiny i więcej miejsca w bagażniku, czego brakowało dotychczas właścicielom sportowego auta.



Miejsce pracy, leży jak ułat: wygodne i funkcjonalne

Nowe auta z „fiatowskiego” kredytu

W połowie czerwca rozpoczął działalność w Polsce Fiat Bank Polska SA, który będzie zajmował się udzielaniem kredytów na zakup samochodów włoskiego koncernu (Fiat, Lancia, Alfa Romeo) dla osób fizycznych oraz firm i instytucji. Zajmie się również kredytowaniem zakupów hurtowych przez dealerów i ich ewentualnych inwestycji (np. rozbudowa salonów sprzedaży i serwisów). Kredyt będzie udzielany na okres od 12 do 72 miesięcy, a roczne oprocentowanie w zależności od okresu i formy spłat (raty stałe lub zmienne) będzie wahać się od 22,5 do 26,5 proc. Jak poinformował Francesco Di Maio, wiceprezes rady nadzorczej banku, podstawowymi zaleceniami działalności FBP będzie szybkość obsługi klientów (pod koniec roku decyzja o przyznaniu kredytu nie zajmie więcej niż 30 minut), maksymalne uproszczenie formalności (m.in. uproszczenie trybu ustanawiania zabezpieczeń), a także konkurowanie z innymi bankami wysokością

stóp procentowych. Przedstawicielstwo FBP SA będzie znajdowało się w każdej autoryzowanej stacji obsługi i sprzedaży Fiata. W tym roku przewiduje się, że na kredyt z Fiat Bank Polska sprzedanych zostanie około 20-25 tys. samochodów.

Właścicielem 100 proc. akcji

FBP jest Fiat Bank GmbH, niemiecka filia finansowej spółki FIDIS, która z kolei należy w całości do koncernu Fiat. Kapitał założycielski FBP SA wynosi 33,250 mln zł, w tym kapitał akcyjny - 25 mln zł. Do końca roku wzrośnie on do 100 mln zł. Prezesem banku został Andrzej Bąk.

EUROCAR '86 TCZEW, SADOWA MGR INŻ. MIROSŁAW SZWEDA MECHANIKA POJAZDOWA

8.00-16.00, sob. 8.00-14.00, tel. 31 36 24
(TEREN BYŁEGO „MALINOWA”)

- Naprawy główne i bieżące samochodów krajowych i zagranicznych
- Geometria zawieszenia z pomiarem nierównoległości osi.
- Diagnostyka i regulacja silników gaźnikowych oraz diesla.
- Diagnostyka i regulacja silników z wtryskiem paliwa.
- Komputerowy pomiar składu spalin z wydrukiem danych.
- Testowanie sprawności sondy lambda.
- Mycie gaźników rewersyjną metodą ultradźwiękową.
- Pełen zakres pozostałych usług motoryzacyjnych.
- Ekologiczna wymiana oleju.
- Mycie gaźników i układów wtryskowych amerykańską metodą PROTEC bez demontażu.
- Wymiana układów wydechowych BOSAL, wymiana amortyzatorów BOGE.

Jesteśmy Autoryzowanym Partnerem niemieckiej firmy ARAL - producenta najwyższej światowej jakości olejów silnikowych. Zabezpieczamy oryginalne części do wykonywanych usług. Nie jesteśmy jedyni..... ale Twój samochód na pewno przyjechalby do Nas. Zapraszamy! Przyjeźdź! Zobacz! A być może zostaniesz stałym Klientem?
Udzielamy gwarancji na wykonane usługi!

03.66.

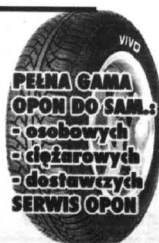
HURTOWNIA OPON

oferuje współpracę wulkanizacjom, sklepom
wysokie rabaty, terminy płatności, dowóz

Możliwość autoryzacji producentów

Goodyear DEBICA MICHELIN TRELLO DUNLOP Firestone KLEBER CEAT

Gdańsk-Oliwa, ul. Podhalańska 14 A, tel. (058) 552 07 69, tel./fax 552 06 29, tel. 552 06 11
Gdańsk, ul. Hallera 132, tel. (058) 345 53 10, Gdynia, ul. J. Wiśniewskiego 32, tel. (058) 620 69 71
Łębork, ul. Krzywoustego 7, tel. (059) 662 12 23, Słupsk, ul. Słowackiego 4, tel. (059) 42 36 23



29.04.1280.142

PÓŁNOCNY FUNDUSZ LEASINGOWY

Północny Fundusz Leasingowy Sp. z o.o.

81-840 Sopot,
al. Niepodległości 739/1
tel./fax (058) 551 19 95

UBEZPIECZENIE GRATIS !!!

PRZEZ CAŁY OKRES TRWANIA UMOWY

NIE POBIERAMY KAUCJI !

TELEFON GSM I AKTYWACJA
GRATIS !!!

PRZY WARTOŚCI PRZED. LEASINGU
POWYŻEJ 30 000 PLN NETTO

Leasing środków
operacyjny trwałych

Proponujemy atrakcyjne warunki współpracy dla producentów i dealerów z woj. gdańskiego, elbląskiego, bydgoskiego, słupskiego i olsztyńskiego

W Polsce żyje ponad 4,5 mln osób niepełnosprawnych, co stanowi blisko 15 proc. ogółu obywateli, a - według GUS - w roku 2010 liczba ta wzrośnie do 6 mln. Aktywnych zawodowo jest tylko 892 tys., z czego ok. 163 tys. pracuje w Zakładach Pracy Chronionej. W polskich warunkach to one głównie dają szansę zatrudnienia ludzi dotkniętych chorobami, poważnym nawet kalectwem, stwarzając warunki rehabilitacji zawodowej, społecznej i medycznej. Pod tym względem spełniają większość standardów Unii Europejskiej i nieraz były chwalone przez Brukselę.

W zaleceniach Rady Europy z 1992 roku, dotyczących wspólnej polityki UE wobec ludzi niepełnosprawnych, stwierdza się, że obowiązkiem wszystkich krajów Unii wobec nich jest wspieranie działań zmierzających do tworzenia jak największej liczby nowych miejsc pracy; również rehabilitacja powinna być uznawana za jeden z głównych celów każdej polityki socjalnej.

Tymczasem w Polsce trwa dyskusja o zbyt dużych „przywilejach” Zakładów Pracy Chronionej. - A przecież wszelkie istniejące obecnie ulgi służą rekompensowaniu kosztów, jakie ponoszą pracodawcy, tworzący miejsca pracy dla inwalidów. Te koszty to m.in. krótszy dzień pracy, mniejsza wydajność pracowników, konieczność oprzyrządowania stanowisk pracy, obowiązek usunięcia ewentualnych barier architektonicznych i zapewnienia opieki medycznej. Tak nakazuje ustawa o zatrudnianiu i rehabilitacji niepełnosprawnych z sierpnia 1997 roku - tłumaczy Jerzy Modrzejewski, szef Krajowej Izby Rehabilitacyjno-Gospodarczej. - Za wszelką cenę trzeba ocalić to, co stanowi nasz wkład do Unii Europejskiej - dodaje z naciskiem.

Polskie władze zamierzają ratyfikować wkrótce Konwencję Nr 159, przyjętą przez Międzynarodową Organizację Pracy w 1983 roku, a więc przed 15 laty. Nakłada ona na wszystkie kraje członkowskie MOP następujące obowiązki: umożliwienie osobom niepełnosprawnym uzyskiwania odpowiedniego zatrudnienia, zachęcanie pracodawców do tworzenia dla nich miejsc pracy, konsultowanie decyzji dotyczących

tego środowiska z jego przedstawicielami. Te same standardy od dawna istnieją w Unii Europejskiej.

- Pod tym względem jest u nas znacznie gorzej - twierdzi Modrzejewski. - Nawet jeśli ktoś nas pyta o zdanie, to konsultacja ma charakter formalny i sprowadza się do wysłuchania naszych ewentualnych uwag, które następnie i tak nie są prawie w ogóle uwzględniane. Pamiętajmy, że

reprezentacją tego środowiska są organizacje pozarządowe. Państwo nie jest w stanie zaspokajać potrzeb ludzi niepełnosprawnych. Może natomiast pomagać.

Ostatnio na Zachodzie zdobywa popularność ruch „Życie niezależne”. Narodził się w USA, gdzie osoby dotknięte kalectwem organizowały ochotniczo tzw. Centra Życia Niezależnego, których podstawowym celem było

zawód. Taka forma pomocy jest znana i popierana w krajach Unii Europejskiej. Stwierdzono, że umożliwiła ona osobom poszkodowanym zdobycie wykształcenia i kwalifikacji, dzięki czemu stają się oni atrakcyjnymi pracownikami.

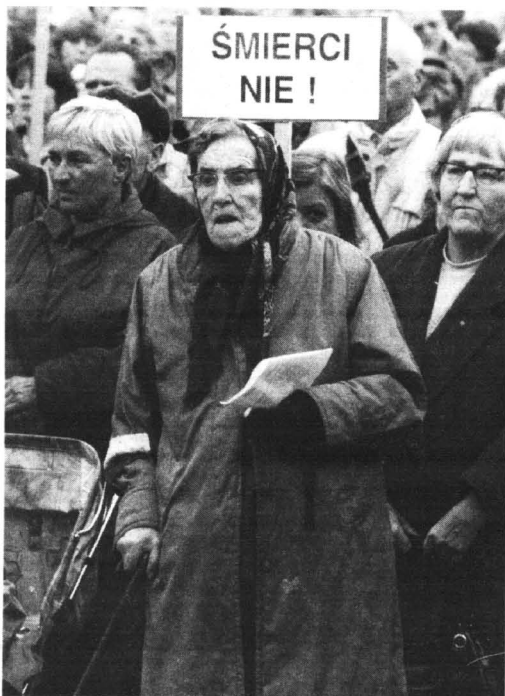
Przykład krajów Unii Europejskiej pokazuje też, że skuteczną metodą osiągania pewnych celów przez niepełnosprawnych jest tworzenie organizacji lobbyistycznych, działających na ich rzecz w parlamencie, samorządach terytorialnych, organizacjach społecznych czy partiach politycznych. Nikt nie lekceważy też współpracy z mediami, które mają znaczny wpływ na pozycjonowanie polityków i urzędników. W Polsce nie istnieją jeszcze takie profesjonalne grupy nacisku.

Innym skutecznym sposobem postępowania jest metoda „małych kroków”. Godne uwagi są na przykład sukcesy niepełnosprawnych w niemieckiej Bremie, gdzie udało się namówić władze miasta do przystosowania całej komunikacji publicznej do potrzeb inwalidów. Nawet wielkie koncerny samochodowe zrozumiały, że inwalidzi to potężny segment rynku i projektują modele, w których niemal każdy detal zaprojektowano z myślą o niepełnosprawnym kierowcy. W wielu krajach wprowadza się przywileje dla takich osób przy zakupie samochodów. Tymczasem w Polsce na razie wstrzymano tego rodzaju programy samochodowe dla inwalidów.

Mamy jeszcze wiele barier do pokonania, nie tylko prawnych, administracyjnych, architektonicznych, także tkwiących w samej mentalności społeczeństwa. Wiele z nich już dawno temu przestało istnieć w Europie Zachodniej. Nic zatem dziwnego, że niepełnosprawni liczą na to, że po przystąpieniu do Unii Europejskiej zmienią się wiele na korzyść także w Polsce. Z jednej strony dopilnują tego urzędnicy z Brukseli, szczegółowo weryfikujący czy spełniamy już wszystkie unijne zalecenia i dyrektywy. Z drugiej jednak strony powinni o to zabiegać sami niepełnosprawni, wywierając nacisk na polski rząd, by zadbał o ich interesy podczas rozmów z negocjatorami Unii. Chodzi o to, by nie okazali się spóźnionymi przybyszami w Europie.

Teresa Kwaśniewska

SPÓŹNIENI PRZYBYSZE?



Polska nie wejdzie do Unii bez niepełnosprawnych. A ci pozostają na drodze do Europy coraz bardziej w tyle.

Grupa osób niepełnosprawnych, tak w Polsce, jak i w innych krajach, stanowi największą mniejszość w społeczeństwie. Praktyka dowodzi, że najlepsza

przełamywanie barier nie tylko tych istniejących fizycznie, ale także psychicznych. Z ideą „Życia niezależnego” związany jest polski eksperyment - „Opiekun osobisty”, polegający na świadczeniu usług dla osób niepełnosprawnych, zwłaszcza tych, którzy chcą się uczyć ludzko zdobywać

Uwaga na olejki „aromaterapeutyczne”!

Polskie Towarzystwo Aromaterapeutyczne ostrzega przed zakupem pięciu olejków firmy TAG-POL z Elbląga. Są to: olejek herbaciany, lawendowy, sandałowy, szałwiowy i cynamonowy. Do poszczególnych produktów zgłoszono następujące zastrzeżenia:

I Trzy olejki: lawendowy, sandałowy i szałwiowy są produkowane w sposób niezgodny ani z polskimi, ani światowymi normami. Stanowią frakcje z rektyfikacji olejków.

II Olejek herbaciany natomiast jest tylko 30-procentowym rozwarem olejku drzewa herbacianego w glikolu propylenowym i etanolu.

III W przypadku olejku cyminowego fałszerstwo kryje się w nazwie. Produkt firmy TAG-POL otrzymywany jest z liści cynamonu, o czym powinna informować nazwa, bowiem określenie „olejek cyminowy” odnosi się do substancji produkowanej z kory.

Konsument nabywając wspomniane produkty wg ich oznaczeń, zostają oszukani, ponieważ oferują im się produkty mniej wartościowe po zwielokrotnionej cenie. Najistotniejsze jest jednak spostrzeżenie Polskiego Towarzystwa Aromaterapeutycznego, że: „olejki fałszywane lub niemonatyczne mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia kupujących, jeśli są stosowane w celach terapeutycznych”.

Trzeba jeszcze dodać, że opakowania (etykieta i butelka) są takie same jak w przypadku olejków aromaterapeutycznych.

Redagowane
przy współpracy
z Polską Federacją
Konsumentów

Zbiorniki przeciw powodzi

Na rzece Stradance, która przyczyniła się do powodzi w Tolkmicku, zaplanowano budowę dwóch zbiorników retencyjnych. Gdyby istniały wcześniej, miasteczko nie ucierpiałoby w czerwcu. Program przewidujący budowę został opracowany w ub.r., ale niestety, trafił na półkę.

XXX - lecie
Szkoły Podstawowej nr 4
w Kwidzynie.

Zjazd absolwentów
rocznika 1968 - 1988

23 października 1998 r.

Zapraszamy
wszystkich absolwentów

tel. kontaktowy (sekretariat) 055 279-38-83



Pomorska Fabryka Drożdży
„POLMOS” w Tczewie

informuje o działalności hurtowni
przy ul. Za Dworcem 3/4

Oferujemy:

- szeroki asortyment artykułów piekarskich i cukierniczych
- artykuły spożywcze

Zapraszamy właścicieli
piekarni, sklepów
i klientów indywidualnych
od godz. 7.00 do godz. 15.00



Przez ostatnie 15 lat byłem bardzo często pytany, co zrobiłbym, gdybym miał w Polsce władzę. Proponuję więc taką zabawę: mamy rok 2007, objąłem w Polsce władzę. Polska stoi przed wstąpieniem w najbliższym czasie do NATO - i w terminie późniejszym do Unii Europejskiej, przeżywającej swoiste kłopoty. Nieco zaniepokojeni przywódcy rozmaitych krajów wysyłają do mnie listy w różnych sprawach. Z moich odpowiedzi będą się Państwo mogli zorientować o tym, jaką politykę zamierzam prowadzić.

Wasza Ekskscelencjo!

Z prawdziwą przykrością przyjąłem list WEkskscelencji w sprawie sprzedaży w Polsce narkotyków. Ponieważ, jak się wydaje, WEkskscelencja ma w tym względzie błędne informacje, pozwalam jej sobie prostować.

Przede wszystkim: nie ma żadnej różnicy pomiędzy, powiedzmy, alkoholem, a LSD, albo między marihuaną, a tytoniem; szczerze pisząc w tych parach alkohol i tytoń są bardziej szkodliwe. Jeśli Stany Zjednoczone nie zakazują picia whisky - to dlaczego miałyby zakazywać zażywania LSD?

Tak nawiasem: nam bardzo nie podoba się, że naszym obywatelom, podobnie jak amerykańskim, nie wolno w Pańskim kraju palić nigdzie; jednak nie piszę do Pana listów w tej sprawie, bo jest to Wasza sprawa wewnętrzna, a nasi obywatele nie muszą jeździć do USA! Zakazy są jednak motywowane tym, że dym nikotynowy szkodzi innym; w przypadku heroiny, haszyszu, LSD i prawie wszystkich innych narkotyków, ten argument odpada. Skoro mimo to sprzedaż nikotyny jest dozwolona, a w prywatnych domach i innych miejscach wolno ją legalnie palić - to niby dlaczego zakazujecie sprzedaży innych narkotyków?

Nie prowadzimy żadnych statystyk, ale na podstawie szacunków osób zmarłych w szpitalach możemy śmiało ocenić, że po zniesieniu handlu narkotykami liczba polskich obywateli umierających z przedawkowania spadła (wbrew sugestiom zawartym w liście WEkskscelencji) prawie trzykrotnie (zapewne z powodów, o których niżej). Prawdą jest też, że za to wzrosła wielokrotnie liczba zmarłych narkomanów z całego świata, którzy przyjeżdżają do nas po to, by naćpać się aż po kres możliwości - gdyż w wyniku konkurencji cena dawki np. heroiny spadła do poziomu dwóch tabletek aspiryny; w wyniku tego nikt normalny, poza zdeklarowanymi ćpanami, nie bierze tego do ust - podobnie, jak nikt nie pije spirytusu salicylowego. Jeśli jednak WEkskscelencja dba o Swoich obywateli - to proszę im zakazać wyjazdu do Polski! My prowadzimy politykę otwartych granic. Mamy z tym trochę kłopotu: co prawda większość umierających narkomanów chowana jest na cmentarzach ich wyznania, a część ciał zabierają (i placą za to) rodziny - ale część musimy chować na własny koszt. Polskę stać jednak, aby udzielić wiecznej gościnności nawet paru tysiącom nieszczęsnych ofiar narkotyku - podobnie, jak kasyno w Monte Carlo stać, by opłacić splukanym graczom pogrzeb na cmentarzu samobójców!

Nie jest prawdą, iż Rząd Polski czerpie jakiegokolwiek korzyści z handlu narkotykami. To Rząd USA czerpie korzyści - i to ogromne - z handlu alkoholem i tytoniem, a także urzędnicy i politycy czerpią (o czym niżej) korzyści z handlu innymi narkotykami. Przyjeżdżający do Polski narkomani placą u nas wprawdzie ryczałtowy podatek - jednak znacznie niższy, niż nasi obywatele, gdyż nie muszą utrzymywać wojska. Kupują, oczywiście, w polskich sklepach - ale nikt nie zabrania amerykańskim handlarzom sprzedawać im hamburgerów, Mc Chicken, popcornu lub kurczak z Kentucky! Narkomani zresztą jedzą mało...

WEkskscelencja oferuje nam pieniądze w zamian za „skuteczne wzięcie się do walki za narkomania”. Zwracam uprzejmie uwagę, że nie jest może tak, iż nasz honor jest bezcenny - jednak na pewno nie pozwolimy, by amerykańskie samoloty latały nad Polską i strzelały do polskich rolników uprawiających mak - podobnie, jak robiliście to w Boliwii!

Janusz Korwin Mikke:

JE Dawid O'Sterville da Costa Prezydent Zjednoczonych Stanów Ameryki Północnej



Polska jest, chwala Bogu, krajem suwerennym.

Zwracam też uwagę, że Stany Zjednoczone wydały na „skuteczną walkę z narkomania” setki miliardów dolarów - i jedynym efektem jest stałe rozszerzanie się narkomanii. Nie rozumiem, dlaczego chce Pan, by i Polska wkroczyła na tę drogę???

Narkomania szerzy się u Was nie mimo, a z powodu „walki z narkomania”. Zapewne WEkskscelencja nie zdaje sobie sprawy, że wskutek zakazu i surowych kar cena heroiny w Nowym Jorku jest 200 razy wyższa niż na północy Birmy. Dlatego dealery rozdają narkotyki młodzieży za darmo, by mieć stałych klientów i dobry zarobek - a wciągnięty w to młodzieniec staje się nowym dealerm. Sami stworzyliście ten system zachęty. Ponadto mafia ma interes, by istniał zakaz narkotyków (u nas kupuje się je w aptece lub drogerii, więc mafia nie ma tu na czym zarobić...) - i taki sam interes ma policja (ogromne środki i uprawnienia w celu „skutecznej walki z narkomania”). Oczywiście policja

nie ma najmniejszego zamiaru zlikwidować narkomanii, która jest dla niej podwójną żyłą złota - bo biorą pieniądze do mafii, a zwalczając jej drobną konkurencję, by pokazać wyborcom, że „skutecznie walczą”. Musi WEkskscelencja zrozumieć ten mechanizm.

Co prawda Wasz wywiad ma listę wielu polityków Pańskiej Partii Demokratycznej (zawartą w ściśle tajnym załączniku do mego listu - do osobistej wiadomości WEkskscelencji) biorących łapówki od mafii - w zamian za utrzymanie zakazu i ochronę bossów mafii. Mamy też podobną - co prawda znacznie krótszą, bo ci naiwni politycy w większości domagają się zakazu narkotyków za darmo, listę polityków Partii Republikańskiej - ale pozwolę ją sobie zachować na okres, gdy w USA zmieni się Osoba Prezydenta... Te załączoną natomiast gotów jestem w każdej chwili opublikować w formie ogłoszenia w Waszej prasie...

Ja, WEkskscelencjo, też chciałbym, by nikt nie umierał - ale, naukowo smutnym (cudzym, jak na razie...) doświadczeniem, wiem, że i tak każdy kiedyś umrze; każdy zaś powinien mieć choć swobodę wybrania sobie rodzaju śmierci. O ile wiem, Konstytucja USA gwarantuje każdemu „swobodę w dążeniu do szczęścia”, skoro narkomani za szczęście uważają ćpanie - to wydaje mi się, że Administracja USA od dziesięciu lat po prostu łamie Waszą Konstytucję. My natomiast wiernie przestrzegamy bardzo podobnej...

Zgadzam się z WEkskscelencją w jednym: pieniądź jest w stanie zalać niemal wszystko - byle był rozsądnie użyty. Zwracam uwagę, że bardzo bogate państwo, Singapur, za samo posiadanie narkotyków bezwzględnie karze śmiercią - a mimo to dwa razy w tygodniu kogoś tracą, co dowodzi, że mimo tego zakazu narkomania w Singapurze kwitnie. Nasi uczeni obliczyli jednak, że za sumę \$731 mld rocznie zakaz taki mógłby efektywnie w Polsce działać.

Tak więc nie mówimy „NIE”, przeciwnie: gotowi jesteśmy, z czystej sympatii dla Wielkiego Narodu Amerykańskiego, odłożyć na bok swoje zasady i przyjąć propozycję WEkskscelencji. Zwracam jednak uwagę, że jeśli któregoś roku nie otrzymamy kolejnej raty, epidemia wybuchnie ze zdwojoną siłą, gdyż owoc zakazany niecni...

Proszę więc zastanowić się, czy to się Wam opłaci.

Z najwyższym poważaniem
Janusz Korwin-Mikke
Prezydent i Regent Polski



PIERWSZA W TRÓJMIEŚCIE NIEPAŃSTWOWA

Uczelnia utworzona została decyzją MEN
i wpisana do rejestru wyższych uczelni
niepaństwowych 15 czerwca 1994

PRZYJMUJE KANDYDATÓW NA STUDIA DZIENNE I ZAOCZNE

ZAJĘCIA PROWADZONE SĄ NA WYDZIALE:
ZARZĄDZANIA I MARKETINGU

w następujących specjalnościach:

- marketing
- zarządzanie gospodarcze
- finanse i bankowość

Studia odbywają się w systemie:

- dziennym, od pon.do pt.
- zaocznym, co 2 tygodnie w sob. i niedziele

ROZPOCZĘCIE ROKU AKADEMICKIEGO - PAŹDZIERNIK '98
LICZBA MIEJSC OGRANICZONA

Wszelkich informacji udziela Dziekanat uczelni,
81-303 Gdynia, ul. Kielecka 7, tel. (058) 661 28 00
fax (058) 621 12 70



WYŻSZA SZKOŁA ADMINISTRACJI I BIZNESU W GDYNI

prowadzi zapisy
na dwusemestralne

STUDIA PODYPLOMOWE Z ZAKRESU

„ADMINISTRACJI I SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO”

ROZPOCZĘCIE ZAJĘĆ PAŹDZIERNIK 1998 r.

Szczegółowych informacji udziela Dziekanat
wydziału Zarządzania i Marketingu
81-303 Gdynia, ul. Kielecka 7
tel. (058) 661 28 00
(058) 661 13 87

Tajne, ale dlaczego?

Sąd Europejski w Luksemburgu przyznał rację szwedzkiemu dziennikarzom, którzy złożyli skargę na jedną z unijnych instytucji - Radę Ministrów (zasiadając w niej reprezentanci rządów 15 państw członkowskich). Urząd ten odmówił udostępnienia prasie kilkunastu dokumentów dotyczących utworzenia Europolu, czyli policji europejskiej. Odmowa uzasadniono względami bezpieczeństwa oraz koniecznością ochrony poufnych informacji. W Szwecji, gdzie dziennikarze mają szeroki dostęp do oficjalnych dokumentów, uznano takie postępowanie za sprzeczne z zasadą wolności prasy oraz jawności życia publicznego. Szwedzka Unia Dziennikarska wniosła skargę na postępowanie europejskich urzędników do sądu w Luksemburgu. Ten zaś uznał, że racja leży po stronie prasy. W uzasadnieniu do postanowienia sędziowie podkreślili, że urząd, odmawiając ujawnienia dokumentów, powinien był w przekonujący sposób wyjaśnić, dlaczego tak postępuje. Tego bowiem wymaga zasada pełnej jawności funkcjonowania urzędów europejskich. (PAI)

Bezpieczne latanie

Kraje Piętnastki postanowiły utworzyć nową organizację, która nadzorowałaby zasady bezpiecznego transportu osób i towarów przez firmy lotnicze. Wstępną decyzję w tej sprawie podjęli ministrowie transportu Unii Europejskiej podczas spotkania w Luksemburgu, które odbyło się 18 czerwca br. Zgodnie z zawartym przez nich porozumieniem, Komisja Europejska w Brukseli otrzymała mandat do przeprowadzenia szczegółowych negocjacji między Unią a Islandią, Szwajcarią i księstwem Monako - trzema państwami, które nie są członkami Wspólnoty, ale należą do organizacji JAA (Joint Aviation Authorities), obecnie odpowiadającej za bezpieczeństwo transportu powietrznego. Według powszechnej opinii, JAA nie spełnia dobrze swojej funkcji i stąd wziął się pomysł zastąpienia jej nową strukturą, która zostałaby wyposażona w znacznie skuteczniejsze narzędzia kontroli przepisów. Poszukiwanie kompromisu trwało kilka lat. Jednym z punktów porozumienia zawartego w Luksemburgu, jest zgoda wszystkich krajów na wprowadzenie od 1 kwietnia 1999 roku zakazu rejestracji niektórych samolotów starszego typu, produkujących nadmierną ilość hałasu.

(PAI)

U NAS KUPIESZ WSZYSTKO DO SWOJEJ MASZYNY !!!

AGROS T3 S.A.
ZAKŁAD HANDLOWO USŁUGOWO-PRODUKCYJNY

- Oryginalne części do ciągników „URSUS”
- Części zamienne „BIZON”,
- Części zamienne do maszyn i narzędzi rolniczych,
- Ogumienie, akumulatory, łożyska, oleje,
- Akcesoria, części do przyczep,
- Sprzęt rolniczy.

83-120 Subkowy
ul. Wybickiego 1
tel./fax (069) 136 86 06

83-132 Morzeszczyn
tel. (069) 136 27 23
(teren SKR)

83-022 Suchy Dąb
tel. (058) 682 86 84
(teren SKR)

82-300 Elbląg
ul. Grochowska 32
tel. (055) 232 89 22

82-500 Kwidzyn
Baldram 16
tel. (055) 279 68 90

1925052

... STOP ... JEST PROMOCJA ... STOP ...

SKORTEX

zapraszamy do przyjrzenia się naszej ofercie w pełnym asortymencie **odzieży roboczej i artykułów BHP**

GWARANTUJEMY od lat jakość, trwałość, wytrzymałość dogodne terminy i dobrą cenę o reszcie możemy porozmawiać

Elastycznie dopasujemy się do potrzeb naszego klienta - w zakresie artykułów BHP

skórtex
zakład pracy chronionej

centrala | Braniewo | Olsztynski: 4 | tel./fax 0-55 243-25-62, 243-27-47, 243-25-59
oddziały | Elbląg | Niska 5 | tel./fax 0-55 232-43-29
oddziały | Gdańsk | Łąkowa 35/38 | tel./fax 0-58 301-86-35
oddziały | Szum | Żw.Jaszczurczego 7 | tel./fax 0-55 277-39-46

Przy zakupach naszych artykułów udzielamy ulgi przy wpłatach na PFRON

NOWOŚĆ!

OLEJ UNIWERSALNY „BARTEK”



SUPER CENA NA LATO
1L - JUŻ OD
- 3,46 ZŁ NETTO

- * **TEKTUROWE** EKOLOGICZNE OPAKOWANIE
- * **PODWÓJNA FOLIA** Z KAPSLEM I ZAWLECZKĄ
- * **UCHWYT** UŁATWIAJĄCY NALEWANIE

- TAKŻE 5 L oraz mniejsze pojemności
KUPIESZ u LOKALNYCH DYSTRYBUTORÓW

SŁUPSK, USTKA, ŁĘBA, WŁADYSŁAWOWO, PUCK, WEJHEROWO, ELBLĄG, MALBORK, KARTUZY, KOŚCIERZYNA, SIERAKOWICE, STAROGARD GD., BYTÓW, CHOJNICE, GRUDZIĄDZ.

INFORMACJE

MAGAZYN ZAMIEJSCOWY **ZPT WARSZAWA**
GDYNIA, ul. Łużycka 4, 7.30-15.00
TEL./FAX (058) 622 61 53, 090 519 416

37/28370002

KOMPLEKSOWE WYPOSAŻANIE SKLEPÓW I GASTRONOMII

medium sp. z o.o.

Lady chłodnicze, kasy fiskalne, wagi, metkownice
Meble i nowoczesne systemy meblowe
Doświadczenie, rzetelność. Serwis, tel. (058) 620-32-64

DOBRA KUCHNIA POSTAW NA SPRZĘT



RATY LEASING

Gdynia, ul. Portowa 4, tel. 620-02-47, tel./fax 620-30-24
Elbląg, ul. Królewicka 96, tel. (055) 234-51-46

P.H.U. **HASCOLD** S.C.
82-200 Malbork RAKOWIEC (Pleski - wyjazd na Elbląg)
MAGAZYN MAWENT-u

Urządzenia chłodnicze i gastronomiczne
Przedstawiciel producenta urządzeń chłodniczych PPHU „COLD” BOCHNIA
URZĄDZENIA EKOLOGICZNE - KONKURENCYJNE CENY

- lady chłodnicze
- lady mroźnicze
- lady sklepowe
- regały chłodnicze
- witryny cukiernicze
- zamrażarki
- wagi elektroniczne
- NOWOŚĆ!!!**
- Szafa chłodnicza przeszklona 1400 l (przesuwne drzwi)

SERWIS RATY LEASING Doradztwo w zakresie chłodnictwa i gastronomii

ZAPRASZAMY:
codziennie 8-16, soboty 8-13
tel. (055) 272 76-03
tel. kom. 0601 63 19 73

17005